

CZ Pevně věříme, že s používáním našeho výrobku budete spokojeni a zveme Vás k seznámení se s širokou nabídkou produktů naší firmy **MPM**.

DE Wir wünschen Ihnen Zufriedenheit bei der Benutzung unseres Produkts und wir ermutigen Sie, das breitgefächerte Handelsangebot der Firma **MPM** zu nutzen.

EE Meie soov on, et te naudite meie toodete kasutamist ja soovitame teil kasutada meie laiaulatuslikku kaubanduslikku pakkumist **MPM**.

EN We wish you satisfaction from using the product and invite you to check a wide range of other **MPM** appliances.

ES Le deseamos satisfacción con el uso de nuestro producto y le invitamos a aprovechar la amplia oferta comercial de nuestra empresa **MPM**.

FR Nous vous souhaitons satisfaction avec l'utilisation de notre produit et vous invitons à profiter de l'offre commerciale étendue de notre entreprise **MPM**.

HU Reméljük, termékünk használatával elégedett lesz, és meghívuk, hogy ismerje meg cégünk széles kereskedelmi kínálatát.

IT Vi auguriamo soddisfazione di utilizzo del nostro prodotto e vi invitiamo a usufruire dell'ampia offerta commerciale della ditta **MPM**.

LT Linkime malonai naudotis mūsų gaminiu ir kviečiame pasinaudoti plačiu bendrovės komerciniu pasiūlymu **MPM**.

LV Vēlam jums gūtu prieku, lietojot mūsu produktu, un aicinām jūs izmantot mūsu uzņēmuma plašo piedāvājumu. **MPM**.

NL Wij hopen dat u tevreden zult zijn met ons product en heten u van harte welkom om gebruik te maken van ons brede assortiment **MPM**.

PL Życzymy zadowolenia z użytkowania naszego wyrobu i zapraszamy do skorzystania z szerokiej oferty handlowej firmy **MPM**.

RO Vă dorim satisfacție cu utilizarea produsului nostru și vă invităm să profitați de oferta comercială largă a companiei **MPM**.

RU Желаем получить удовольствие от использования нашего продукта и приглашаем воспользоваться широким коммерческим предложением компании **MPM**.

SK Prajeme vám veľa spokojnosti s používaním našej výrobky a odporúčame vám aj ostatné výrobky z našej bohatej obchodnej ponuky **MPM**.

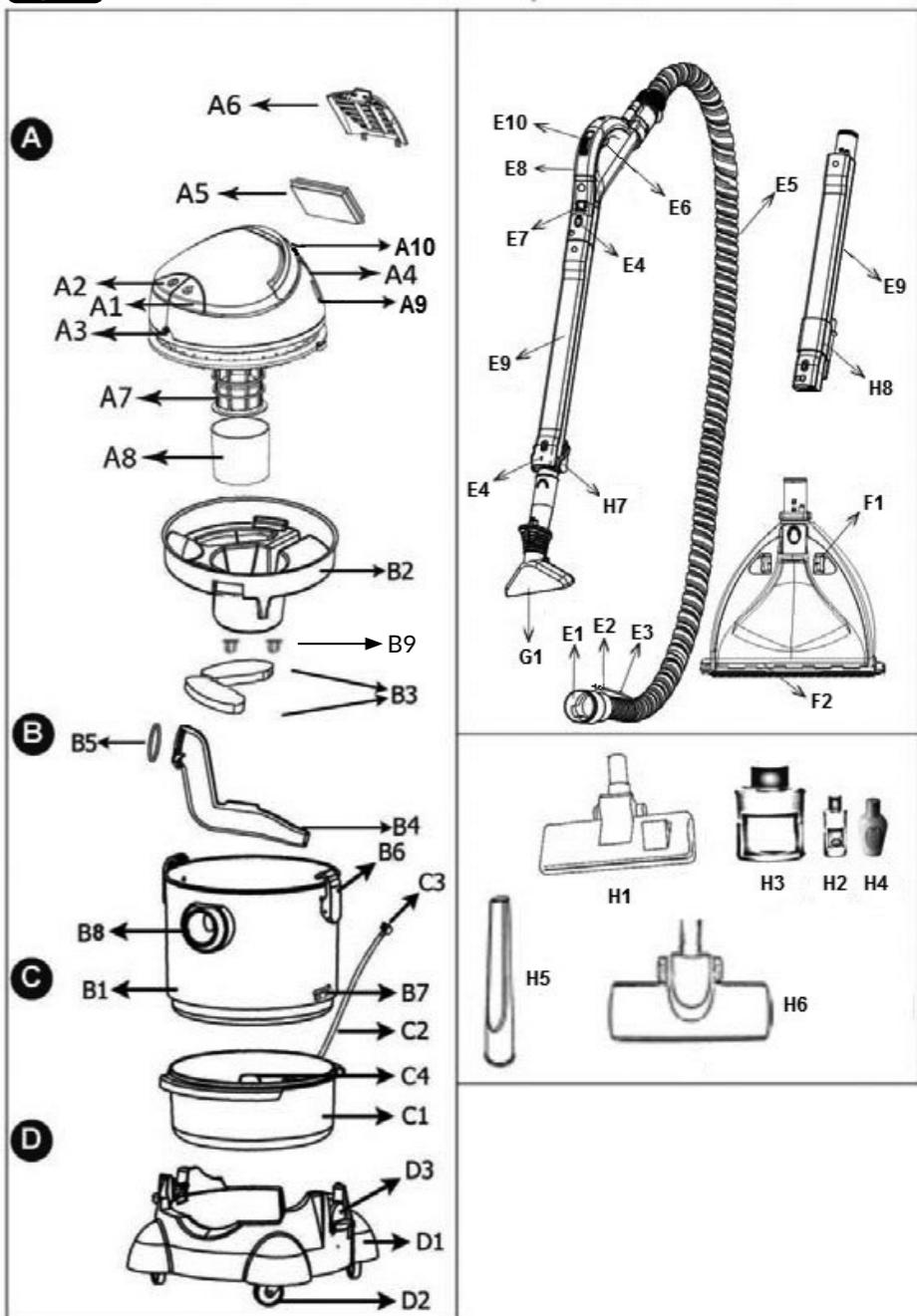
UA Бажаємо задоволення від користування нашим виробом і запрошуємо скористатися широкою комерційною пропозицією компанії **MPM**.



MOD-22

VAKUOVÁ PRAČKA
WASCHSAUGER
PESU TOLMUIMEJA
WASHING VACUUM CLEANER
ASPIRADORA LAVA ALFOMBRAS
ASPIRATEUR
MOSODAI PORSZÍVÓ
ASPIRAPOLVERE PER LAVANDERIA
SKALBIMO DULKIŲ SIURBLYS
VAKUUMA MAZGĀTĀJS
STOFZUIGER VOOR HET WASSEN
ODKURZACZ PIORACY
ASPIRATOR DE SPĂLARE
МОЮЩИЙ ПЫЛЕСОС
VÁKUOVÁ PRÁČKA
МИЙНИЙ ПИЛОСОС

Rys. 1



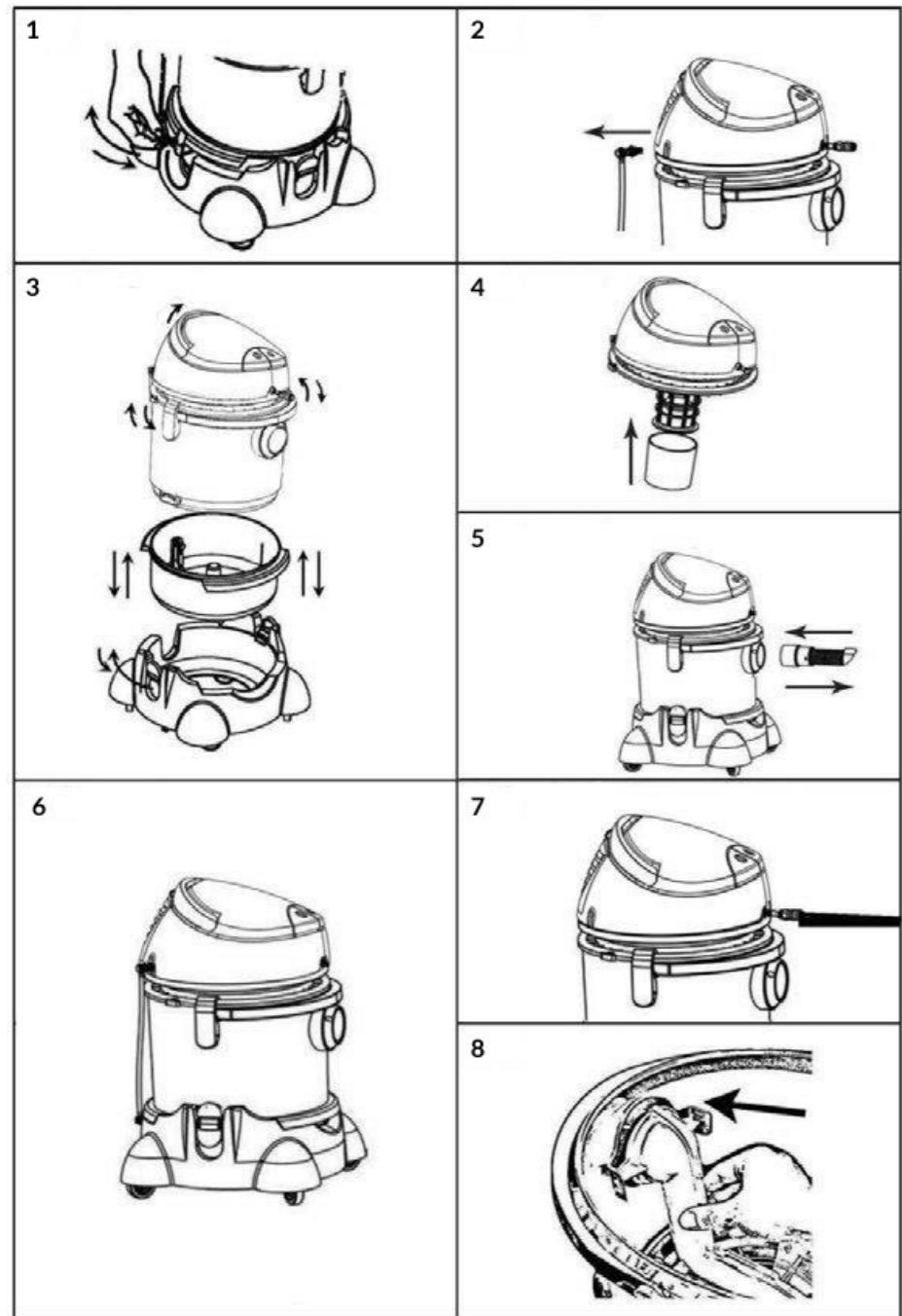
MPM agd S.A.

ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek, Polska
tel.: (22) 380 52 34, fax: (22) 380 52 72, BDO: 000027599

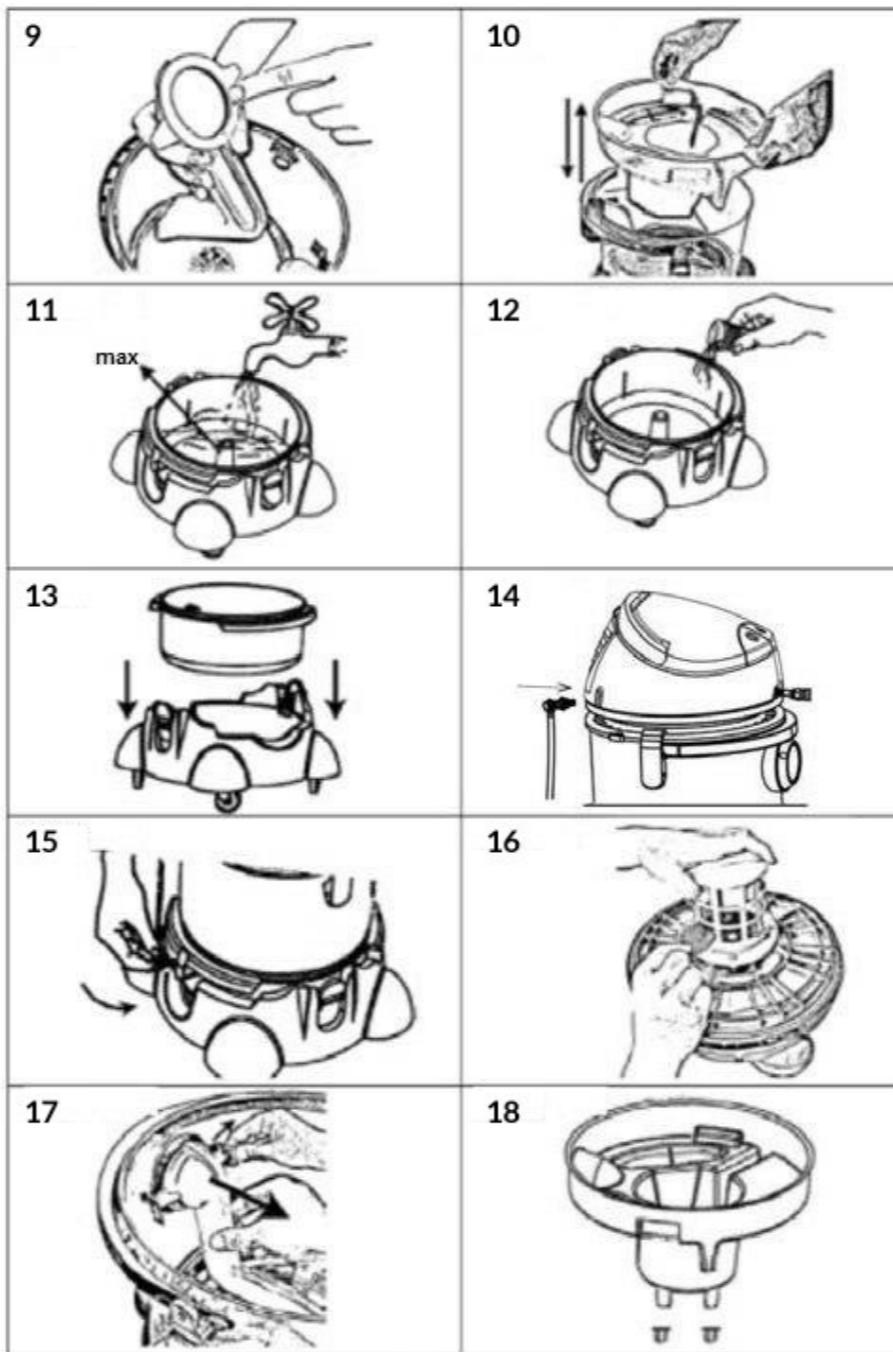
WWW.MPM.PL

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM ZAPOZNAJ SIĘ Z INSTRUKcją OBSŁUGI

Rys. 2



Rys. 2



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Před použitím si prosím pečlivě přečtěte návod k použití.
- Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky, když vysavač nepoužíváte nebo před zahájením jakékoli údržby nebo čištění.
- Před prvním použitím zkонтrolujte, zda napětí v síťové zásuvce odpovídá vysavači.
- Nevěšujte kabel přes ostré hrany a nedovolte, aby se dostal do kontaktu s horkými povrchy.
- Nikdy neodpojujte vysavač od zdroje tahem za napájecí kabel.
- Nikdy nenechávejte běžet vysavač bez dozoru.
- Buděte obzvláště opatrní, když se v blízkosti vysavače nacházejí děti.
- Nedovolte, aby vysavač přejížděl přes síťový kabel, protože by mohlo dojít k poškození izolačního krytu kabelu.
- Vysavač se nesmí používat bez vodního filtru!
- Poškozené zařízení nepoužívejte ani v případě, že je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka – v takovém případě vrátěte zařízení do autorizovaného servisu.
- Zařízení nepoužívejte, pokud spadlo a některá jeho část byla poškozena. Odnesete je do autorizovaného servisního střediska k opravě.
- Nepokoušejte se zařízení používat, pokud máte jakékoli podezření na technické poškození.
- Použití příslušenství, které není doporučeno výrobcem, může způsobit poškození zařízení, zranění osob nebo požár.
- Při vysávání schodů buděte obzvláště opatrní.
- Pokud si všimnete úniku kapaliny z nádoby vodního filtru, oka- mžitě zařízení vypněte.
- Neponořujte zařízení, kabel a zástrčku do vody nebo jiných te- kutin - síťový kabel a zástrčka musí být vždy suché.
- Vysavač nepoužívejte k vysávání hořlavých a žíravých kapalin, zdraví škodlivého prachu, rozpouštědel, zápalek, popela, nedopalků cigaret, olejů, ostrých předmětů a těch, jejichž teplota přesahuje 60°C, protože to může vést k vážnému nebezpečí výbuchu. nebo oheň.
- Nevysávejte v blízkosti hořlavých kapalin nebo látek.

- Vzhledem k plastovému krytu vysavače udržujte přístroj mimo dosah všech zdrojů tepla (radiátory, kamna atd.).
- Při suchém vysávání s tělem vodního filtru nepoužívejte vysavač bez vody.
- Nevysávejte vysavačem lidi ani zvířata a dávejte velký pozor, abyste sací koncovky nepřiblížili k očím a uším.
- Nevysávejte bez filtrů nebo pokud jsou poškozené.
- Nedržte a nepřipojujte zařízení k elektrické síti mokrýma rukama.
- Zkontrolujte sací hadici, trubky a trysky – odstraňte z nich nečistoty.
- S vysavačem přejíždějte opatrně přes prahy a jiné nerovnosti terénu, abyste nezpůsobili nadměrné vlnění vody v nádrži. Mohlo by to způsobit vystříknutí malého množství vody z jednotky.
- Během provozu nedovolte, aby se vysavač převrátil nebo byl zaplaven vodou.
- Před zahájením práce se vždy ujistěte, že jsou všechny prvky zařízení správně nainstalovány.
- Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než ke kterým je určeno.
- Před výměnou příslušenství vysavač vypněte.
- Zařízení není určeno k provozu s externími časovači nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Vysavač může pracovat pouze v přirozené poloze, tedy když stojí na zemi na všech kolech.
- Neblokujte vstupní a výstupní otvory vysavače.
- Po každém použití nádobu vyprázdněte, vyčistěte a vysušte.
- Pro vysušení vnitřku trubek a hadice by zařízení mělo chvíli nasávat suchý vzduch. Vyhnete se tak nepříjemným pachům a pachům.
- Vysavač je určen pouze pro domácí použití.
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými a duševními schopnostmi a osoby bez zkušeností a znalostí o zařízení, pokud je zajištěn dohled nebo instrukce, jak zařízení používat bezpečným způsobem, tzn. že související rizika byla pochopitelná. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti bez dozoru.
- Udržujte zařízení a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se zařízením nebudou hrát.

- Nepoužívejte zařízení venku.
- Pro bezpečnost dětí prosím nenechávejte žádné části obalu (plastové sáčky, kartonové krabice, pěnový polystyren atd.) volně přístupné.
- **VAROVÁNÍ! Nenechávejte děti hrát si s fólií. Nebezpečí udušení!**
- Ujistěte se, že všechny látky a povrchy jsou vhodné pro mokré čištění nebo praní. Zejména u jemných, ručně vázaných koberců vyzkoušejte na malé ploše.
- K mytí používejte pouze šampon doporučený výrobcem.
- Nepoužívejte čerpadlo, když je nádrž na kapalinu prázdná nebo když nepoužíváte funkce mytí nebo mokrého čištění. To může způsobit, že se stane vzdušným. Pokud je čerpadlo zapnuto bez vody, začne se zahřívat a automatický bezpečnostní systém přeruší napájení čerpadla. Čerpadlo se nespustí, dokud nevychladne.

ELEKTROSTATYKA

Vysávání určitých povrchů v podmínkách nízké vlhkosti může způsobit mírné nabité zařízení. Jedná se o přirozený jev, nepoškozuje zařízení a nejedná se o závadu. Pro minimalizaci tohoto jevu se doporučuje: vybjíjet zařízení častým dotykem kovových předmětů v místnosti trubkou, zvyšovat vlhkost vzduchu v místnosti, používat běžně dostupné antistatické prostředky.

POPIS ZAŘÍZENÍ (OBR. 1)

A. sestava motoru. Tato část se týká motoru, spínače a ovládacích součástí. V horní části této sekce je filtr HEPA 13 pro odfiltrování prachu a jiných jemných částic z odpadního vzduchu. Pod pěnovým filtrem je velký plastový plovák, který se při plnění nádoby zvedne a přeruší podtlak, címkou vás upozorní, abyste nádobu vyprázdnili.

- A1 - Spínač čerpadla
- A2 - Spínač vysavače
- A3 - Hadicová spojka pro mycí kapalinu
- A4 - zásuvka HEPA filtru 13
- A5 - Filtr HEPA 13
- A6 - Kryt HEPA filtru 13
- A7 - Plováková komora
- A8 - Pěnový filtr
- A9 - Parkovací místo
- A10 - Rukojeť

B. Kontejner. Nádoba je centrální částí vysavače, slouží k zachycování prachu a špinavé vody. Připevňuje se k motorové jednotce pomocí svorek. Nádržka na šampon a čistou vodu (mycí kapalinu) je umístěna pod nádobou vodního filtru.

- B1 - Kontejner
- B2 - Tělo vodního filtru

- B3 - Houba na vodní filtr
- B4 - Trubka vodního filtru
- B5 - Gumové těsnění
- B6 - Svorky
- B7 – Zásuvky zámků
- B8 - Vstup sání
- B9 – Gumové koncovky tělesa vodního filtru

C. Nádrž na mycí kapalinu. Do nádržky na kapalinu se nalije šampon a čistá voda. Když čerpadlo běží, šampon a voda jsou nasávány z nádrže. Kapalina vytékající z nádrže hadicí se rozstříkuje. Zásobník kapaliny je umístěn mezi nádobou vodního filtru a základnou kolečka.

- C1 – Nádrž na mycí kapalinu
- C2 - Krátká mycí hadice
- C3 – Krátká spojka mycí hadice
- C4 – Ukazatel hladiny mycí kapaliny

D. Základna s kolečky.

- D1 - Základna
- D2 - Kruhy
- D3 – Zámek

E. Had. Tato sekce zahrnuje sací hadici s rukojetí, tenkou mycí hadici a sací trubky. Sací hadice se připojuje k nádobě přes sací otvor. Sací trubky jsou připojeny k sobě a následně k rukojeti. Rukojet obsahuje dávkovač mycí kapaliny a regulátor sacího výkonu.

- E1 – Upevňovací prvek sací hadice
- E2 – Upevňovací prvek mycí hadice (zástrčka)
- E3 – Hadice na mycí kapalinu
- E4 - Tlačítko zámku potrubí
- E5 - Sací hadice
- E6 – Páka dávkovače kapaliny
- E7 - Regulátor sacího výkonu
- E8 - Rukojet'
- E9 - Sací potrubí
- E10 - Posuvník zámku páky dávkovače

F. Mycí hrot . Používá se k odsávání tekutin z koberců, předložek a podlah. Tímto hrotom se také rozstříkuje mycí kapalina. V případě tvrdých podlah se používá společně s nástavcem.

- F1 - Mycí tip
- F2 – Nástavec pro tvrdé podlahy

G. Tip pro jemné mokré čištění. Tato hubice je vhodná pro čištění čalounění nábytku, záclon atd. a pro vysávání kapalin z úzkých ploch.

- G1 - Konec

H. Doplňkové vybavení.

- H1 – podlahová a kobercová hlavice

- H2 – Osvěžovač vzduchu
- H3 - Šampon
- H4 - Odpěňovač
- H5 - Štěrbinový nástavec
- H6 - Turbo kartáč
- H7 - Integrovaný kartáč
- H8 - Držák nástavce/parkovací závěs

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Vybalte vysavač s veškerým příslušenstvím, odstraňte případné sácky, náplně a přepravní pojistky.
2. Zkontrolujte všechny části vysavače, zda nejsou poškozeny během přepravy. V případě pochybností kontaktujte prodejce.
3. Ujistěte se, že parametry elektrické sítě napájející vysavač odpovídají údajům na výkonovém štítku přístroje.

INSTALACE PRAČKOVÉHO VYSAVAČE S VODNÍM FILTREM (OBR. 2)

1. Odpojte krátkou mycí hadici (C2) umístěnou mezi nádrží na mycí kapalinu (C1) a motorovou jednotkou a jemně ji vytáhněte z konektoru (obr. 2.1, 2.2). Zásuvka v motorové jednotce se nachází vpravo od HEPA filtru (A5).
2. Uvolněte svorky (B6) (obr. 2.3). Zvedněte motorovou jednotku za rukojet a vyjměte tělo vodního filtru (B2).
3. Uvolněte zámky (D3) ze základny a zvedněte nádobu na vodu (B1) a nádrž na mycí kapalinu (C1) (obr. 2.3).
4. Nainstalujte kolečka (D2) na spodní stranu základny (D1), pokud již nejsou nainstalována.
5. Ujistěte se, že je pěnový filtr (A8) nainstalován na plovákové komoře (A7) (obr. 2.4).
6. Upevněte hadici vodního filtru (B4) (obr. 2.8) přes pryžové těsnění (B5) (obr. 2.9).
7. Umístěte nádrž na mycí kapalinu (C1) na základnu (D1), nasadte nádobu vodního filtru (B1) a zajistěte zámky (D3).
8. Do tělesa (B2) nainstalujte houby vodního filtru (B3) a 2 kusy pryžových zálepek (B9) na jazyčky s otvory, na spodní část vodního tělesa (B2) obr. 2.18.
9. Umístěte tělo vodního filtru (B2) na nádrž na vodu (B1) (obr. 2.10)
10. Nasadte motorovou jednotku na nádobu a upevněte ji pomocí svorek (B6).
11. Chcete-li připojit sací hadici (E5), vložte upevňovací prvek (E1) do sacího vstupu (B8).

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Aby byl zajištěn nejvyšší komfort, čistota a bezpečnost, je vysavač vybaven vodním filtrem. Jedná se o speciálně navržené zařízení, které je navrženo tak, aby zadržovalo ve vzduchu ty nejmenší nečistoty a roztoče, přičemž k tomuto účelu využívá fyzikální vlastnosti vody. Princip fungování vodního filtru spočívá v tom, že vzduch nasávaný do vysavače prochází nádobou s vodou a zanechává v ní nečistoty a roztoče.

SUCHÝ VAKUUM (S TĚLEM VODNÍHO FILTRU)

1. Ujistěte se, že je zařízení odpojeno od zdroje napájení.
2. Uvolněte svorky (B6) a zvedněte motorovou jednotku pomocí rukojeti.

3. Vyjměte těleso vodního filtru (B2) (obr. 2.10) a naplňte nádobu (B1) čistou vodou (max. 2 l). Ukazatel maximální hladiny vody pro suché vysávání je umístěn ve spodní části trubice vodního filtru (B4). Nalítí příliš malého množství vody může vést k urychlenému znečištění filtrů.
 4. Vložte zpět tělo vodního filtru (B2)
 5. Nasadte motorovou jednotku zpět na zařízení a utáhněte svorky.
 6. Připojte sací hadici (E5) (obr. 2.5) přes armaturu (E1) k sacímu vstupu vysavače (B8). Připojte sací potrubí (E9)
 7. Příslušenství zařízení můžete připojit k sacímu potrubí (E9) nebo přímo k rukojeti (E8) v závislosti na druhu práce, kterou budete vykonávat. Příslušenství se automaticky uzamkne, aby se zabránilo jeho náhodnému odpojení.
 8. Zapojte napájecí kabel do elektrické zásuvky,
 9. Zapněte vysavač tlačítkem (A2)
10. Pokud během vysávání nasáváte do vysavače látku, která způsobuje pěnění vody ve vodním filtru, okamžitě přestaňte pracovat, odpojte vysavač od napájení a přidejte do vody 2-3 kapky odpěňovače (H4). Obnovte proces vysávání. Pokud pěna přetravává, vyměňte vodu v nádobě.

POZORNOST! Pro svěží vůni ve vysávané místnosti posypete filtr HEPA 13 malým množstvím osvěžovače vzduchu (H2).

POZORNOST! Při suchém vysávání nikdy nevysávejte vodu. Hrozí přeplnění nádržky na vodu a v důsledku toho poškození vysavače a dokonce i úraz elektrickým proudem.

POZORNOST! Při suchém vysávání nepoužívejte čerpadlo. Nebezpečí poškození vysavače. Ne-používejte zařízení bez nainstalovaného pěnového filtru.

Při suchém vysávání používejte správné vybavení, které vám pomůže dosáhnout požadovaných výsledků:

- **hlava podlahy a koberce (H1)** – používá se k odstranění prachu z koberců, předložek a tvrdých podlahových povrchů. Je vybavena kolečky pro snazší vedení a tlačítkem, jehož stisknutím nastavíte hlavice pro vysávání tvrdých povrchů, např. podlahy, parkety
- **štěrbinový adaptér (H5)** – vám umožní přístup k těžko dostupným místům, která vyžadují přesnost.
- **turbo kartáč (H6)** – umožňuje důkladně odstranit zvířecí chlupy ležící v kobercích a chlupech a vůsde tam, kde běžné kartáče přestanou fungovat
- **integrovaný kartáč (H7)** – díky umístění na sací trubce umožňuje okamžitý přístup a šetří čas. Chcete-li jej použít, vyjměte aktuální zařízení z konce trubky a otočte kartáč o 180°, dokud zámek nezapadne.

POZORNOST! Chcete-li odpojit sběrné trubice a příslušenství, stiskněte tlačítko zámku trubice (E4) na sběrné trubici a/nebo rukojeti.

MOKRÉ PRANÍ A VYSÁVÁNÍ

1. Ujistěte se, že je zařízení odpojeno od zdroje napájení.
2. Odpojte a zvedněte motorovou jednotku nad nádrž na vodu a ujistěte se, že je nasazen pěnový filtr (A8).
3. Zvedněte tělo vodního filtru (B2) a poté nádobu (B1).
4. Vyjměte trubici vodního filtru (B4), protože její přítomnost během mokrého vysávání může způsobit pěnění. Nasadte pryžové krytky (B9) na jazýčky s otvory na spodní straně vodního tělesa (B2) obr. 2.18.
5. Nalijte čistou vodu do nádržky na mycí kapalinu (C1) (pro kontrolu hladiny použijte indikátor hladiny vody (C4) (obr. 2.11)) a šampon (obr. 2.12). Pokud není na lahvičce šamponu uvedeno jinak, nalijte jeden uzávěr šamponu.

POZORNOST! Při použití funkce mytí nenalévejte vodu do nádoby vodního filtru B1! Tato nádrž se během mytí postupně naplní vodou.

6. Znovu nainstalujte nádobu (B1) tak, aby sací vstup (B8) byl na opačné straně než hrdlo krátké mycí hadice v nádrži na mycí kapalinu. Poté zajistěte zámky (D3), namontujte tělo (B2) do kontejneru (B1). Nainstalujte motorovou jednotku a zajistěte zámky (B6).
7. Připojte krátkou mycí hadici (C2) k nádrži na mycí kapalinu (C1) (obr. 2.15) a ke konektoru na pravé straně HEPA filtru (A5) (obr. 2.14).
8. Připojte sací hadici (E5) (obr. 2.5) přes upevňovací prvek (E1) k sacímu vstupu vysavače (B8). Připojte sací potrubí.
9. Připojte upevňovací prvek mycí hadice (E2) do zásuvky (A3) umístěné v motorové jednotce. Připojení se provede zatlačením prvku do objímky a mírným otočením doprava (obr. 2.7).
10. Mycí hubici (F1) připojte k sacím trubkám nebo přímo k rukojeti. K rukojeti můžete připojit pouze nástavec pro jemné čištění (G1). K mytí koberců, předložek a čištění podlahy používejte běžnou hubici. K mytí křesel, pohovek, závěsů, autočalounění atd. použijte hrot pro jemné mokré čištění připevněním přímo na rukojeti.
11. Připojte zařízení k elektrické sítí.
12. Spusťte čerpadlo spínačem (A1).
13. Stiskněte páčku dávkovače kapaliny (E6), abyste nastříkali šampon na povrch. Páčku můžete uzamknout posunutím jezdce zámku páky dávkovače (E10). V této poloze bude mycí kapalina nepřetržitě vytékat z trysky. Voda a šampon (mycí kapalina) se čerpají z nádržky na kapalinu pomocí čerpadla a poté se kapalina rozstříkuje špičkou na čištěný povrch. Kapalina proniká mezi vlákna a rozpouští i ty nejdolnější nečistoty. Počkejte alespoň tři minuty, než se šampon plně vstřebá.

14. Vypněte čerpadlo tlačítkem (A1).

15. Stisknutím spínače vysavače (A2) aktivujte funkci sání a posuňte špičku po povrchu. V případě čištění čalounění může odsávání špinavé vody a rozstříkování tekuté směsi probíhat současně.

16. Když je nádrž (B1) plná pěny, okamžitě vypněte zařízení a vyprázdněte nádrž na špinavou vodu. Současně zkонтrolujte množství mycí kapaliny v nádrži na kapalinu (C1). Pro snížení pěnění můžete do nádobky (B1) přidat několik kapek odpěňovače (H4).

POZORNOST! Do pracího prostředku nikdy nepřidávejte odpěňovač.

POZORNOST! Po vysávání nechte vysavač vždy několik sekund nasát suchý vzduch. Tím dojde k odvětrání a vysušení celého sacího systému, což zabrání vzniku nepříjemných pachů.

17. Když je nádoba naplněna špinavou kapalinou, plovák automaticky zablokuje funkci sání a motor začne pracovat hlasitěji. V takovém případě okamžitě vypněte vysavač a čerpadlo, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, vyjměte sací hadici (E5) ze vstupu (B8) a hadici na mycí kapalinu (E3). Vyjměte motorovou jednotku a vyprázdněte nádobu. Maximální množství nasáté kapaliny při aktivované ochraně je cca 8,5 litru. Zbývajících cca 1,5 litru prostoru v nádrži je bezpečnostní zóna pro motor.

POZORNOST! Před odpojením jakékoli hadičky s mycí kapalinou uvolněte nadměrný tlak v systému stisknutím páčky dávkovače kapaliny na několik sekund s odpojenou zástrčkou ze síťové zásuvky.

18. Pro čištění tvrdých podlah, jako jsou dlaždice, mramor atd. Připevněte nástavec na tvrdou podlahu (F2) k hubici (F1). Pomocí hrotu (F1) můžete odstranit například rozlitou vodu z myčky nebo pračky, vodu rozlitou po rozmrazení lednice nebo mrazničky.

POZORNOST! Pokud není vysavač používán v souladu s výše uvedenými pokyny, může se vyvářet nadměrné množství pěny, která může unikat přes výfukový filtr. Pokud taková situace nastane, vypněte zařízení, vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky, vyprázdněte nádržku na vodu, očistěte tělo vodního filtru a osušte jej. Poté také vyjměte HEPA filtr a osušte jej. Omyjte pěnový filtr umístěný v plovákové části a nechte jej uschnout. Počkejte cca 2 hodiny, aby pěna v motoru zaschlá.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před každou údržbou nebo čištěním zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku ze sítové zásuvky.
- Před odstraněním nečistot a špinavé kapaliny odpojte sací hadici, uvolněte svorky a zvedněte motorovou jednotku.
- Vyprázdněte, vyčistěte a vysušte nádrž na čisticí prostředek a nádrž na vodu.
- Pěnový filtr (A8) a houbičky vodního filtru (B3) pravidelně omyjte mýdlovou vodou nebo pod tekoucí vodou. Před opětovným složením do vysavače je důkladně vysušte. Tyto filtry neperte v horké vodě a neperte je v pračce. Pokud jsou filtry poškozené, vyměňte je za nové.
- Zkontrolujte, zda se ventil v plovákové komoře volně pohybuje. V případě potřeby jej vyčistěte (obr. 2.16). Chcete-li zkontovalovat funkci plováku, zvedněte motorovou jednotku a zatřeste s ní.
- Pravidelně kontrolujte čistotu HEPA 13 filtru. Filtr lze umýt pod tekoucí vodou. Po delší době používání ztratí filtr své vlastnosti. Poté jej vyměňte za nový.
- Sestavené sací trubky a příslušenství lze zaparkovat na vysavači zasunutím parkovacího háku (H8) do parkovací zásuvky (A9). Drážkovaný nástavec můžete umístit na druhý konec háku (H8).

TECHNICKÁ DATA

Technické parametry jsou uvedeny na typovém štítku výrobku.

Maximální hladina hluku: $L_{WA} = 81 \text{ dB}$

Délka sítového kabelu: 6 m



POZORNOST! MPM agd SA si vyhrazuje právo na technické změny.

Správná likvidace výrobku (použité elektrické nebo elektronické zařízení)



Označení, které je umisťováno na výrobku, znamená, že po uplynutí doby životnosti výrobku nesmí být výrobek vyhozen do běžného komunálního odpadu. Použitý spotřebič může mít negativní vliv na životní prostředí a lidské zdraví z důvodu potencionálního obsahu nebezpečných látek, směsi a součástí. Smísení elektrického odpadu s jinými odpady nebo jejich neprofesionální demontáž mohou způsobit uvolňování látek škodlivých pro lidské zdraví i životní prostředí. Použité spotřebiče je nutné předat na určeném sběrném místě zajišťujícím sběr elektroodpadu. Pro podrobné informace týkající se místa sběru starých elektronických a elektrických spotřebičů je uživatel povinen kontaktovat obecní sběrné místo nebo závod na zpracovávání použitých spotřebičů.

SICHERHEITSHINWEISE

- Anwendung lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
- Wenn das Gerät nicht mehr benutzt wird, gewartet oder gereinigt werden soll, ist der Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Vor dem ersten Gebrauch prüfen Sie, ob die Spannung im der Netzsteckdose für den Staubsauger richtig ist.
- Das Versorgungskabel nicht von scharfen Rändern überhängen und mit keinen heißen Oberflächen in Berührung kommen lassen.
- Ziehen Sie nie an dem Versorgungskabel, um den Staubsauger von der Versorgung abzuschalten.
- Lassen Sie den Staubsauger nie ohne Aufsicht laufen!
- In der Nähe von Kindern ist mit dem Staubsauger besonders vorsichtig umzugehen.
- Achten Sie darauf, dass der Staubsauger nicht auf dem Versorgungskabel fährt, es kann zur Beschädigung der Abschirmung führen.
- Der Staubsauger darf ohne Wasserfilter nicht verwendet werden!
- Wenn das Gerät beschädigt ist, auch bei Kabelbruch oder Beeinträchtigung des Netzsteckers, darf es nicht mehr benutzt werden. In diesem Fall ist das Gerät bei einer autorisierten Fachwerkstatt zu reparieren.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist und irgendein Teil des Geräts beschädigt wurde. In diesem Fall ist das Gerät bei einer autorisierten Fachwerkstatt zu reparieren.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie technische Beschädigungen vermuten.
- Anwendung vom Gerätehersteller nicht empfohlenen Zubehörs kann Geräteschäden, Körperverletzungen oder Brand verursachen.
- Beim Staubsaugen auf der Treppe ist besondere Vorsicht geboten.
- Wenn Sie feststellen, das aus dem Behälter des Wasserfilters Flüssigkeit austritt, ist das Gerät sofort auszuschalten.
- Tauchen Sie weder das Gerät, das Kabel noch den Stecker in Wasser oder anderen Flüssigkeiten ein – das Versorgungskabel und der Stecker müssen immer trocken sein.
- Der Staubsauger ist nicht zum Wegräumen von entzündbaren und korrosiven Flüssigkeiten, gesundheitsschädlichem Staub,

Lösungsmittel, Streichhölzern, Stummel, Zigaretten, Ölen, scharfkantigen Gegenständen und solchen, deren Temperatur mehr als 60°C beträgt, bestimmt. Solche Anwendung erhöht Explosionsund Brandgefahr.

- Während des Trocken-Abstaubens mit dem Wasserfiltergehäuse darf der Staubsauger nicht ohne Wasser verwendet werden.
- Der Staubsauger darf nicht zum Abstauben von Menschen oder Tieren verwendet werden. Insbesondere ist darauf zu achten, dass die Saugteile nicht in die Nähe von Augen und Ohren gelangen.
- Den Staubsauger nicht ohne Filter bzw. mit beschädigtem Filter verwenden.
- Das Gerät nicht mit feuchten Händen halten bzw. an den Strom anschließen.
- Saugschlauch, Rohr und Saugdüse prüfen - angesammelten Schmutz entfernen.
- Den Staubsauger vorsichtig über Schwelben und andere Unebenheiten ziehen, damit das Wasser im Behälter nicht zu stark in Bewegung gerät. Dadurch könnten kleinere Wassermengen aus dem Gerät in die Umgebung gelangen.
- Während des Betriebs darauf achten, dass das Gerät nicht umkippt oder mit Wasser überschüttet wird.
- Vor der Verwendung des Geräts immer sicherstellen, ob alle Elemente korrekt montiert wurden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zu anderen als den vorgesehenen Zwecken.
- Vor dem Austausch einzelner Ausstattungssteile den Staubsauger immer ausschalten.
- Das Gerät ist nicht zum Betrieb mit externen zeitlich eingestellten Abschaltmechanismen oder einem separaten Fernbedienungssystem geeignet.
- Wenn der Flüssigkeitsbehälter leer ist oder Sie nicht mit der Wasch- oder Nassreinigungsfunktion arbeiten, darf die Pumpe nicht verwendet werden. Dadurch kann sie mit Luft gefüllt werden. Wenn die Pumpe ohne Wasser eingeschaltet wird, beginnt sie sich aufzuheizen und das automatische Sicherheitssystem nimmt die Pumpe vom Strom. Die Pumpe kann erst wieder eingeschaltet werden, wenn sie abgekühlt ist.

- Nicht in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten und Stoffen verwenden.
- Das Staubsaugergehäuse wurde aus Kunststoff hergestellt, deswegen ist das Gerät fern von allen Wärmequellen zu halten (Heizkörper, Öfen, etc.)
- Verschließen Sie die Eintrittsöffnung und den Auslauf nicht.
- Das Behälter ist nach jeder Benutzung des Geräts zu entleeren, zu reinigen und zu trocknen. Um das Innere der Röhren und des Schlauchs zu trocknen, ist für eine Weile trockene Luft einzusaugen. Dadurch beugen Sie der Entstehung von unangenehmen Gerüchen und Duften vor.
- Das Gerät eignet sich ausschließlich für häuslichen Gebrauch.
- Dieses Gerät darf von Kindern, die mindestens 8 Jahre alt sind sowie von Personen mit verminderter körperlicher oder geistiger Leistungsfähigkeit und die keine Erfahrung und Kenntnisse des Geräts aufweisen, verwendet werden, sofern diese Personen in seine sichere Bedienung eingewiesen oder bei der Bedienung beaufsichtigt werden, sodass alle mit der Bedienung zusammenhängenden Gefahren für diese Personen verständlich sind. Das Gerät darf von Kindern ohne Aufsicht weder gereinigt noch gewartet werden.
- Das Gerät und das Versorgungskabel fern von Kindern unterhalb von 8 Jahren aufbewahren.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Nicht im Freien verwenden.
- Aus Sicherheitsgründen sind lose Verpackungssteile (Kunststoffbeutel, Kartons, Styropor etc.) von Kindern fern zu halten.
- **WARNUNG! Kinder nicht mit Folie spielen lassen. Erstickungsgefahr!**
- Stellen Sie sicher, dass alle Stoffe und Oberflächen für Nassreinigung oder Wäsche geeignet sind. Insbesondere im Fall sanfter, handgewebter Teppiche wird empfohlen auf einer kleinen Fläche eine Probe vorzunehmen.
- Zum Waschen ausschließlich das vom Hersteller empfohlene Shampoo benutzen.
- Wenn der Behälter leer ist oder Sie die Wasch- oder Nassreinigungsfunktion nicht benutzen, keine Pumpe einsetzen. Wird

die Pumpe beim leeren Behälter eingeschaltet, fängt sie an sich zu erhitzen und die automatische Absicherung schaltet die Pumpenversorgung ab. Die Pumpe wird erst nach Abkühlen in Betrieb gesetzt werden können.

ELEKTROSTATIK

Beim Abstauben bestimmter Oberflächen bei geringer Luftfeuchtigkeit kann das Gerät geringfügig elektrisiert werden. Dies ist ein natürliches Phänomen - das Gerät wird dadurch nicht beschädigt und ist dennoch mängelfrei. Um das Auftreten dieses Phänomens zu minimieren, wird empfohlen, das Gerät durch das häufige Berühren des Rohrs mit metallenen Gegenständen im Raum zu entladen, die Luftfeuchtigkeit im Raum zu erhöhen und allgemein erhältliche anti-elektrostatische Mittel zu verwenden.

GERÄTEBESCHREIBUNG (ABB. 1)

A. Motor-Baugruppe. Diese Sektion umfasst Motor, Schalter und Arbeitselemente. Der obere Teil dieser Sektion besteht aus einem HEPA filter, das zum Abscheiden von Staub und anderen Partikeln aus der ausgeblasenen Luft dient. Unter dem Schaumfilter befindet sich ein großer Schwimmer, der sich beim Füllen des Behälters hebt und den Unterdruck absperrt, damit auch meldet er die Notwendigkeit das Behälter zu entleeren.

- A1 – Pumpenschalter
- A2 – Staubsaugerschalter
- A3 – Schlauchanschluss fürs Waschmittel
- A4 – Buchse des HEPA 13-Filter
- A5 – HEPA 13-Filter
- A6 – Deckel des HEPA 13-Filters
- A7 – Schwimmerkammer
- A8 – Schaumstofffilter
- A9 - Abstellbuchse
- A10 - Transportgriff

B. Behälter. Der Behälter befindet sich im mittleren Teil des Staubaugers, in dem sich der Staub und das schmutzige Wasser ansammeln. Er ist mithilfe von Klemmen an der Motor-Baugruppe befestigt. Der Shampoo- und Frischwasserbehälter (Waschmittelbehälter) befindet sich unterhalb des Wasserfilterbehälters.

- B1 – Behälter
- B2 – Wasserfiltergehäuse
- B3 – Wasserfilterschwamm
- B4 – Röhrchen des Wasserfilters
- B5 – Gummidichtung
- B6 – Klemmen
- B7 – Schlossbuchsen
- B8 – Saugeinlass
- B9 - Gummiblenden am Wasserfiltergehäuse

C. Waschmittelbehälter. Der Behälter wird mit Shampoo und Frischwasser aufgefüllt. Wenn die Pumpe läuft, wird aus dem Behälter Shampoo und Wasser aufgenommen. Die

durch den Schlauch strömende Flüssigkeit wird versprüht. Der Flüssigkeitsbehälter befindet sich zwischen dem Wasserfilterbehälter und dem Untersatz mit Rädern.

- C1 – Waschmittelbehälter
- C2 – Kurzer Reinigungsschlauch
- C3 – Kurzer Reinigungsschlauch Verbindungselement
- C4 – Waschmittel Füllstandanzeige

D. Sockel mit Rädern.

- D1 – Sockel
- D2 – Räder
- D3 – Schloss

E. Schlauch. Diese Sektion umfasst den Saugschlauch mit Griff, feinen Reinigungsschlauch und Saugrohre. Über den Saugeinlass wird der Saugschlauch mit dem Behälter verbunden. Die Saugrohre werden anschließend mit dem Griff verbunden. Im Griff ist eine Waschmittelvorgabevorrichtung und Saugstärkeneinstellung integriert.

- E1 – Saugschlauch-Befestigungselement
- E2 – Waschschlauch-Befestigungselement (Stecker)
- E3 – Waschmittelschlauch
- E4 – Rohrarretierungstaste
- E5 – Saugschlauch
- E6 – Waschmittelvorgabehobel
- E7 – Saugstärkeneinstellung
- E8 – Griff
- E9 – Saugrohre
- E10 – Arretierungsschieber des Vorgabevorrichtungshebels

F. Waschdüse. Wird beim Aufsaugen von Flüssigkeiten aus Teppichen, Teppichböden und Fußböden eingesetzt. Mithilfe dieses Endstücks wird ferner das Waschmittel versprüht. Bei harten Böden wird sie mit einem zusätzlichen Aufsatz eingesetzt.

- F1 – Waschdüse
- F2 – Aufsatz für harte Böden

G. Düse für sanfte Nassreinigung. Diese Düse ist für Reinigung von Möbelbezügen, Vorhängen etc. und zum Aufsaugen von Flüssigkeiten aus schwer zugänglichen Flächen geeignet.

- G1 – Endstück

H. Zubehör.

- H1 – Fußboden- und Teppichdüse
- H2 – Lufterfrischer
- H3 – Shampoo
- H4 – Antischäumungsmittel
- H5 – Fugendüse
- H6 – Turbo-Bürste
- H7 - Integrierte Bürste
- H8 - Griff der Fugendüse/ Abstellhaken

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

1. Staubsauger mit Zubehör auspacken. Sämtliches Verpackungsmaterial, wie Folien, Füllmaterial und Transportblockaden entfernen.
2. Alle Teile des Staubsaugers auf Transportbeschädigungen prüfen. In Zweifelsfällen Rückfrage mit dem Händler halten.
3. Sicherstellen, dass die Parameter des Versorgungsnetzes mit den Angaben auf dem Typenschild des Staubsaugers übereinstimmen.

MONTAGE DES NASS-STABSAUGERS MIT WASSERFILTER (ABB. 2)

1. Kurzen Waschschlauch (C2), der sich zwischen dem Waschmittelbehälter (C1) und der Motor-Baugruppe befindet trennen und sanft aus der Verbindung herausnehmen (Abb. 2.1, 2.2). Die Buchse der Motor-Baugruppe befindet sich rechts vom HEPA Filter (A5).
2. Klemmen (B6) (Abb. 2.3) lösen. Die Motor-Baugruppe mithilfe des Halters anheben und das Wasserfiltergehäuse (B2) herausnehmen.
3. Schlösser (D3) vom Sockel lösen und Wasserbehälter (B1) sowie Waschmittelbehälter (C1) anheben (Abb. 2.3).
4. Rollen (D2) an der Vorderseite des Untersatzes (D1) montieren, falls diese nicht bereits montiert sind.
5. Sicherstellen, dass der Schaumstofffilter (A8) auf der Schwimmerkammer (A7) aufgesetzt ist (Abb. 2.4).
6. Das Röhrchen des Wasserfilters (B4) (Abb. 2.8) mit Gummidichtung (B5) (Abb. 2.9) anbringen.
7. Waschmittelbehälter (C1) auf den Sockel (D1) aufsetzen, Wasserfilterbehälter (B1) aufsetzen und Schlosser (D3) arretieren.
8. Die Schwämmchen für den Wasserfilter (B3) am Gehäuse (B2) sowie 2 Gummiblenden (B9) für die Ausbuchungen mit Öffnungen am unteren Teil des Wasserfiltergehäuses (B2) anbringen Abb. 2.18.
9. Das Wasserfiltergehäuse (B2) auf dem Wasserbehälter (B1) (Abb. 2.10) aufsetzen.
10. Die Motor-Baugruppe auf dem Behälter anbringen und mithilfe von Klemmen (B6) befestigen.
11. Für den Anschluss des Saugschlauchs (E5) das Befestigungselement (E1) im Saugeinlass (B8) einsetzen.

EINSATZ DES GERÄTES

Um Ihnen höchsten Komfort, sowie Sauberkeit und Sicherheit zu sichern, wurde der Staubsauger mit einem Wasserfilter ausgestattet. Das Gerät wurde speziell dafür entwickelt mithilfe von physischen Wassereigenschaften die kleinsten Verunreinigungen aus der Luft sowie Milben zu filtern. Wirkungsprinzip des Wasserfilters beruht darauf, dass die eingesaugte Luft durch das Wasserbehälter durchgeht und die Verunreinigungen sowie Milben im Wasser bleiben.

TROCKEN-ABSTAUBEN (MIT WASSERFILTERGEHÄUSE)

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät von der Stromquelle abgeschaltet ist.
2. Die Klemmen (B6) lösen und die Motor-Baugruppe mithilfe des Halters anheben.
3. Das Wasserfiltergehäuse (B2) (Abb. 2.10) herausnehmen und den Behälter (B1) mit sauberem Wasser auffüllen (max. 2 Liter). Die max. Wasserfüllstandanzeige bei der Trockenreinigung (Staubsaugen) befindet sich im unteren Teil des Wasserfilterröhrlchens (B4). Bei zu geringem Wasserstand werden die Filter schneller verschmutzt.
4. Das Wasserfiltergehäuse (B2) wieder anbringen.

5. Die Motor-Baugruppe wieder auf dem Gerät anbringen und mithilfe von Klemmen befestigen.
6. Den Saugschlauch (E5) (Abb. 2.5) mithilfe eines Verbindungselements (E1) in den Saugeinlass (B8) des Staubsaugers einsetzen. Saugrohre (E9) anschließen.
7. Zubehör der Zusatzausstattung kann je nach geplanten Arbeiten am Saugrohr (E9) oder direkt am Griff (E8) angeschlossen werden. Das Zubehör wird automatisch arretiert, was ein zufälliges Lösen während des Betriebs ausschließt.
8. Versorgungskabel an der Steckdose anschließen.
9. Staubsauger mit der Taste (A2) betätigen
10. Sollte während des Betriebs ein Stoff eingesaugt werden, durch den verstärkte Schaumbildung im Wasserfilter bewirkt wird, sofort die Arbeit unterbrechen, Staubsauger von der Versorgung trennen und 2-3 Tropfen Antischäumungsmittel (H4) zum Wasser hinzufügen. Staubsaugen fortsetzen. Sollte die Schaumbildung dennoch anhalten, Wasser wechseln.

WICHTIG! Für einen frischen Duft im gereinigten Raum den HEPA 13-Filter mit ein paar Tropfen Lufterfrischer (H2) beträufeln.

ACHTUNG! Beim Trockensaufen sollte kein Wasser aufgesaugt werden. Gefahr, dass der Was serbehälter überläuft und der Staubsauger beschädigt wird. Stromschlaggefahr!

ACHTUNG! Beim Trockensaufen keine Pumpe betätigen. Beschädigungsgefahr des Staubsaugers. Gerät ohne Schaumfilter nicht in Betrieb setzen.

Beim Trockensaufen sollte für gewünschte Ergebnisse entsprechendes Zubehör eingesetzt werden:

- **Fußboden- und Teppichdüse (H1)** – dient zur Beseitigung von Staub von Teppichen, Teppichläufern und harten Fußböden. Mit Rädern für vereinfachte Handhabung und einer Taste, mit der die Düse in Funktion zum Staubsaugen harter Fußböden, z.B. Parkett-Fußböden, geschaltet werden kann.
- **Fugendüse (H5)** – für den Zugang zu schwer erreichbaren Stellen und anspruchsvollen, präzisionsbedürftigen Stellen.
- **Turbo-Bürste (H6)** – für leistungsstarke Beseitigung von Haustierfell aus Teppichen und Haaren überall dort, wo andere Bürsten scheitern.
- **Integrierte Bürste (H7)** - dank der Montage am Saugrohr wird der sofortige Zugriff und Zeittersparnis gewährleistet. Zwecks Verwendung das aktuelle Zubehör vom Rohr nehmen und die Bürste um 180° drehen, bis die Blockade einschnappt.

WICHTIG! Um die Saugrohre und das Zubehör abzunehmen, den Knopf für die Rohrblockade (E4) am Saugrohr und/oder Griff drücken.

WASCHEN UND NASSSAUGEN

1. Sicherstellen, dass das Gerät von der Stromquelle getrennt ist.
2. Motor-Baugruppe abschalten und über den Wasserhalter anheben, sicherstellen, dass der Schaumfilter (A8) angebracht ist.
3. Wasserfiltergehäuse (B2) und anschließend den Behälter (B1) anheben.
4. Das Rohr des Wasserfilters (B4) abnehmen, da es ansonsten während der Nassreinigung zu Schaumbildung kommen kann. Die Gummiblenden (B9) auf den Ausbuchtungen mit den Öffnungen am unteren Teil des Wasserfiltergehäuses (B2) anbringen, Abb. 2.18.
5. Den Waschmittelbehälter (C1) mit Frischwasser und Shampoo (Abb. 2.12) auffüllen (zum Prüfen des Füllstands sehen Sie bitte die Wasserfüllstandanzeige (C4) (Abb. 2.11)). Falls auf der Shampoo-Flasche nicht anders angegeben - eine Kappe Shampoo hinzufügen.

ACHTUNG! Bei Verwendung der Waschfunktion sollte der Wasserfilterbehälter B1 mit keinem Wasser aufgefüllt werden! Dieser Behälter füllt sich beim Waschen stufenweise mit Wasser auf.

6. Kurzen Waschschlauch (C2) am Waschmittelbehälter (C1) (Abb. 2.15) und an der Verbindung rechts vom HEPA Filter (A5) (Abb. 2.14) anschließen.
7. Den Saugschlauch (E5) (Abb. 2.5) mithilfe eines Verbindungselements (E1) in den Saugeinlass (B8) des Staubsaugers einsetzen. Saugrohre anschließen.
8. Befestigungselement für Waschschlauch (E2) an der Buchse der Motor-Baugruppe (A3). Die Verbindung erfolgt, indem das Element in die Buchse eingesetzt und sanft nach rechts gedreht wird (Abb. 2.7).
9. Waschdüse (F1) an Saugrohre oder direkt am Griff anbringen. Die Sanftwaschdüse (G1) kann ausschließlich mit dem Griff verbunden werden. Zum Waschen von Teppichen und Fußböden einfache Düse einsetzen. Zum Waschen von Sesseln, Sofas, Vorhängen, Autopolstern etc. Düse für sanfte Nassreinigung einsetzen, dabei sollte die Düse direkt am Griff angeschlossen werden.
10. Gerät an der Stromversorgung anschließen.
11. Pumpe mit dem Schalter (A1) starten.
12. Zum Besprühen der Oberfläche mit Shampoo den Waschmittelvorgabehebel (E6) betätigen. Der Hebel kann mit dem Arretierungsschieber (E10) gesperrt werden. In dieser Position wird das Waschmittel durch die Düse ununterbrochen ausströmen. Das Wasser und Shampoo (Waschmittel) werden mithilfe der Pumpe aus dem Waschmittelbehälter gepumpt, anschließend wird das Mittel durch die Düse auf die zu reinigende Oberfläche versprüht. Das Mittel gelangt in das Gewebe und löst sogar hartnäckigsten Schmutz auf. Mind. 3 Minuten lang abwarten, bis das Shampoo ganz absorbiert wird.
13. Pumpe mit der Taste (A1) abschalten.
14. Zur Betätigung der Saugfunktion Taste (A2) betätigen und Düse an der Oberfläche entlang führen. Zur Reinigung von Polstern kann das schmutzige Wasser aufgesaugt und gleichzeitig das Waschmittel versprüht werden.
15. Ist der Behälter (B1) voll mit Schaum, Gerät abschalten, schmutziges Wasser entsorgen. Gleichzeitig die Waschmittelmenge im Waschmittelbehälter (C1) überprüfen. Zur Einschränkung der Schaumbildung können in den Behälter (B1) einige Tropfen Antischäumungsmittel (H4) hinzugefügt werden.

ACHTUNG! Antischäumungsmittel niemals dem Waschmittel beimengen.

ACHTUNG! Nach Abschluss der Arbeit Staubsauger einige Sekunden lang trockene Luft einsaugen lassen. Die Luft trocknet die Sauganlage und verhindert Entstehung unangenehmer Gerüche.

16. Wenn der Behälter sich mit schmutziger Flüssigkeit auffüllt, blockiert der Schwimmer automatisch die Saugfunktion und es steigt die Geräuschenentwicklung im Motor. In einem solchen Fall Staubsauger und Pumpe abschalten, Gerät von der Versorgung trennen, Saugeschlauch (E5) und Waschmittelschlauch (E3) aus dem Einlass (B8) herausnehmen. Moto-Baugruppe abnehmen, Behälter entleeren. Max. Menge eingesaugter Flüssigkeit zur Betätigung der Absicherung: ca. 8,5 Liter. Die übrigen 1,5 Liter Freiraum stellen eine Absicherung für den Motor dar.

ACHTUNG! Vor Trennen jedweden der Waschmittelrohre sollte die Anlage vorerst drucklos gemacht werden. Zu diesem Zweck sollte der Waschmittelvorgabehebel, wenn das Gerät von der Versorgung getrennt wurde, einige Sekunden lang gedrückt gehalten werden.

17. Zur Reinigung harter Böden, z.B. Fliesen, Marmor etc. sollte aus die Waschdüse (F1) der Aufsatz für harte Böden (F2) aufgesetzt werden. Mit der Düse (F1) kann z.B. verschüttetes Wasser aus der Spül- oder Waschmaschine, dem Kühlenschrank aufgesaugt werden.
18. Sollten dem Zubehör Gummikappen beiliegen, sind sie auf dem unteren Teil des Wasserfiltergehäuses (B2) (Abb. 2.18) aufzusetzen.

ACHTUNG! Eine mit der Bestimmung des Staubsaugers widrige Anwendung kann eine verstärkte Schaumbildung bewirken, wobei der Schaum durch den HEPA 13-filter austreten kann. Sollte eine solche Situation vorkommen, Gerät abschalten, von der Versorgung trennen, Wasserbe-

hälter entleeren, Wasserfiltergehäuse reinigen und trocknen lassen. Auslassfilter reinigen und trocknen lassen. Schaumfilter in der Schwimmer-Sektion reinigen und trocknen lassen. Ca. 2 Stunden lang abwarten, bis der Schaum im Motor getrocknet ist.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie das Gerät immer vor jeder Wartung oder Reinigung aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Vor Entfernung von Schmutz und verschmutztem Wasser, schalten Sie den Saugschlauch ab, lösen Sie die Klemmen und heben Sie die Motor-Baugruppe.
3. Waschmittel- und Wasserbehälter entleeren, reinigen und trocknen lassen.
4. Schaumfilter und Wasserfilterschwämme (B3) regelmäßig mit Wasser und Seife reinigen oder mit Wasser ausspülen. Vor erneuter Montage im Staubsauger sorgfältig trocknen. Diese Filter dürfen weder im heißen Wasser noch in der Waschmaschine gereinigt werden. Bei Beschädigung ersetzen.
5. Prüfen Sie ob das Ventil in der Schwimmerkammer sich frei bewegen kann. Ggf. reinigen (Abb. 2.16). Um die Funktion des Schwimmers zu prüfen, heben Sie die Motor-Baugruppe und schütteln Sie sie.
6. Prüfen Sie die Sauberkeit des HEPA 13-Filters regelmäßig. Der Filter kann unter Wasser gespült werden. Nach einer längeren Nutzung, verliert der Filter seine Eigenschaften. Zu diesem Zeitpunkt ist er auszutauschen.
7. Die montierten Saugrohre einschließlich Zubehör können auf dem Staubsauger abgestellt werden, indem der Abstellhaken (H8) in die Abstellbuchse (A9) geschoben wird. Die Fugendüse kann am anderen Ende des Hakens (H8) angebracht werden.

TECHNISCHE DATEN

Technische Parameter des Gerätes sind vom Typenschild zu entnehmen.

Maximales Lärmniveau $L_{WA} = 81 \text{ dB}$

Länge des Netzkabels: 6 m



ACHTUNG! Firma MPM agd S.A. behält sich das Recht auf technische Änderungen vor.

Ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts (Elektro- und Elektronikmüll)

 Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Gebrauchte Geräte können sich wegen des potentiellen Gehalts gefährlicher Stoffe, Gemische und Bauteile nachteilig auf die Umwelt und menschliche Gesundheit auswirken. Das Vermischen von Elektromüll mit anderen Abfällen bzw. sein nicht sachgerechter Ausbau kann zur Freisetzung umwelt- und gesundheitsschädlicher Stoffe führen. Das gebrauchte Gerät ist bei einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikschrott zu entsorgen. Für detaillierte Informationen zu Sammelstellen für Elektro- und Elektronikschrott wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Wertstoffsammelstelle oder Schrottbehandlungsanlage.

OHUTUSNÕUANDED KASUTAMISEKS

- Enne kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit.
- Eemaldage pistik pistikupesast alati, kui tolmuimejat ei kasutata või enne hoolduse või puhastamise alustamist.
- Enne selle esmakordset kasutamist kontrollige, kas seinakontakti pinge sobib tolmuimejaga.
- Ärge riputage juhet teravatele servadele ja ärge laske sellel kokku puutuda kuumade pindadega.
- Ärge kunagi tömmake toitejuhet, et tolmuimejat toiteallikast lahti ühendada.
- Ärge kunagi jätkte tolmuimejat järelevalveta tööle.
- Olge eriti ettevaatlik, kui tolmuimeja läheduses on lapsi.
- Ärge laske tolmuimejal liikuda mööda võrgukaablit, kuna see võib kahjustada kaabli isolatsioonikesta.
- Tolmuimejat ei tohi kasutada ilma veefiltrita!
- Ärge kasutage kahjustatud seadet, isegi kui võrgukaabel või pistik on kahjustatud – sel juhul tagastage seade volitatud teeninduskeskusesse.
- Ärge kasutage seadet, kui see on maha kukkunud ja selle mistahes osa on kahjustatud. Laske need parandada volitatud teeninduskeskusesse.
- Ärge proovige seadet kasutada, kui teil on tehniliste kahjustuste kahtlus.
- Tarvikute kasutamine, mida tootja ei soovita, võib põhjustada kahjustusi, kehavigastusi või tulekahju.
- Olge eriti ettevaatlik treppide tolmuimejaga puhastamisel.
- Kui veefiltril mahutist avastatakse vedeliku leke, tuleb seade kohe välja lülitada.
- Ärge kastke seadet, juhet ja pistikut vette ega muudesse vede-likesse – võrgukaabel ja pistik peavad alati olema kuivad.
- Ärge kasutage tolmuimejat tuleohtlike ja söövitavate vedelike, tervistikahjustava tolmu, lahustite, tikkude, tuha, sigaretikonide, õlide, teravate esemetega ja nende kogumiseks, mille temperatuur ületab 60 ° C, kuna see võib põhjustada tõsise plahvatus- või tulekahjuohu.
- Ärge vaakumige tuleohtlike vedelike ja ainete läheduses.

- Plastikust tolmuimeja korpuse tõttu hoidke seadet eemal kõigist soojsusallikatest (küttekehad, pliidid jne).
- Veefiltrri korpusega kuivtolmuimemisel ärge kasutage tolmuimejat ilma veeta.
- Ärge tolmuimejaga tolmuimejaga inimesi ega loomi ning olge eriti ettevaatlik, et imemisotsikuid silmadele ja kõrvadele lähemale ei toodaks.
- Ärge vaakumige ilma filtriteta ja kui need on kahjustatud.
- Ärge hoidke, ärge ühendage seadet võrguga märgade kätega.
- Kontrollige imivooolikut, torusid ja iminappasid – eemaldage nende sees olev praht.
- Läbi künniste ja muude maapinna ebatasasuste juhtige tolmuimejat ettevaatlikult, et mitte põhjustada paagis vee liigset lainetust. See võib põhjustada väikese koguse vee viskamise seadmest välja.
- Töötamise ajal ärge laske tolmuimejal veega üle minna ega üle ujutada.
- Enne töö alustamist veenduge alati, et seadme kõik komponendid on õigesti paigaldatud.
- Ärge kasutage seadet muul kui ettenähtud eesmärgil.
- Enne seadme vahetamist lülitage tolmuimeja välja.
- Seade ei ole möeldud töötama väliste taimerite või eraldi kau-gjuhtimissüsteemiga.
- Tolmuimeja saab töötada ainult loomulikus asendis, s.t. kui see seisab maapinnal kõgil ratastel.
- Ärge ummistage tolmuimeja sisselaske- ja väljalaskeavasid.
- Iga kord pärast seadme kasutamist tühjendage, puhastage ja kuivatage konteiner.
- Torude ja vooliku sisemuse kuivatamiseks peaks seade mõnda aega kuiva õhku imema. See väldib ebameeldiva lõhna ja lõhna teket.
- Tolmuimeja on möeldud ainult koduseks kasutamiseks.
- Neid seadmeid võivad kasutada vähemalt 8-aastased lapsed ning füüsилiste, vaimsete, kogenematute ja tundmatute võimete-ga isikud, kui on ette nähtud järelevalve või juhised selle kohta, kuidas seadmeid ohutult kasutada, et mõista kaasnevaid ohte. Järelevalveta lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ja hooldada.

- Hoidke seadet ja selle kaablit alla 8-aastastele lastele kätesaamatus kohas.
- Pöörake tähelepanu lastele, et nad ei mängiks seadmega.
- Ärge kasutage seadet õues.
- Laste ohutuse tagamiseks palume mitte jäätta pakendi vabalt ligipääsetavaid osi (kilekotid, pappkarbid, vahtpolüstürool jne).
- **HOIATUS! Ärge lubage lastel fooliumiga mängida. Lämbumisoht!**
- Veenduge, et kõik kangad ja pinnad oleksid märgpuhastusega või pestavad. Eriti õrnade, käsitsi sõlmitud vaipade puhul tehke test väikesel alal.
- Pesemiseks kasutage ainult tootja soovitatud šamponi.
- Kui vedelikupaak on tühi või kui te ei kasuta pesemis- või märgpuhastusfunktsiooni, ärge kasutage pumpa. See võib põhjustada selle õhutamist. Kui pump on sisse lülitatud ilma veeta, hakkab see soojenema, automaatne ohutussüsteem katkestab pumba toiteallika. Pump ei saa käivituda enne, kui see on jahtunud.

ELEKTROSTAATIKA

Mõnede pindade tolmuimejaga puhastamine madala niiskuse tingimustes võib põhjustada seadme kerget elektrifitseerimist. See on loomulik nähtus, see ei kahjusta seadet ega ole selle puudus. Selle nähtuse minimeerimiseks on soovitatav: tühjendada seade, puudutades toruga ruumis sageli metallseemeid, suurendada ruumi õhuniiskust, kasutada avalikult kätesaadavaid antistaatilisi aineid.

SEADME KIRJELDUS (JOONIS 1)

A. Mootori seade. See osa hõlmab mootorit, kaitselülitit ja tööelemente. Selle jaotise ülemine osa on HEPA 13 filter, mida kasutatakse tolmu ja muude peenosakeste väljafiltrereimiseks väljatõmbeõhust. Vahtfiltri all on suur plastikust ujuk, mis konteineri täitumisel tõuseb ja katkestab vaakumi, hoitades seega konteineri tühjendamise vajaduse eest.

A1 – pumba lülit

A2 – tolmuimeja lülit

A3 - voolikupistik vedeliku pesemiseks

A4 - HEPA filtripesa 13

A5 - HEPA filter 13

A6 - HEPA filtrikate 13

A7 - Ujukamber

A8 - Vahtfilter

A9 - Parkimiskoh

A10 - Käepideme kandmine

B. Konteiner. Mahuti on tolmuimeja keskosa, mida kasutatakse tolmu ja määrdunud vee kogumiseks. See on kinnitatud mootorikomplekti külge klambritega. Šamponi ja puhta vee (pesuvedeliku) paak asetatakse veefiltril mahuti alla.

- B1 – Konteiner
- B2 – Veefiltrī korpus
- B3 – Veefiltrī kāsn
- B4 – Veefiltrī toru
- B5 – Kummitihend
- B6 – Terminalid
- B7 – Lukupesad
- B8 – Imemise sisselaskeava
- B9 – Kummist korgid veefiltrī korpuselē

C. Paak vedeliku pesemiseks. Šampoon ja puhas vesi valatakse vedelasse paaki. Kui pump töötab, võetakse paagist šampoon ja vesi. Vooliku kaudu paagist voolav vedelik pihustatakse. Vedelikupaak asub veefiltrī mahuti ja ratastega aluse vahel.

- C1 – paak pesuvedeliku jaoks
- C2 – lühike pesuvoilik
- C3 - lühike pesuvoiliku pistik
- C4 – pesuvedeliku taseme indikaator

D. Ratastega alus.

- D1 – Alus
- D2 – Rattad
- D3 – Loss

E. Madu. See osa sisaldb käepidemega imemisvoilikut, õhukest pesuvoilikut ja imitorud. Imemisvoilik ühendub anumaga imemisava kaudu. Imitorud on ühendatud üksteisega ja seejärel käepidemega. Käepide sisaldb pesuvedeliku jaoturit ja imemisvõimsuse regulaatorit.

- E1 – Imivooli kinnituselement
- E2 – kinnituselemendi pesuvoilik (pistik)
- E3 – Pesuvedeliku voolik
- E4 - toru lukustusnupp
- E5 – Imemisvoilik
- E6 – vedelikudosatori hoob
- E7 – Imemisregulaator
- E8 – käepide
- E9 – Imitorud
- E10 - dosaatori hoova luku liugur

F. Pesemisots . Seda kasutatakse vedelike imemiseks vaipadest, vaipadest, põrandatest. Selle otsa kaudu pihustatakse ka pesuvedelikku. Kõvade põrandate puhul kasutatakse seda koos kinnitusega.

- F1 – pesuotsik
- F2 – kinnitus kõvadele põrandatele

G. Näpunäide õrnaks märgpuhastuseks. See näpunäide sobib mööbli polsterduse, kardinate jms puhastamiseks. ja vedeliku imemiseks kitsastelt pindadelt.

- G1 – ots

H. Lisavarustus.

- H1 – Põranda-vaibapea
- H2 – Õhuvärskendaja
- H3 – Šampoon
- H4 – Antifoamer
- H5 – Piludega kinnitus
- H6 – Turbohari
- H7 - Integreeritud pintsel
- H8 - Piludega manusehoidja/parkimishaakeseade

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Pakkige tolmuimeja koos kõigi tarvikutega lahti, eemaldage kõik kotid, täiteained ja transpordilukud.
2. Kontrollige tolmuimeja kõiki osi transpordi ajal tekkida võivate kahjustuste suhtes. Kahtluse korral võtke ühendust müüjaga.
3. Veenduge, et tolmuimejat varustava elektrivõrgu parameetrid vastavad seadme nimesildil olevatele andmetele.

VEEFILTRIGA PESUTOLMUIMEJA PAIGALDAMINE (JOONIS 2)

1. Pesuvedeliku paagi (C1) ja mootoriseadme vahel asuv lühike pesuvooolik (C2) ühendatakse lahti ja tömmake see ettevaatlikult pistikust välja (joonised 2.1, 2.2). Mootoriseadme pistikupesa asub HEPA-filtr (A5) paremal küljel.
2. Vabastage klemmid (B6) (joonis 2.3). Töstke mootorisade käepideme abil üles ja eemaldage veefiltri korpus (B2).
3. Lukud (D3) vabastatakse alusest ning veeanum (B1) ja pesuvedeliku paak (C1) töstetakse üles (joonis 2.3).
4. Paigaldage rattad (D2) aluse (D1) alumisele küljele, kui need pole veel paigaldatud.
5. Veenduda, et vahtfilter (A8) on kinnitatud ujukambri (A7) külge (joonis 2.4).
6. Veefiltritoru (B4) (joonis 2.8) kinnitatakse läbi kummitihendi (B5) (joonis 2.9).
7. Pesuvedeliku paak (C1) asetatakse alusele (D1), rakendatakse veefiltr mahutit (B1) ja lukustatakse lukud (D3).
8. Korpusesse (B2) paigaldada veefiltr käs nad (B3) ja 2 tüki kummikorke (B9) aukudega sakkide jaoks, veekogu alumisele osale (B2) joonis 2.18.
9. Veefiltri korpus (B2) asetatakse veeanumale (B1) (joonis 2.10).
10. Kinnitage mootorisade kontaineri külge ja kinnitage see klambritega (B6).
11. Imivooliku (E5) ühendamiseks sisestage kinnitusdetail (E1) imi sisselaskeavasse (B8).

SEADME KASUTAMINE

Suurima mugavuse, puhtuse ja ohutuse tagamiseks on tolmuimeja varustatud veefiltriga. See on spetsiaalselt loodud seade, mis on mõeldud parimate saasteainete ja lestade peatamiseks õhus, kasutades vee füüsikalisi omadusi. Veefiltr tööpõhimõte on see, et tolmuimejasse imetud õhk tungib läbi mahuti veega, jätkes sellesse lisandid ja lestad.

KUIVTOLMUIMEJA (VEEFILTRIGA)

1. Veenduge, et seade oleks toiteallikast lahti ühendatud.
2. Vabastage klemmid (B6) ja töstke mootorisade padruni abil üles.

3. Veefiltrri korpus (B2) eemaldatakse (joonis 2.10) ja anum (B1) täidetakse puhta veega (max 2l). Maksimaalse veetaseme indikaator kuiva tolmuimeja ajal asub veefiltrri toru (B4) põhjas. Liiga vähese vee valamine võib põhjustada filtrite kiirenenud saastumist.
4. Vahetage veefiltrri korpus (B2) välja
5. Pange mootori komplekt seadmele tagasi ja kinnitage klemmid.
6. Imivoilik (E5) (joonis 2.5) ühendatakse läbi kinnitusdetaili (E1) tolmuimeja (B8) imemisavaga. Ühen-dage imitorud (E9)
7. Tarvikuid saab ühendada imitoruga (E9) või otse hoidikuga (E8) sõltuvalt teie tehtava töö tüübist. Tarvikud lukustuvad automaatselt, et vältida juhuslikku lahtiühendamist.
8. Ühendage toitejuhe pistikupessa,
9. Lülitage tolmuimeja nupuga sisse (A2)
10. Kui imete tolmuimeja ajal tolmuimejasse ainet, mis põhjustab veefiltris vee vahutamist, lõpetage kohe töötamine, ühendage tolmuimeja toiteallikast lahti ja lisage veele 2-3 tilka vahutamisvastast (H4). Jätkake tolmuimejaga. Kui vaht püsib, vahetage anumas olev vesi välja.

MÄRKUS! Värsk lõhna tagamiseks tolmuimejaga ruumis niristattakse HEPA 13filtrit väikese koguse õhvärskendajaga (H2).

MÄRKUS! Ärge kunagi imege vett, kui tolmuimejaga kuivaks jääté. Veemahuti ületäitumise oht ja selle tagajärvel tolmuimeja kahjustamine ning isegi elektrilök.

MÄRKUS! Tolmuimejaga puastamisel ärge kasutage pumpa. Tolmuimeja kahjustamise oht. Ärge kasutage seadet ilma paigaldatud vahtfiltrita.

Tolmuimejaga puastamisel kasutage õigeid seadmeid, mis aitavad teil soovitud tulemusi saavutada:

- **põrandavaibapea (H1)** – kasutatakse tolmu eemaldamiseks vaipadel, vaipadel ja kõvadel põrandapindadel. See on varustatud ratastega lihtsamaks sõitmiseks ja nupuga, mille puudutusega saate reguleerida pead kõvade pindade, nt põrandate, parketi tolmuimejaga puastamiseks.
- **piludega kinnitus (H5)** – võimaldab juurdepääsu raskesti ligipääsetavatele ja nõudlikele täpsetele kohtadele.
- **turbohari (H6)** – võimaldab põhjalikult eemaldada lemmikloomade karvad vaipadel ja juustelt ning köikjalt, kus tavalised harjad enam ei tööta
- **integreeritud hari (H7)** – asetades selle imitorule, võimaldab see kohest juurde-pääsu ja säastab aega. Selle kasutamiseks eemaldage praegused seadmed toru otsast ja keerake seejärel harja 180°, kuni lukk on aktiveeritud.

MÄRKUS! Imitorude ja seadmete lahtiühendamiseks vajutage imitorul ja/või hoidikul asuvat torulukustusnuppu (E4).

MÄRGPEST JA TOLMUIMEJA

1. Veenduge, et seade on toiteallikast lahti ühendatud.
2. Ühendage mootoriseadne lahti ja töstke see veemahuti kohale ning veenduge, et oleks paigaldatud vahtfilter (A8).
3. Töstetakse veefiltrri korpus (B2) ja seejärel anum (B1).
4. Eemaldage veefiltritoru (B4), kuna selle olemasolu märgtolmuimeja ajal võib põhjustada vahutamist. Kinnitage kummikorgid (B9) aukudega sakkide külge, veekogu alumisse ossa (B2) Joonis 2.18.
5. Valage pesuvedeliku paaki (C1) puhas vesi (täitetaseme kontrollimiseks kasutage veetaseme indikaatorit (C4) (joonis 2.11)) ja šampooni (joonis 2.12). Kui šampoonipudelil pole teisiti öeldud, valage üks kork šampooni.

MÄRKUS! Pesemisfunktsiooni kasutamisel ärge valage vett B1 veefiltrri mahutisse! See paak täitub pesemise ajal järk-järgult veega.

6. Paigaldage mahuti (B1) uuesti nii, et imemisava (B8) oleks pesuvedeliku paagis lühikese pesuvoooliku pesa vastas. Seejärel lukustage lukud (D3), konteinerisse (B1) paigaldage korpus (B2). Paigaldage mootoriseade ja lukustage lukud (B6).
7. Lühike pesuvooolik (C2) ühendatakse pesuvedeliku paagiga (C1) (joonis 2.15) ja HEPA-filtr (A5) parremal küljal asuva pistikuga (joonis 2.14).
8. Imivooolik (E5) (joonis 2.5) ühendatakse kinnitusvahendi (E1) kaudu tolmuimeja (B8) imemisavaga. Ühendage imitorud.
9. Ühendage pesuvoooliku (E2) kinnitus mootoriseadmes asuva pistikupesaga (A3). Ühendus toimub elemendi vajutamisega pistikupessa ja pöörates örnalt paremale (joonis 2.7).
10. Ühendage pesuotsik (F1) imitorudega või otse käepidemega. Órna puhastusotsikut (G1) saab kombineerida ainult käepidemega. Vaipade, vaipade pesemiseks ja pöranda pesemiseks kasutage tavalist otsa. Tugitoolide, diivanite, kardinate, autopolstri jms pesemiseks. Kasutage otsa örnaks märgpuhastuseks, kinnitades selle otse käepideme külge.
11. Ühendage seade elektrivõrguga.
12. Käivitage pump lülitiga (A1).
13. Šampooni pihustamiseks pinnale vajutage vedelikudosatori hooba (E6). Kangi saab lukustada, liigutades dosaatori hoova luku liugurit (E10). Selles asendis voolab pesuvedelik pidevalt läbi düüsi. Vesi ja šampoon (pesuvedelik) pumbatakse vedelikupaagist pumba kaudu ja seejärel pihustatakse vedelik läbi puhastatava pinna otsa. Vedelik tungib kiudude vahele, lahustades isegi kõige vastupidavama mustuse. Oodake vähemalt kolm minutit, kuni šampoon täielikult imendub.
14. Lülitage pump nupuga (A1) välja.
15. Imemisfunktsooni aktiveerimiseks vajutage tolmuimeja lülitit (A2) ja libistage ots üle pinna. Polsterduse puhastamisel võib samaaegselt imeda määrdunud vett ja pihustada vedelat segu.
16. Kui mahuti (B1) täitub vahuga, lülitage seade kohe välja ja tühjendage määrdunud vee mahuti. Samal ajal kontrollige pesuvedeliku kogust vedelikupaagis (C1). Vahutamise vähendamiseks võite konteinerisse (B1) lisada paar tilka vahutamisvastast ainet (H4).

MÄRKUS! Ärge kunagi lisage pesuvedelikule vahutamisvastast ainet.

MÄRKUS! Laske tolmuimejal alati pärast tolmuimejaga pesemist mõni sekund kuiva öhku imeda.

See ventileerib ja kuivatab kogu imemissüsteemi, mis kaitseb halbade lõhnade tekke eest.

17. Kui mahuti täitub määrdunud vedelikuga, lukustab ujuk imemisfunktsooni automaatselt ja mootor hakkab valjemini töötama. Sellisel juhul lülitage tolmuimeja ja pump kohe välja, tömmake pistik vooluvõrgust välja, eemaldage imivooolik (E5) sisselaskaveast (B8) ja pesuvedeliku voolik (E3). Eemaldage mootoriseade ja tühjendage konteiner. Maksimaalne vedeliku kogus, mis imetakse kaitse aktiiveerimise hetkel, on umbes 8, 5 liitrit. Ülejäändud ca 1,5 liitrit ruumi paagis on mootori turvatsoon.

MÄRKUS! Enne pesuvedeliku torude lahtiühendamist eemaldage süsteemis liigne röhk, vajutades vedelikudosatori hooba mõneks sekundiiks, kui pistik on pistikupesast lahti ühendatud.

18. Kõvade pörandate puhastamiseks, nt kaetud plaatide, marmoriga jne. Kinnitage kõva pörandakinutus (F2) pesuotsiku (F1) külge. Otsa (F1) abil saatte eemaldada näiteks nöudepesumasinast või pesumasinast lekkinud vee, pärast külmkapi või sügavkülmkumi sulatamist maha voolanud vee.

MÄRKUS! Tolmuimeja kasutamine ülaltoodud juhistele kohaselt võib põhjustada liigse vahu koguse, mille liig võib väljalaskefiltri kaudu välja pääseda. Kui see juhtub, lülitage seade välja, tömmake pistik pistikupesast välja, tühjendage veepaak, puhastage veefiltrit korpus ja kuivatage see. Seejärel eemaldage ka HEPA-filter ja kuivatage see. Peske ujukiosas asuvat vahtfiltrit ja laske sellel kuivada. Oodake umbes 2 tundi, et mootoris olev vaht saaks kuivada.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

1. Enne hoolduse või puhastamise alustamist lülitage seade välja ja eemalda pistik pistikupesast.
2. Enne mustuse ja määrdunud vedeliku eemaldamist ühendage imivoolik lahti, vabastage klemmid ja tõstke mootoriseade üles.
3. Tühjendage, puhastage ja kuivatage vedelikupaak ja veeanum.
4. Vahtfiltrit (A8) ja veefiltrikäsnasid (B3) pestakse regulaarselt seebiveega või voolava vee all. Kuivatage need enne tolmuimejasse uuesti paigaldamist põhjalikult. Ärge peske neid filtreid kuumas vees ja ärge peske neid pesumasinas. Kahjustuste korral asendage filtripaar uutega.
5. Kontrollige, kas ujukambris olev klapp liigub vabalt. Vajadusel puhastage see (joonis 2.16). Ujuki töö kontrollimiseks tõstke mootoriseade üles ja raputage seda.
6. Kontrollige regulaarselt HEPA 13 filtri puhtust. Filtripaar saab pesta voolava vee all. Pärast pikka kasutusaega kaotab filter oma omadused. Seejärel asendage see uega.
7. Kokkupandud imitorud saab parkida koos seadmetega tolmuimejale, asetades parkimishaakeseadele (H8) parkimispessa (A9). Lõhestatud kinnituse saate asetada haakeseadme teise otsa (H8).

TEHNILISED PARAMEETRID

Tehnilised parameetrid on esitatud toote nimesildil.

Maksimaalne müratase: $L_{WA} = 81 \text{ dB}$

Võrgukaabli pikkus: 6 m jooks



MÄRKUS! MPM agd S.A. jätab endale tehniliste muudatustega võimaluse.

Toote nõuetekohane körvaldamine (kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed)



Tootele paigutatud märgistus näitab, et toodet ei tohi selle kasutusaja lõppedes visata ära koos muude olmejäätmeteega. Kasutatud seadmed võivad potentsiaalselt ohtlike ainete, segude ja komponentide sisalduse töttu avaldada negatiivset mõju keskkonnale ja inimeste tervisele. Elektrijäätmete segamine muude jäätmetega või nende ebaprofessionaalne lahtivõtmine võib põhjustada tervisele ja keskkonnale kahjulike ainete eraldumist. Kasutatud seade tuleb toimetada kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Üksikasjaliku teabe saamiseks elektri- ja elektroonikajäätmete tagastamise koha kohta tuleb kasutajal pöörduda kohalikku kasutatud seadmete kogumispunkti või jäätmevälistusettevõttesse.

SAFE OPERATING INSTRUCTION

- Read the manual carefully before use
- Always take a plug from a socket when you are not using the device or before you start any cleaning activities
- Before the first use check if mains is suitable for the vacuum cleaner
- Do not hang the wire on sharp edges and do not let it touch hot surfaces
- Never draw the wire in order to disconnect the vacuum cleaner from mains.
- Never leave a device in operation without supervision
- Take special precautions if there are children nearby
- Do not let the vacuum cleaner to move on the wire as it can cause the damage of isolation cover of the wire
- The vacuum cleaner must not be used without a water filter in case of dry cleaning!
- Broken device must not be used, also if the wire or plug is damaged – in such case have the device repaired in an authorised service point
- Do not use the device if it has been dropped or if any of its parts has been broken. Have it repaired in an authorised service point.
- Do not use the device if you suspect any technical damages.
- The use of accessories not recommended by the manufacturer may cause the device damage, body injuries or fire.
- Take special precautions when you Hoover the stairs.
- If you notice that a liquid leaks from a water filter container, the device must be switched off immediately
- Do not put the device, the wire or the plug into water or other liquids – the wire and the plug must be dry at all times
- Do not use the vacuum cleaner to remove flammable and corrosive liquids, dusts that are hazardous to people health, solvents, matches, ash, cigarettes butts, sharp objects and objects whose temperature is higher than 60°C, because it may cause a danger of explosion or fire
- Do not Hoover if there are flammable liquids or substances nearby.

- With regard to vacuum cleaner's case made from artificial materials, keep the device far from all sources of warmth (radiators, heaters etc.)
- Do not block inlets or outlets of the vacuum cleaner
- After each use the container should be emptied, cleaned and dried. To dry the interior of tubes and hose, the device should suck in dry air for a while. This allows avoiding an unpleasant smell and scent.
- When dry vacuum cleaning with the water filter head, do not use the vacuum cleaner without water.
- Do not vacuum people or pets, and take particular care not to bring the nozzle close to your eyes or ears.
- Do not vacuum without filters or if they are damaged.
- Do not hold or connect the device with wet hands.
- Check the suction hose, pipes and nozzles – remove debris inside.
- Move the vacuum cleaner carefully over thresholds and other uneven surfaces so as not to cause excessive movement of the water in the tank. This could cause a small amount of water to be ejected outside the unit.
- Do not allow the vacuum cleaner to overturn or flood with water during operation.
- Always ensure that all parts of the appliance are correctly fitted before starting work.
- Do not use the device for purposes other than those for which it was intended.
- Switch off the vacuum cleaner before replacing equipment.
- The equipment is not designed to operate using external timers or a separate remote control.
- Do not use the pump when the liquid tank is empty or when you are not using the wash or wet cleaning functions. This may result in its aeration. If the pump is switched on without water, it will start to heat up, the automatic safety system will cut off the power supply to the pump. The pump will not be able to start until it has cooled down.
- The vacuum cleaner is designed for home use only.
- Do not use the appliance outdoors.

- This appliance is not intended for use by children under 8 years of age and individuals with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- Store the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
- Ensure that children do not play with the appliance.
- **WARNING! Do not allow small children to play with the foil as there is a danger of suffocation!**
- Make sure that all materials and surfaces are suitable for wet cleaning or washing. Especially in case of delicate, hand-woven carpets you should make a trial on a small area.
- Use only a shampoo recommended by a producer.
- If liquid container is empty or if you do not use washing or wet cleaning function, do not use the pomp. If the pomp is switched on without water, it will get warmer and warmer and an automatic safety system will cut off the pomp from electricity. The pomp will not start until it gets cooler.

ELECTROSTATICS

Vacuuming certain surfaces in low humidity conditions may cause the unit to become slightly electrified. This is a natural phenomenon, which does not damage the device and is not a defect. In order to minimise this phenomenon, it is recommended to: discharge the device by frequently touching metal objects in the room with the pipe, increase the air humidity in the room, use generally available anti-electrostatic agents.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

A. Engine's set. This section includes an engine, a switch and operating elements. Upper part of this section constitutes HEPA filter used to filter out dust and other small parts from the air that is blown out. Under a foam filter there is a big, plastic float which, as the container fills up, raises and cuts off vacuum at the same time informing about a necessity to empty the container.

A1 – Pump switch

A2 – Hoover switch

A3 – Connector for a washing liquid hose

A4 – HEPA filter socket

- A5 – HEPA filter
- A6 – Cover of HEPA filter case
- A7 – Float chamber
- A8 – Foam filter
- A9 – Docking station socket
- A10 – Carrying handle

B. Container. The container section is a middle part of a vacuum cleaner, used as a container to collect dust and dirty water. This section is attached to engine's set with clamps. A container for a shampoo and clean water (washing liquid) is located under the water filter container.

- B1 – Container
- B2 – Water filter element
- B3 – Water filter sponge
- B4 – Water filter tube
- B5 – Rubber gasket
- B6 – Clamps
- B7 – Locks sockets
- B8 – Sucking inlet
- B9 – Rubber caps for the water filter head

C. Washing liquid container. Washing liquid container has a shampoo and clean water. When the pump works, shampoo and water are taken from the tank. Liquid going from the container through a hose is sprayed. Liquid container is situated between a water filter container and a base with wheels.

- C1 – Washing liquid container
- C2 – Short washing hose
- C3 – Short washing hose connector
- C4 – Indicator of water level

D. A base with wheels.

- D1 – Base
- D2 – Wheels
- D3 – Lock

E. Hose. This section includes a sucking hose with a handle and sucking tubes. Sucking attachments connected with container's set through putting the hose into sucking inlet. Sucking tubes are jointed with each other and then connected to a handle. The handle has washing liquid feeder and sucking power regulation. The hose can be put on engine's set with the use of hanger.

- E1 – Element fixing a sucking hose
- E2 – Element fixing a washing hose
- E3 – Washing liquid hose
- E4 – Lock the pipe
- E5 – Sucking hose
- E6 – Liquid feeder lever
- E7 – Sucking power regulation
- E8 – Handle

- E9 – Sucking tubes (2)
 E10 – Slider lock lever dispenser

F. Washing tip. It is used for sucking liquids from carpets, rugs and floors. This attachment also sprays a washing liquid. In case of hard floor surfaces the washing tip must be used together with an attachment.

- F1 – Washing tip.
 F2 – Attachment for hard surfaces.

G. Tip for delicate wet washing. This tip is suitable for cleaning furniture upholstery, curtains etc. and for sucking liquid from narrow areas.

- G1 – Tip

H. Additional accessories.

- H1 – Carpet and floor hand
 H2 – Air refresher
 H3 – Shampoo
 H4 – Anti-foaming agent
 H5 – Narrow attachment
 H6 – Turbo brush
 H7 - Integrated brush
 H8 - Crevice tool handle / docking station clip

BEFORE FIRST USE

1. Remove the appliance from the box. Remove all plastic sheets, bags and styrofoam inserts.
2. During unpacking check if there are all parts and if they are not damaged.
3. Make sure that your mains power supply corresponds to the voltage stated on the rating plate.

APPLIANCE ASSEMBLY (PIC. 2)

1. Disconnect a short washing hose (C2), located between washing liquid container (C1) and engine's set and carefully take it from the connector (PIC. 2.1, 2.2).
2. Disengage the clamps (B6) (PIC. 2.3). Lift an engine's set with the use of fixed handle and take water filter element off (B2).
3. Release locks (D3) from the base and lift water filter container (B1) and washing liquid tank (C1) (PIC. 2.3).
4. Mount the wheels (D2) on the underside of the base (D1) if they have not been mounted already.
5. Make sure that a foam filter (A8) is fixed in a float chamber (A7) (PIC. 2.4).
6. Fix a water filter tube (B4) (PIC. 2.8), through a rubber gasket (B5) (PIC. 2.9).
7. Put washing liquid tank (C1) on a base (D1), fix the water filter container (B1) and block the locks (D3).
8. Within the head (B2), install the water filter sponges (B3) and 2 pieces of rubber plugs (B9) on the tabs with holes, on the lower part of the water body (B2) fig.18.
9. Next put the water filter tank (B2) on the water container (B1) (PIC. 2.11).
10. Put engine's set on the container and fix using clamps (B6).
11. To fix the sucking hose (E5), put a fastening element (E1) to sucking inlet (B8).

USING THE APPLIANCE

To ensure the highest comfort and safety a vacuum cleaner has been equipped with a water filter. It is a specially designed device whose role is to absorb the tiniest particles of dust and dust mites with the use of physical properties of water. Principle of water filter operation is that the air sucked into the vacuum cleaner goes through a water container, leaving all dust and dust mites in it.

DRY CLEANING (WITH WATER FILTER HEAD)

1. Make sure that the device is disconnected from mains.
2. Disengage the clamps (D6) and lift an engine's set using a handle.
3. Take a water filter element (B2) off (PIC. 2.10) and fill it with clean water (max. 2l).
4. Put a water filter element (B2).
5. Put an engine's set back on the device and lock the clamps.
6. Connect a sucking hose (E5) (PIC. 2.5), using a fixing element (E1) to sucking inlet of the vacuum cleaner (B8).
7. Additional accessories can be connected to sucking tube (E9) or directly to a handle (E8) depending on what you are going to do.
8. Connect the device to the mains.
9. Use a switch (A2) to switch a vacuum cleaner on.
10. If the vacuum cleaner sucks in a substance that will foam the water in the water filter, immediately turn off the vacuum cleaner, unplug the power cord and add 2 or 3 drops of the defoamer (H4) to the water in the water bin. Resume vacuuming. If foaming persists, change the water in the water bin.

CAUTION! For a fresh scent in the vacuumed room, sprinkle the HEPA 13 filter with a little air freshener (H2).

WARNING! If liquid container is empty or if you do not use washing or wet cleaning function, do not use the pump.

WARNING! Do not ever vacuum wet floors with your vacuum cleaner (in dry cleaning mode)

Using the equipment described above you can clean:

- **Floor and carpet head (H1)** – used to remove dust from carpets, rugs and hard floor surfaces. It is equipped with rings allowing easier handling and a button. After pressing the button you can adjust the head for hoovering hard surfaces, for example floors, parquets.
- **Narrow attachment (H5)** – used to clean places that are not easily accessible.
- **Turbo brush (H6)** – for cleaning carpets, fitted carpets.
- **integrated brush (H7)** - thanks to its position on the suction pipe, it is instantly accessible and saves time. To use it, remove the current equipment from the end of the tube and rotate the brush 180° until the lock engages.

CAUTION! To disconnect the suction pipes and equipment, press the pipe lock button (E4) located on the suction pipe and/or handle.

WET WASHING AND CLEANING

1. Make sure that the device is disconnected from mains.
2. Lift an engine's set above the container. Make sure that a filter (A8) is mounted.
3. Lift water filter element (B2) and container (B1).
4. Remove the water filter tube (B4), as its presence during wet vacuuming can cause foaming. Put the rubber stoppers (B9) on the tabs with holes, on the lower part of the water body (B2) fig.18.

5. Pour clean water into the washing liquid container (in order to check its level use the indicator of water level (C4) and shampoo (quantity of a shampoo has been given on a bottle).

ATTENTION! When using a function of surface washing do not put water into the water filter container (B1).

6. Reinstall the container (B1) so that the suction inlet (B8) is on the opposite side to the short washing hose socket in the washing liquid tank. Then lock the locks (D3), install the body (B2) in the container (B1). Fit the motor unit and lock the locks (B6).
7. Connect a short washing hose (C2) to washing liquid tank (C1) (PIC. 2.15) and to the connector at the back of engine's set (PIC. 2.14).
8. Connect sucking hose (E5) to sucking inlet (B8) and sucking tubes (E9).
9. Connect fixing element (E2) to connector for a washing liquid hose (A3)
10. Connect washing tip (F1) to sucking tubes or directly to the handle. A tip for delicate cleaning (G1) can be connected only to the handle. To wash carpets, rugs and to wash a floor use a normal tip. To wash armchairs, sofas, curtains, car upholstery etc. use a tip for delicate wet cleaning, attaching it directly to the handle.
11. Connect the device to the mains.
12. In order to switch on a pump press a pump switch (A1).
13. Press liquid feeder lever (E6). Water and shampoo (washing liquid) are pumped from a liquid container with a pump and sprayed on cleaned surface with a tip. The liquid gets into fibres and dissolve even permanent dirt. Wait at least three minutes to let shampoo to be absorbed.
14. Switch off the pump with a switch (A1).
15. Press a vacuum cleaner switch (A2) in order to start sucking function and move the tip on the floor surface. When washing upholstery, suction of dirty water and spraying of a liquid mixture may take place at the same time.
16. If foam starts flowing from the container (B1) switch off the device immediately and empty the container from dirty water. Also, check a quantity of washing liquid in a liquid container (C1). To reduce the foaming add to the container (B1) a few drops of antifoam (H4).

WARNING! Never add antifoam agent to container (C1)

17. When the container is full of dirty water, the float will automatically block suction and the engine will start to work louder. In such case, switch off the vacuum cleaner and the pump immediately, take a plug from a socket, take a sucking hose (E5) from a handle (B8), and washing liquid hose (E3). Take an engine's set off and empty the container.
18. If you want to clean hard floors, for example covered with tiles, marble etc put hard floors attachment (F2) on a washing tip (F1). With the use of tip (F1) you can suck for example water which has leaked from a dishwasher or washing machine or water left after fridge or freezer defrosting.

ATTENTION! Use of the vacuum cleaner that will be not-compliant with the instructions above, may cause production of too big quantity of froth, which will overflow through HEPA filter. If such thing happens, switch the device off, take the plug from a socket, empty the water container, clean water filter tank and dry it. Next take also HEPA filter out and dry it. Wash a foam filter located in float section and leave it to dry. Wait about 2 hours to let froth from the engine dry off.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before each cleaning, make sure that the device is disconnected from mains.
2. After every use, empty the water in the transparent water tank and clean and dry the tank. Do not ever leave your vacuum cleaner with liquid and dirt in it for hygienic purposes and extending the life of your vacuum cleaner.

3. Pull and remove the water filter body. It can be washed with warm and soapy water or under tap water. Let filter dry before replacing it.
4. Filter (A8) and (B3) can be washed in warm water with some soap or in running water. It should be dried properly before it is put on float chamber again.

ATTENTION! Filters must not be cleaned in hot water or washed in a washing machine.

5. Check if a valve in float chamber can be moved easily. If necessary, clean it. In order to check if the float works properly lift the engine's set and shake it.
6. The cleanliness of HEPA 13 filter should be checked periodically. It should be replaced after a certain time of usage when it loses its qualities.
7. You can dock the assembled suction tube and accessories on the hoover by placing the docking clip (H8) in the docking slot (A9). You can place the slot attachment at the other end of the clip (H8).

TECHNICAL DATA

The technical parameters are given on the data plate of the product

Maximum noise level: $L_{WA} = 81 \text{ dB}$

Power cord lenght: 6 m



NOTE! MPM agd S.A. reserves its right to modify the technical data.

Proper disposal of the product (waste electrical and electronic equipment)



Marking on the product indicates that after the service-life of the product expires, it should not be disposed with other type of municipal waste. Used equipment may have a negative impact on the environment and health of people due to potentially containing hazardous substances, mixtures and components. Mixing electric waste with other types of waste or disassembling those in an unprofessional manner may cause a release of substances that are hazardous to the environment and health. Used equipment should be handed-over to a point for collection of electric waste. In order to obtain detailed information regarding the electric waste collection points, the user should contact the municipal point of electric waste collection or used equipment processing department.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Antes de usar el equipo, lea atentamente el manual de instrucciones.
- Retire siempre el enchufe de la toma de corriente cuando no utilice el equipo o antes de proceder a su limpieza o mantenimiento.
- Antes del primer uso, compruebe que la tensión de la toma de corriente coincide con la de la aspiradora.
- Evite que el cable de alimentación entre en contacto con aristas cortantes o superficies calientes.
- Nunca tire del cable de alimentación para desconectar la aspiradora de la toma de corriente.
- Nunca deje el equipo desatendido durante el funcionamiento.
- Tenga especial cuidado cuando la aspiradora se utilice cerca de niños.
- Nunca deje que la aspiradora pase por encima del cable de alimentación, ya que esto puede dañar el aislamiento del cable.
- ¡Queda prohibido utilizar la aspiradora sin filtro de agua!
- No utilice el equipo dañado o si el cable o el enchufe están dañados. En tal caso, lleve el equipo a un centro de servicio autorizado para su reparación.
- No utilice el equipo si se ha caído y alguna de sus partes ha sido dañada. En tal caso, lleve el equipo a un centro de servicio autorizado para su reparación.
- No utilice el equipo si tiene alguna duda en cuanto a su estado de funcionamiento.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ocasionar daños al equipo, provocar un incendio o lesiones corporales.
- Tenga especial cuidado al aspirar las escaleras.
- Apague el equipo inmediatamente en caso de detectar fugas del filtro de agua.
- No sumerja el equipo, el cable o el enchufe en agua u otros líquidos. El cable de alimentación y el enchufe deben estar siempre secos.
- No utilice la aspiradora para aspirar líquidos inflamables o corrosivos, polvos peligrosos para la salud, disolventes, fósforos, cenizas, colillas de cigarrillos, aceites, objetos punzantes y aquellos

cuya temperatura supera 60 °C ya que esto puede provocar un grave riesgo de explosión o incendio.

- No aspire cerca de sustancias o líquidos inflamables.
- Puesto que la carcasa de la aspiradora es de plástico, mantenga el equipo alejado de todas las fuentes de calor (radiadores, estufas, etc.).
- No tape las bocas de entrada y salida de la aspiradora.
- Después de cada uso del equipo, vacíe, limpie y seque el depósito.
- Al aspirar en seco con el cuerpo del filtro de agua, no utilice la aspiradora sin agua.
- No aspire las personas o animales con la aspiradora, y tenga especial cuidado de no acercar las puntas de succión a los ojos y oídos.
- No aspire sin filtros o si están dañados.
- No sujeté ni conecte el dispositivo a la red eléctrica con las manos mojadas.
- Revise la manguera de succión, los tubos y las boquillas; elimine los desechos del interior.
- Conduzca la aspiradora con cuidado sobre los umbrales y otras irregularidades del suelo para no causar olas excesivas en el agua del tanque. Esto podría hacer que salga una pequeña cantidad de agua fuera del dispositivo.
- No deje que la aspiradora se caiga o inunde durante su funcionamiento.
- Antes de comenzar a trabajar, asegúrate siempre de que todas las partes del dispositivo estén instaladas correctamente.
- No utilices el dispositivo para fines distintos a los previstos.
- Apague la aspiradora antes de cambiar los accesorios.
- El equipo no está diseñado para funcionar con temporizadores externos o con un sistema de control remoto independiente.
- No utilice la bomba cuando el depósito de líquido esté vacío o cuando no esté utilizando las funciones de lavado o limpieza en húmedo. Esto podría hacer que entre aire. Si la bomba se enciende sin agua, comienza a calentarse, el sistema de seguridad automático cortará la energía a la bomba. No se permitirá que la bomba arranque hasta que se haya enfriado.

- Para secar el interior de los tubos y las mangueras, deje que el equipo aspire aire seco durante algunos momentos. Esto permitirá evitar olores desagradables.
- La aspiradora está diseñada únicamente para uso doméstico.
- Este equipo puede ser utilizado por parte de niños de al menos 8 años de edad y personas con capacidades físicas y mentales limitadas o a las que les falte conocimiento y experiencia en la manipulación del equipo, siempre que se garantice supervisión o instrucción en cuanto al uso seguro del equipo, de modo que se comprendan los riesgos al respecto. Los niños sin supervisión no deben realizar trabajos de limpieza o mantenimiento del equipo.
- Conserve el equipo y el cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Preste atención a que los niños no jueguen con el equipo.
- No utilice el equipo al aire libre.
- Para la seguridad de los niños, no deje que las partes de embalaje (bolsas de plástico, cartón, poliestireno, etc.) sean fácilmente accesibles.
- **¡ADVERTENCIA! No deje que los niños jueguen con el film de plástico. ¡Peligro de asfixia!**
- Asegúrese de que todas las telas y superficies sean aptas para el lavado o la limpieza en húmedo. En particular en caso de alfombras delicadas tejidas a mano, haga una prueba en un área pequeña.
- Para el lavado, utilice solo el detergente recomendado por el fabricante.
- No utilice la bomba si el depósito de líquido está vacío o no utiliza la función de lavado o limpieza en húmedo. La bomba puesta en marcha en vacío se calentará y el sistema automático de seguridad cortará su alimentación. La bomba no se podrá poner en marcha hasta que se enfrie.

ELECTROSTÁTICA

Aspirar algunas superficies en condiciones de baja humedad del aire puede provocar una pequeña cantidad de electricidad estática en el dispositivo. Este es un fenómeno natural, no daña el dispositivo y no es un defecto. Para minimizar este fenómeno, se recomienda: descargar el dispositivo tocando objetos metálicos en la habitación con la tubería con frecuencia, aumentar la humedad del aire en la habitación, usar agentes antiestáticos generalmente disponibles.

DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO (FIG. 1)

A. Unidad del motor. Esta unidad incluye el motor, el interruptor y los elementos de trabajo. En la parte superior de la unidad se encuentra el filtro HEPA 13 que capta polvo y otras partículas pequeñas del aire expulsado. Bajo el filtro de espuma se encuentra un flotador grande de plástico que se eleva a medida que se llena el depósito y, finalmente, corta el vacío señalando que es necesario vaciar el depósito.

- A1: Interruptor de la bomba
- A2: Interruptor de la aspiradora
- A3: Conector de la manguera de solución de lavado
- A4: Toma del filtro HEPA 13
- A5: Filtro HEPA 13
- A6: Tapa del filtro HEPA 13
- A7: Cámara del flotador
- A8: Filtro de espuma
- A9: Toma de aparcamiento
- A10: Asa de transporte

B. Depósito. El depósito en la parte central de la aspiradora sirve para acumular el polvo y el agua sucia. Está fijado a la unidad del motor mediante grapas. El depósito de detergente y de agua limpia (solución de lavado) está bajo el depósito del filtro de agua.

- B1: Depósito
- B2: Cuerpo del filtro de agua
- B3: Esponja del filtro de agua
- B4: Tubo del filtro de agua
- B5: Junta de estanqueidad de caucho
- B6: Grapas
- B7: Asientos de grapas
- B8: Entrada de aspiración
- B9 – Obturadores del cuerpo del filtro de agua

C. Depósito de solución de lavado. Aquí se vierte el detergente y el agua limpia. Cuando la bomba está funcionando, el detergente y el agua se aspiran del depósito. La solución de lavado que fluye a través de la manguera se pulveriza. El depósito de solución de lavado se encuentra entre el depósito del filtro de agua y la base con ruedas.

- C1: Depósito de solución de lavado
- C2: Manguera de lavado corta
- C3: Conector de la manguera de lavado corta
- C4: Indicador de nivel de solución de lavado

D. Base con ruedas.

- D1: Base
- D2: Ruedas
- D3: Cierre

E. Manguera. Esta unidad incluye la manguera de aspiración con empuñadura, la manguera de lavado delgada y los tubos de aspiración. La manguera de aspiración se conecta al depósito a través de la boca de aspiración. Los tubos de aspiración se conectan uno a

otro y luego a la empuñadura. La empuñadura cuenta con un dosificador de solución de lavado y un regulador de aspiración.

- E1: Elemento de fijación de la manguera de aspiración
- E2: Elemento de fijación de la manguera de lavado (enchufe)
- E3: Manguera de solución de lavado
- E4: Botón de bloqueo del tubo
- E5: Manguera de aspiración
- E6: Palanca del dosificador de solución de lavado
- E7: Regulador de aspiración
- E8: Empuñadura
- E9: Tubos de aspiración
- E10: Deslizador del bloqueo de la palanca del dosificador

F. Boquilla de lavado. Sirve para aspirar el agua de alfombras, moquetas o suelos. También se utiliza para pulverizar la solución de lavado. En caso de suelos duros se utiliza con un adaptador.

- F1: Boquilla de lavado
- F2: Adaptador para suelos duros

G. Boquilla para limpieza suave en húmedo. Esta boquilla es adecuada para la limpieza de tapicerías de muebles, cortinas, etc. y para aspirar líquido de superficies estrechas.

- G1: Boquilla

H. Accesorios.

- H1: Cabezal suelo-alfombra
- H2: Ambientador de aire
- H3: Detergente
- H4: Agente antiespumante
- H5: Boquilla para rendijas
- H6: Cepillo turbo
- H7: Cepillo integrado
- H8: Soporte de la boquilla para rendijas / soporte de aparcamiento

ANTES DEL PRIMER USO

1. Desembale la aspiradora y todos los accesorios, retire todas las bolsas, elementos de relleno y bloqueos de transporte.
2. Controle todas las partes de la aspiradora en cuanto a los posibles daños que puedan producirse durante el transporte. En caso de cualquier duda, póngase en contacto con el distribuidor.
3. Asegúrese de que los parámetros de su red de alimentación correspondan a los indicados en la placa de características del equipo.

MONTAJE DE LA ASPIRADORA LAVA ALFOMBRAS CON FILTRO DE AGUA (FIG. 2)

1. Desconecte la manguera de lavado corta (C2) situada entre el depósito de solución de lavado (C1) y la unidad del motor y extrágala suavemente del conector (fig. 2.1, 2.2). La toma en la unidad del motor se encuentra a la derecha del filtro HEPA (A5).
2. Libere las grapas (B6) (fig. 2.3). Levante la unidad del motor tirando del asa y retire el cuerpo del filtro de agua (B2).

3. Libere los cierres (D3) en la base y levante el depósito de agua (B1) y el depósito de solución de lavado (C1) (fig. 2.3).
4. Instale las ruedas (D2) en la parte inferior de la base (D1) si no están ya montadas.
5. Asegúrese de que el filtro de espuma (A8) está colocado sobre la cámara del flotador (A7) (fig. 2.4).
6. Fije el tubo del filtro de agua (B4) (fig. 2.8) a través de la junta de estanqueidad de caucho (B5) (fig. 2.9).
7. Coloque el depósito de solución de lavado (C1) sobre la base (D1), coloque el depósito del filtro de agua (B1) y bloquee los cierres (D3).
8. En el cuerpo (B2), instale las esponjas del filtro de agua (B3) y 2 piezas de tapones de goma (B9) para las pestañas con orificios, en la parte inferior del cuerpo de agua (B2) fig. 2.18.
9. Coloque el cuerpo del filtro de agua (B2) sobre el depósito de agua (B1) (fig. 2.10).
10. Coloque la unidad del motor sobre el depósito y fíjela con grapas (B6).
11. Para conectar la manguera de aspiración (E5), introduzca el elemento de fijación (E1) en la boca de aspiración (B8).

USO DEL EQUIPO

Para garantizar el máximo confort así como limpieza y seguridad, la aspiradora cuenta con un filtro de agua. Es un componente especialmente diseñado para captar los más finos contaminantes y ácaros aprovechando las propiedades físicas del agua para este propósito. El principio de funcionamiento del filtro de agua consiste en que el aire aspirado pasa a través del depósito de agua que retiene la suciedad y los ácaros.

LIMPIEZA EN SECO AL VACÍO (CON CUERPO DE FILTRO DE AGUA)

1. Asegúrese de que el equipo esté desconectado de la red eléctrica.
2. Libere las grapas (B6) y levante la unidad del motor tirando del asa.
3. Retire el cuerpo del filtro de agua (B2) (fig. 2.10) y llene el depósito (B1) con agua limpia (máx. 2 l). El indicador de nivel máximo de agua durante la aspiración en seco se encuentra en la parte inferior del tubo del filtro de agua (B4). La cantidad insuficiente de agua puede provocar un ensuciamiento acelerado de los filtros.
4. Vuelva a colocar el cuerpo del filtro de agua (B2).
5. Coloque la unidad del motor sobre el equipo y cierre las grapas.
6. Conecte la manguera de aspiración (E5) (fig. 2.5) a la boca de aspiración (B8) mediante el elemento de fijación (E1). Conecte los tubos de aspiración (E9).
7. Los accesorios pueden conectarse al tubo de aspiración (E9) o directamente a la empuñadura (E8) dependiendo del tipo de trabajo a realizar. Los accesorios se bloquean automáticamente impidiendo un desacople accidental.
8. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente.
9. Encienda la aspiradora con el botón (A2).
10. En caso de que aspire una sustancia que forme espuma en el filtro de agua, interrumpa inmediatamente el trabajo, desconecte la aspiradora de la alimentación eléctrica y añada 2-3 gotas de agente antiespumante (H4) al agua. Vuelva a aspirar. Si la espuma persiste, cambie el agua en el depósito.

iATENCIÓN! Para garantizar un olor agradable en la habitación, espolvóree el filtro HEPA 13 con una pequeña cantidad de ambientador de aire (H2).

iATENCIÓN! Nunca aspire el agua durante la aspiración en seco. Peligro de llenado excesivo del depósito de agua y de los consiguientes daños en la aspiradora o incluso de un choque eléctrico.

iATENCIÓN! No utilice la bomba durante la aspiración en seco. Peligro de daños en la aspiradora. No utilice el equipo sin filtro de espuma instalado.

Durante la aspiración en seco, utilice accesorios adecuados para ayudarle a obtener los resultados que desea:

- **cabezal suelo-alfombra (H1):** para eliminar polvo de alfombras, moquetas y suelos duros. Cuenta con ruedas que facilitan el guiado y un botón que permite adaptar el cabezal a la aspiración de suelos duros, como pavimentos o tarimas.
- **boquilla para rendijas (H5):** para aspirar en lugares difíciles de acceder y que requieren precisión.
- **cepillo turbo (H6):** para la eliminación completa de pelo de mascotas acumulado sobre alfombras y para todas las tareas demasiado difíciles para cepillos ordinarios.
- **cepillo integrado (H7):** incorporado en el tubo de aspiración para un acceso rápido y ahorro de tiempo. Para utilizarlo, retire el accesorio actual y gire el cepillo 180° hasta que se enganche el bloqueo.

¡ATENCIÓN! Para desconectar los tubos de aspiración y los accesorios, presione el botón de bloqueo del tubo (E4) situado sobre el tubo de aspiración y/o en el asa.

LAVADO Y ASPIRACIÓN EN HÚMEDO

1. Asegúrese de que el equipo esté desconectado de la red eléctrica.
2. Desconecte y levante la unidad del motor por encima del depósito de agua y asegúrese de que el filtro de espuma (A8) está montado.
3. Levante el cuerpo del filtro de agua (B2) y luego el depósito (B1).
4. Retire el tubo del filtro de agua (B4), ya que su presencia durante la aspiración de líquidos puede provocar la formación de espuma. Coloque los tapones de goma (B9) en las pestañas con los orificios en la parte inferior del cuerpo de agua (B2) fig. 2.18.
5. Vierta agua limpia (para controlar el llenado observe el indicador de nivel (C4) (fig. 2.11)) y detergente en el depósito de solución de lavado (C1) (fig. 2.12). A menos que se especifique otra cosa en la botella de detergente, vierta una tapa.

¡ATENCIÓN! Cuando utilice la función de lavado, ¡no vierta agua en el depósito del filtro de agua B1! El depósito se irá llenando paulatinamente durante el lavado.

6. Vuelva a colocar el depósito (B1) de tal manera que la boca de aspiración (B8) se encuentre en el lado opuesto a la toma de la manguera de lavado corta en el depósito de solución de lavado. Bloquee los cierres (D3), coloque el cuerpo (B2) en el depósito (B1). Coloque la unidad del motor y bloquee los cierres (B6).
7. Conecte la manguera de lavado corta (C2) al depósito de solución de lavado (C1) (fig. 2.15) y al conector situado a la derecha del filtro HEPA (A5) (fig. 2.14).
8. Conecte la manguera de aspiración (E5) (fig. 2.5) a la boca de aspiración (B8) mediante el elemento de fijación (E1). Conecte los tubos de aspiración.
9. Conecte el elemento de fijación de la manguera de lavado (E2) a la toma (A3) situada en la unidad del motor. Introduzca el elemento en la toma y gírela suavemente a la derecha (fig. 2.7).
10. Conecte la boquilla de lavado (F1) a los tubos de aspiración o directamente a la empuñadura. La boquilla para limpieza suave (G1) solo puede conectarse a la empuñadura. Para lavar alfombras, moquetas y suelos, utilice la boquilla ordinaria. Para lavar butacas, sofás, cortinas, tapicería de automóviles, etc., utilice la boquilla para limpieza suave en húmedo conectada directamente a la empuñadura.
11. Conecte el equipo a la red eléctrica.
12. Arranque la bomba con el interruptor (A1).
13. Para rociar la superficie con detergente pulverizado, presione la palanca del dosificador de solución de lavado (E6). Puede bloquear la palanca moviendo el deslizador (E10). En esta posición la

solución de lavado continuará fluyendo a través de la boquilla. El agua con detergente (solución de lavado) son bombeados desde el depósito por la bomba y, a continuación, la solución se pulveriza sobre la superficie a lavar mediante la boquilla. La solución penetra entre las fibras, disolviendo incluso la suciedad más persistente. Espere al menos tres minutos hasta la absorción completa del detergente.

14. Pare la bomba con el botón (A1).

15. Pulse el botón (A2) para activar la aspiración y pase la boquilla sobre la superficie. Durante el lavado de tapicerías, la aspiración del agua sucia y la pulverización de la solución de lavado pueden realizarse simultáneamente.

16. Cuando el depósito (B1) esté lleno de espuma, apague inmediatamente el equipo y vierta el agua sucia del depósito. Al mismo tiempo, controle el nivel de solución de lavado en el depósito (C1). Para reducir el fenómeno de formación de espuma, puede añadir unas cuantas gotas de agente antiespumante (H4) al depósito (B1).

iATENCIÓN! Nunca añade el agente antiespumante a la solución de lavado.

iATENCIÓN! Siempre después de terminar la aspiración, deje que el equipo aspire aire seco durante unos segundos. Esto permitirá airear y secar el sistema de aspiración evitando así la aparición de olores desagradables.

17. Cuando el depósito esté lleno de agua sucia, el flotador bloqueará automáticamente la función de succión y el motor comenzará a emitir más ruido. En tal caso, apague inmediatamente la aspiradora y la bomba, desconecte el enchufe de la toma de corriente, desconecte la manguera de aspiración (E5) de la boca (B8) y la manguera de lavado (E3). Retire la unidad del motor y vacíe el depósito. El nivel máximo de líquido antes de que se active la protección es de unos 8,5 litros. El espacio restante de 1,5 litros constituye una zona de seguridad para el motor.

iATENCIÓN! Antes de desconectar cualquier tubo de solución de lavado, elimine el exceso de presión en el sistema pulsando durante unos segundos la palanca del dosificador de solución con el enchufe desconectado de la toma de corriente.

18. Para limpiar suelos duros, por ejemplo alicatados y cubiertos de mármol, etc., coloque el adaptador para suelos duros (F2) sobre la boquilla de lavado (F1). La boquilla (F1) permite, por ejemplo, aspirar el agua derramada de un lavavajillas o una lavadora o el agua derramada después de descongelar una nevera o un congelador.

iATENCIÓN! El uso de la aspiradora no conforme con las instrucciones anteriores puede provocar la formación de mucha espuma cuyo exceso puede escapar a través del filtro de salida. En tal situación, apague el equipo, desconecte el enchufe de la toma de corriente, vacíe el depósito de agua, limpíe y seque el cuerpo del filtro de agua. También retire y seque el filtro HEPA. Lave el filtro de espuma situado en la unidad del flotador y deje que se seque. Espere hasta 2 horas para que se seque la espuma en el motor.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Antes de proceder a cualquier trabajo de mantenimiento o limpieza, siempre apague el equipo y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Antes de eliminar la suciedad y verter el agua sucia, desconecte la manguera de aspiración, libere las grapas y levante la unidad del motor.
3. Vacíe, limpíe y seque el depósito de solución de lavado y el depósito de agua.
4. Lave periódicamente el filtro de espuma (A8) y las esponjas del filtro de agua (B3) con agua jabonosa o agua corriente. Deje que se sequen bien antes de volver a instalarlos en la aspiradora. No lave los filtros en agua caliente ni en una lavadora. Reemplace los filtros dañados.

5. Compruebe que la válvula en la cámara del flotador se mueve libremente. Límpiela si es necesario (fig. 2.16). Para controlar el funcionamiento del flotador, levante y agite la unidad del motor.
6. Compruebe regularmente la limpieza del filtro HEPA 13. El filtro puede lavarse con agua corriente. Al cabo de un largo período de uso, el filtro perderá sus propiedades. En tal caso, debe sustituirse por un nuevo.
7. Los tubos de aspiración junto con los accesorios pueden colocarse en el soporte de aparcamiento (H8) en la toma (A9). La boquilla para rendijas puede colocarse en el otro extremo del soporte (H8).

DATOS TÉCNICOS

Los parámetros técnicos figuran en la placa de características.

Nivel máximo de ruido: $L_{WA} = 81 \text{ dB}$

Longitud del cable de alimentación: 6 m



¡ATENCIÓN! MPM agd S.A. se reserva el derecho de modificar los parámetros.

Eliminación correcta del producto (aparatos eléctricos y electrónicos usados)



La etiqueta colocada en el producto indica que el producto no debe desecharse después de la vida útil con otros residuos domésticos. El aparato usado puede tener efectos nocivos sobre el medio ambiente y la salud de personas, debido al posible contenido de sustancias, mezclas y componentes peligrosos. La mezcla de los desechos electrónicos con otros residuos o su desmontaje no profesional puede dar lugar a la liberación de sustancias nocivas para la salud y el medio ambiente. El aparato usado deberá entregarse al punto de recepción de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos usados. Con el fin de obtener información detallada sobre el lugar de entrega de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, el usuario deberá ponerse en contacto con el punto de recogida municipal de aparatos usados o con la planta procesadora de aparatos usados.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement les instructions avant toute utilisation.
- Débranchez toujours la fiche de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'aspirateur ou avant d'effectuer tout entretien ou nettoyage.
- Avant la première utilisation, vérifiez que la tension de la prise de courant correspond à celle de l'aspirateur.
- N'accrochez pas l'appareil à des bords coupants et ne le laissez pas entrer en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'aspirateur de la source d'alimentation.
- Ne laissez jamais l'aspirateur sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Soyez particulièrement prudent lorsque des enfants se trouvent à proximité de la machine.
- Ne laissez pas l'aspirateur rouler sur le cordon d'alimentation, car cela pourrait endommager la gaine isolante du cordon.
- L'aspirateur ne doit pas être utilisé sans filtre à eau!
- N'utilisez pas un appareil endommagé, de même si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés - dans ce cas, faites réparer l'appareil dans un centre de service agréé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou si une pièce est endommagée. Apportez-les à un centre de service agréé pour réparation.
- N'essayez pas d'utiliser l'appareil si vous soupçonnez des dommages techniques.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des dommages à l'appareil, des blessures ou un incendie.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous passez l'aspirateur dans les escaliers.
- En cas de fuite de liquide du réservoir du filtre à eau, éteignez immédiatement l'appareil.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon et la fiche dans l'eau ou tout autre liquide- Gardez le cordon d'alimentation et la fiche au sec.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour aspirer des liquides inflammables et corrosifs, des poussières dangereuses pour la santé, des solvants, des allumettes, des cendres, des mégots de cigarettes, des huiles, des objets tranchants et ceux dont la température

dépasse 60 degrés Celsius car cela peut entraîner un risque sérieux d'explosion ou de feu.

- N'aspirez pas à proximité de liquides et de substances inflammables.
- Lorsque vous passez l'aspirateur à sec avec le corps du filtre à eau, n'utilisez jamais l'aspirateur sans eau.
- Ne dirigez pas l'aspirateur vers des personnes ou des animaux et faites particulièrement attention à ne pas rapprocher les embouts d'aspiration des yeux et des oreilles.
- N'utilisez pas l'aspirateur sans filtres ou s'ils sont endommagés.
- Ne tenez pas et ne connectez pas l'appareil au secteur avec les mains mouillées.
- Vérifiez le tuyau d'aspiration, les tubes et les buses - retirez les débris de l'intérieur.
- Conduisez prudemment l'aspirateur sur les seuils et autres irrégularités du sol afin de ne pas provoquer de vagues excessives dans l'eau du réservoir. Cela pourrait entraîner la projection d'une petite quantité d'eau à l'extérieur de l'appareil.
- Pendant le fonctionnement, ne laissez pas l'aspirateur tomber et ne l'inondez pas d'eau.
- Avant de commencer le travail assurez-vous toujours que tous les composants de l'appareil sont correctement installés.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que l'usage auquel il est destiné.
- Éteignez l'aspirateur avant de changer d'accessoire.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour être mis en marche par un minuteur ou un système de gestion à distance.
- N'utilisez pas la pompe lorsque le réservoir de liquide est vide ou lorsque vous n'utilisez pas les fonctions de lavage ou de nettoyage humide. Cela pourrait causer l'entrée d'air dans la pompe. Si la pompe est allumée sans eau, elle commencera à chauffer, le système de sécurité automatique coupera l'alimentation de la pompe. La pompe ne pourra pas démarrer tant qu'elle n'aura pas refroidi.
- Puisque le boîtier de l'aspirateur est en plastique, éloignez l'appareil de toutes les sources de chaleur (radiateurs, poêles, etc.)
- Ne bloquez pas les entrées et les sorties de l'aspirateur.

- Après chaque utilisation de l'appareil, videz, nettoyez et séchez le récipient.
- Pour sécher l'intérieur des tubes et du tuyau, l'appareil doit aspirer de l'air sec pendant un certain temps. Cela évite la formation d'odeurs désagréables.
- L'aspirateur est destiné à un usage domestique uniquement.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendées. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Gardez l'appareil et sa conduite hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur.
- Ne laissez pas les emballages (sacs plastiques, cartons, polystyrène, etc.) à la portée des enfants.
- **AVERTISSEMENT! Ne pas laisser les enfants jouer avec du film plastique. Risque d'asphyxie!**
- Assurez-vous que tous les tissus et surfaces conviennent au nettoyage ou au lavage humide. Surtout pour les tapis délicats noués à la main, testez une petite zone.
- Utilisez uniquement le shampoing recommandé par le fabricant pour le lavage.
- N'utilisez pas la pompe lorsque le réservoir de liquide est vide ou lorsque vous n'utilisez pas les fonctions de lavage ou de nettoyage humide. Si la pompe est allumée sans eau, elle commencera à chauffer, le système de sécurité automatique coupera l'alimentation de la pompe. La pompe ne pourra pas démarrer tant qu'elle n'aura pas refroidi.

ÉLECTROSTATIQUE

Passer l'aspirateur sur certaines surfaces dans des conditions de faible humidité de l'air peut entraîner une petite quantité d'électricité statique dans l'appareil. Il s'agit d'un phénomène naturel, il n'endommage pas l'appareil et n'est pas un défaut. Afin de minimiser ce phénomène, il est recommandé de : décharger l'appareil en touchant fréquemment des

objets métalliques dans la pièce avec le tuyau, augmenter l'humidité de l'air dans la pièce, utiliser des agents antistatiques généralement disponibles.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL (FIG. 1)

A. Groupe moteur. Cette section couvre le moteur, l'interrupteur et les éléments de commande. La première partie de cette section concerne le filtre HEPA 13 qui sert à filtrer la poussière et d'autres particules fines de l'air aspiré. Un grand flotteur en plastique est placé sous le filtre en mousse, qui monte au fur et à mesure que le récipient se remplit et arrête la sous-pression, vous avertissant qu'il faut vider le récipient.

- A1 - Interrupteur de pompe
- A2 - Interrupteur aspirateur
- A3 - Raccord de tuyau pour liquide de lavage
- A4 - Réceptacle filtre HEPA 13
- A5 - Filtre HEPA 13
- A6 - Couvercle filtre HEPA 13
- A7 - Chambre à flotteur
- A8 - Filtre mousse
- A9 - Prise de stationnement
- A10 - Poignée de transport

B. Conteneur. Le conteneur est la partie centrale de l'aspirateur qui recueille la poussière et de l'eau sale. Il est fixé au bloc moteur avec des pinces. Le récipient pour le shampoing et l'eau propre (liquide de lavage) se trouve sous le récipient du filtre à eau.

- B1 - Conteneur
- B2 - Corps de filtre à eau
- B3 - Éponge filtre à eau
- B4 - Tube filtre à eau
- B5 - Joint en caoutchouc
- B6 - Pinces
- B7 - Fentes de serrures
- B8 - Entrée d'aspiration
- B9 - Bouchons en caoutchouc du corps du filtre à eau

C. Réservoir de détergent. Il faut verser du détergent et de l'eau propre dans le réservoir de liquide. Lorsque la pompe fonctionne, le détergent et l'eau sont puisés dans le réservoir. Le fluide s'écoulant du réservoir à travers le tuyau est pulvérisé. Le réservoir de liquide est situé entre le réservoir du filtre à eau et la base sur roulettes.

- C1 - Conteneur de détergent
- C2 - Tuyau de lavage court
- C3 - Raccord de tuyau de lavage court
- C4 - Indicateur de niveau de détergent

D. Base sur roulettes.

- D1 - Socle
- D2 - Roues
- D3 - Verrou

E. Cordon. Cette section concerne le tuyau d'aspiration avec la poignée, le tuyau de lavage fin et les tubes d'aspiration. Le tuyau d'aspiration se connecte au conteneur via l'entrée d'aspiration. Les tubes d'aspiration doivent être reliés entre eux puis à la poignée. La poignée comprend un distributeur de liquide de lavage et un régulateur de puissance d'aspiration.

- E1 - Élément de fixation du tuyau d'aspiration
- E2 - Élément de fixation du tuyau de lavage (bouchon)
- E3 - Tuyau pour liquide de lavage
- E4 - Bouton de verrouillage du tuyau
- E5 - Tuyau d'aspiration
- E6 - Levier de distribution de fluide
- E7 - Régulateur de puissance d'aspiration
- E8 - Poignée
- E9 - Tubes d'aspiration
- E10 - Curseur de verrouillage du levier de distribution

F. Accessoire de nettoyage. Elle est utilisée pour aspirer les liquides des tapis, des moquettes et des sols. Le liquide de lavage est également pulvérisé à travers cette buse. Pour les sols durs, il faut l'utiliser avec l'accessoire.

- F1 - Accessoire de nettoyage
- F2 - Fixation pour sols durs

G. Accessoire pour un nettoyage humide en douceur. Cet embout est adapté pour nettoyer les tissus d'ameublement des meubles, rideaux, etc. et pour aspirer le liquide des surfaces étroites.

- G1 - Embout

H. Équipement en option.

- H1 - Tête de sol et moquette
- H2 - Désodorisant
- H3 - Détergent
- H4 - Antimousse
- H5 - Attache fente
- H6 - Turbo brosse
- H7 - Brosse intégrée
- H8 - Support de fixation fendu / crochet de stationnement

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION:

1. Déballez l'aspirateur avec tous les accessoires, retirez tous les sacs, les protections et les sécurités de transport.
2. Vérifiez que toutes les pièces de l'aspirateur n'aient pas été endommagées pendant le transport de l'appareil. En cas de doute, contactez le vendeur.
3. Assurez-vous que les paramètres du réseau électrique alimentant l'aspirateur correspondent aux données de la plaque signalétique de l'appareil.

ASSEMBLAGE ASPIRATEUR DE LAVAGE AVEC FILTRE A EAU (FIG. 2)

1. Débranchez le tuyau de lavage court (C2) entre le réservoir de détergent (C1) et le bloc moteur et retirez-le délicatement du connecteur (fig. 2.1, 2.2). La prise du bloc moteur se trouve sur le côté droit du filtre HEPA (A5).
2. Desserrer les clips (B6) (fig. 2.3). Soulevez le bloc moteur avec la poignée et retirez le corps du filtre à eau (B2).
3. Déverrouillez les verrous (D3) sur la base et soulevez le réservoir d'eau (B1) et le réservoir de détergent (C1) (fig. 2.3).
4. Fixez les roues (D2) au dessous de la base (D1) si elles n'ont pas été fixées auparavant.
5. Assurez-vous que le filtre en mousse (A8) est positionné sur la chambre à flotteur (A7) (fig. 2.4).
6. Fixez le tube du filtre à eau (B4) (fig. 2.8), à travers le joint en caoutchouc (B5) (fig. 2.9).
7. Placez le réservoir de détergent (C1) sur la base (D1), insérez le réservoir du filtre à eau (B1) et verrouillez les verrous (D3).
8. Dans le corps (B2), installez les éponges du filtre à eau (B3) et 2 bouchons en caoutchouc (B9) des languettes trouées sur la partie inférieure du corps du filtre à eau (B2) fig. 2.18.
9. Placez le corps du filtre à eau (B2) sur le réservoir d'eau (B1) (Fig. 2.10)
10. Placer le bloc moteur sur le conteneur et le fixer avec des clips (B6).
11. Pour raccorder le tuyau d'aspiration (E5), insérez l'attache (E1) dans l'entrée d'aspiration (B8).

UTILISATION DE L'APPAREIL

Afin d'assurer le plus grand confort, propreté et sécurité, l'aspirateur est équipé d'un filtre à eau. Il s'agit d'un dispositif spécialement conçu pour piéger les plus petits polluants et acariens de l'air, en utilisant les propriétés physiques de l'eau à cette fin. Le principe du filtre à eau est que l'air aspiré dans l'aspirateur traverse le récipient avec de l'eau, laissant la saleté et les acariens à l'intérieur.

ASPIRATEUR À SEC (AVEC LE CORPS DE FILTRE À EAU)

1. Assurez-vous que l'appareil soit débranché de la source d'alimentation.
2. Desserrer les clips (B6) et soulever le bloc moteur à l'aide de la poignée.
3. Retirez le corps du filtre à eau (B2) (fig. 2.10) et remplissez le réservoir d'eau (B1) avec de l'eau propre (max. 2l). L'indicateur de niveau d'eau maximum pour l'aspiration à sec est situé au bas du tube du filtre à eau (B4). Un remplissage insuffisant d'eau peut entraîner un encrassement plus rapide des filtres.
4. Remettre le corps du filtre à eau (B2)
5. Remettez le bloc moteur sur la machine et serrez les clips.
6. Brancher le tuyau d'aspiration (E5) (fig. 2.5) à travers l'élément de fixation (E1) jusqu'à l'entrée d'aspiration de l'aspirateur (B8). Connecter les tubes d'aspiration (E9)
7. Les accessoires de l'équipement peuvent être raccordés au tuyau d'aspiration (E9) ou directement à la poignée (E8), selon le type de travail que vous effectuerez. Les accessoires se verrouillent automatiquement, les empêchant d'être accidentellement déconnectés.
8. Branchez le cordon d'alimentation sur une prise secteur,
9. Allumez l'aspirateur avec le bouton (A2)
10. Si, pendant l'aspiration, vous aspirez une substance dans l'aspirateur qui fait mousser l'eau dans le filtre à eau, arrêtez immédiatement le travail, débranchez l'aspirateur de l'alimentation électrique et ajoutez 2-3 gouttes d'agent anti-mousse (H4) à l'eau. Reprendre le processus d'aspiration. Si la mousse persiste, remplacez l'eau du récipient.

ATTENTION! Pour assurer un parfum frais dans la pièce à aspirer, saupoudrez le filtre HEPA 13 d'une petite quantité de désodorisant (H2).

ATTENTION! N'aspirez jamais d'eau lorsque vous passez l'aspirateur à sec. Risque de débordement du réservoir d'eau et par conséquent d'endommagement de l'aspirateur et même de choc électrique.

ATTENTION! Ne pas utiliser la pompe lors de l'aspiration à sec. Risque d'endommager l'aspirateur. N'utilisez pas l'appareil sans le filtre en mousse installé.

Lorsque vous passez l'aspirateur à sec, utilisez les accessoires appropriés qui vous aideront à obtenir les résultats souhaités:

- **Tête de sol et moquette (H1)** - pour enlever la poussière des tapis, moquettes et sols durs. Elle est équipée de roues pour une conduite plus facile et d'un bouton, grâce auquel vous pouvez régler les têtes pour aspirer les surfaces dures, par exemple les sols, les parquets
- **accessoire creux (H5)** - vous permettra d'accéder aux endroits nécessitant de la précision ou difficilement accessibles.
- **turbo brosse (H6)** - vous permet d'éliminer en profondeur les poils d'animaux coincés dans les tapis et les poils, et partout où les brosses ordinaires ne fonctionnent plus
- **brosse intégrée (H7)** - grâce à son placement sur le tuyau d'aspiration, il permet un accès instantané et un gain de temps. Pour l'utiliser, retirez les accessoires de l'extrémité du tube et tournez la brosse à 180° jusqu'à ce que le verrou s'enclenche.

ATTENTION! Pour déconnecter les tubes d'aspiration et les accessoires, appuyez sur le bouton de verrouillage du tube (E4) sur le tube d'aspiration et/ou la poignée.

LAVAGE HUMIDE ET ASPIRATEUR

1. Assurez-vous que l'appareil soit débranché de la source d'alimentation.
2. Déconnectez et soulevez le bloc moteur au-dessus du réservoir d'eau et assurez-vous que le filtre en mousse (A8) soit installé.
3. Soulevez le corps du filtre à eau (B2) puis le récipient (B1).
4. Retirez le tube du filtre à eau (B4) car sa présence pendant l'aspiration humide peut provoquer la formation de mousse. Placez les bouchons en caoutchouc (B9) des languettes trouées sur la partie inférieure du corps du filtre à eau (B2) fig. 2.18.
5. Versez de l'eau propre dans le réservoir de détergent (C1) (pour vérifier le niveau de remplissage, utilisez l'indicateur de niveau d'eau (C4) (fig. 2.11)), et du détergent (Fig. 2.12). Sauf indication contraire sur le flacon de détergent, ajoutez un bouchon de détergent.

ATTENTION! Lors de l'utilisation de la fonction de lavage, ne versez pas d'eau dans le réservoir du filtre à eau B1! Ce réservoir se remplira progressivement d'eau pendant que vous le lavez.

6. Remontez le réservoir (B1) de sorte que l'entrée d'aspiration (B8) se trouve du côté opposé à la prise pour le tuyau de lavage court dans le réservoir de détergent. Puis bloquez les verrous (D3) et installez le corps (B2) dans le conteneur (B1). Installez le bloc moteur et verrouillez les clips (B6).
7. Raccordez le tuyau de lavage court (C2) au réservoir de détergent (C1) (fig. 2.15) et au connecteur sur le côté droit du filtre HEPA (A5) (fig. 2.14).
8. Brancher le tuyau d'aspiration (E5) (fig. 2.5), à travers l'élément de fixation (E1) jusqu'à l'entrée d'aspiration de l'aspirateur (B8). Connectez les tuyaux d'aspiration.
9. Branchez l'attache du tuyau de lavage (E2) à la prise (A3) sur le bloc moteur. La connexion s'effectue en enfonçant l'élément dans la prise et par une légère rotation vers la droite (Fig. 2.7).

10. Connectez la buse de pulvérisation (F1) aux tubes d'aspiration ou directement à la poignée. L'accessoire de nettoyage doux (G1) ne peut être fixé qu'à la poignée. Utilisez un embout ordinaire pour laver les tapis, les moquettes et les sols. Pour laver les fauteuils, canapés, rideaux, tissus d'ameublement de voiture, etc., utilisez l'accessoire pour lingettes humides douces en le fixant directement sur le support.

11. Connectez l'appareil au secteur.

12. Démarrer la pompe avec l'interrupteur (A1).

13. Pour vaporiser le détergent sur les surfaces, appuyez sur le levier du distributeur de détergent (E6).

Vous pouvez verrouiller le levier en déplaçant le curseur de verrouillage du levier du distributeur (E10). Dans cette position, le liquide de lavage s'écoulera en continu de la buse. L'eau et le détergent (liquide de lavage) sont pompés du réservoir de liquide via une pompe, puis le liquide est pulvérisé à travers la pointe sur la surface à nettoyer. Le liquide pénètre entre les fibres, dissolvant même la saleté la plus tenace. Attendez au moins trois minutes pour que le détergent soit complètement absorbé.

14. Arrêter la pompe avec le bouton (A1).

15. Appuyez sur le commutateur d'aspiration (A2) pour activer la fonction d'aspiration et déplacez la buse sur la surface. Lors du nettoyage des tissus d'ameublement, l'aspiration d'eau sale et la pulvérisation et le versement du mélange liquide peut se faire simultanément.

16. Lorsque le réservoir (B1) est plein de mousse, éteignez immédiatement la machine et videz le réservoir d'eau sale. En même temps, vérifiez la quantité de détergent dans le distributeur de détergent (C1). Pour réduire la formation de mousse, vous pouvez ajouter quelques gouttes d'agent anti-mousse (H4) dans le récipient (B1).

ATTENTION! N'ajoutez jamais d'agent anti-mousse au liquide de lavage.

ATTENTION! Laissez toujours l'aspirateur aspirer de l'air sec pendant quelques secondes après avoir passé l'aspirateur. Cela permettra de ventiler et de sécher tout le système d'aspiration, ce qui empêchera la formation d'odeurs désagréables.

17. Lorsque le récipient est plein de liquide sale, le flotteur verrouille automatiquement la fonction d'aspiration et le moteur commence à tourner plus fort. Dans ce cas, éteignez immédiatement l'aspirateur et la pompe, débranchez la fiche de la prise, retirez le tuyau d'aspiration (E5) de l'entrée (B8), et le tuyau de liquide de lavage (E3). Retirez le bloc moteur et videz le conteneur. La quantité maximale de liquide aspiré lors du déclenchement de la protection est d'environ 8,5 litres. Il reste dans le réservoir, env. 1,5 litre d'espace, ce qui est une réserve de sécurité pour le moteur.

ATTENTION! Avant de débrancher l'un des tuyaux de liquide de lavage, relâchez l'excès de pression dans le système en appuyant sur le levier du distributeur de liquide pendant quelques secondes avec la fiche débranchée de la prise de courant..

18. Pour nettoyer les sols durs, par exemple avec du carrelage, du marbre, etc. Fixez l'accessoire pour sol dur (F2) à la buse de lavage (F1). À l'aide de l'embout (F1), vous pouvez éliminer par exemple l'eau renversée du lave-vaisselle ou du lave-linge, l'eau renversée après le dégivrage du réfrigérateur ou du congélateur.

ATTENTION! L'utilisation de l'aspirateur de manière non conforme aux instructions ci-dessus peut entraîner la formation d'une quantité excessive de mousse, dont l'excès peut s'échapper par le filtre d'échappement. Si une telle situation se produit, vous devez débrancher l'appareil, débrancher la fiche de la prise, vider le réservoir d'eau, nettoyer le corps du filtre à eau et le sécher. Ensuite, retirez également le filtre HEPA et séchez-le également. Lavez le filtre en mousse dans la section flotteur et laissez-le sécher. Attendez env. 2 heures pour permettre à la mousse de sécher dans le moteur.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Chaque fois avant de commencer toute opération d'entretien ou de nettoyage, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise.
2. Avant de retirer la saleté et le liquide, débranchez le tuyau d'aspiration, desserrez les clips et soulevez le bloc moteur.
3. Videz, nettoyez et séchez le réservoir de détergent et le réservoir d'eau.
4. Lavez périodiquement le filtre en mousse (A8) et les éponges du filtre à eau (B3) avec de l'eau savonneuse ou à l'eau courante. Séchez-les soigneusement avant de les remonter dans l'aspirateur. Ne lavez pas ces filtres à l'eau chaude et ne les lavez pas en machine. En cas de dommage, remplacez les filtres par des neufs.
5. Vérifiez que la vanne dans la chambre à flotteur se déplace librement. Si nécessaire, nettoyez-le (fig. 2.16). Pour vérifier le fonctionnement du flotteur, soulevez le bloc moteur et secouez-le.
6. Vérifiez régulièrement la propreté du filtre HEPA 13. Le filtre peut être lavé à l'eau courante. Après une longue période d'utilisation, le filtre perdra ses propriétés. Remplacez-le ensuite par un neuf.
7. Les tuyaux d'aspiration assemblés et les accessoires peuvent être rangés sur l'aspirateur en insérant le clip de stationnement (H8) dans la fente de stationnement (A9). Vous pouvez placer l'adaptateur creux à l'autre extrémité du clip (H8).

DONNÉES TECHNIQUES

Les paramètres techniques sont affichés sur la plaque signalétique du produit.

Niveau sonore maximal: $L_{WA} = 81 \text{ dB}$

Longueur du câble secteur: 6 mètres



ATTENTION! L'entreprise MPM agd S.A. se réserve le droit d'apporter des modifications techniques.

Mise au rebut (déchets d'équipements électriques et électroniques)



Le marquage sur le produit indique que le produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers à la fin de son utilisation. Les équipements usagés peuvent avoir un effet néfaste sur l'environnement et la santé humaine en raison de la teneur potentielle en substances, mélanges et composants dangereux. Le mélange de déchets électroniques avec d'autres déchets ou leur démontage non professionnel peut entraîner un rejet de substances nocives pour la santé et l'environnement. L'appareil usé doit être déposé dans un point de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques. Afin d'obtenir des informations détaillées sur des lieux de collecte des déchets électriques et électroniques, l'utilisateur doit contacter le point de collecte des déchets d'équipements municipaux ou l'usine de traitement des déchets d'équipements.

BIZTONSÁGI TIPPEK A HASZNÁLATHOZ

- Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást.
- Mindig húzza ki a dugót az aljzatból, amikor nem használja a porszívót, vagy mielőtt bármilyen karbantartást vagy tisztítást elkezdene.
- Az első használat előtt ellenőrizze, hogy a fali aljzat feszültsége illeszkedik-e a porszívóhoz.
- Ne akassza fel a kábelt éles szélekre, és ne engedje, hogy forró felületekkel érintkezzen.
- Soha ne húzza meg a tápkábelt, hogy leválassza a porszívót az áramforrásról.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül működtetni a porszívót.
- Legyen különösen óvatos, ha gyerekek vannak a porszívó közelében.
- Ne engedje, hogy a porszívó a hálózati kábel mentén mozogjon, mert ez károsíthatja a kábel szigetelőburkolatát.
- A porszívót nem szabad vízszűrő nélkül használni!
- Ne használjon sérült eszközt, még akkor sem, ha a hálózati kábel vagy a csatlakozó sérült – ebben az esetben vigye vissza a készüléket egy hivatalos szervizközpontba.
- Ne használja a készüléket, ha leejtette és bármely része megsérült. Javítassa meg őket egy hivatalos szervizközpontban.
- Ne próbálja meg használni a készüléket, ha bármilyen gyanúja van a műszaki sérülésnek.
- A gyártó által nem ajánlott tartozékok használata kárt, személyi sérülést vagy tüzet okozhat.
- Legyen különösen óvatos a lépcső porszívázásakor.
- Ha folyadékszivárgást észlel a vízszűrő tartályából, a készüléket azonnal ki kell kapcsolni.
- Ne merítse a készüléket, a kábelt és a dugót vízbe vagy más folyadékba – a hálózati kábelnek és a csatlakozónak minden száraznak kell lennie.
- Ne használja a porszívót gyúlékony és maró folyadékok, egész ségre veszélyes por, oldószerek, gyufa, hamu, cigarettacsíkok, olajok, éles tárgyak és 60 ° C-ot meghaladó hőmérsékletű tárgyak összegyűjtésére, mivel ez súlyos robbanás- vagy tűzveszélyhez vezethet.
- Ne vákuumozzon gyúlékony folyadékok és anyagok közelében.

- A műanyagból készült porszívó háza miatt tartsa távol a készüléket minden hőforrástól (fűtőberendezések, kályhák stb.).
- Ha száraz porszívázás a vízszűrő testével, ne használja a porszívót víz nélkül.
- Ne porszívózzon embereket vagy állatokat porszívóval, és különösen ügyeljen arra, hogy ne hozza közelebb a szívóhegyeket a szemhez és a fülöz.
- Ne porszívózzon szűrők nélkül, és ha sérültek.
- Ne tartsa lenyomva, ne csatlakoztassa a készüléket nedves kézzel a hálózathoz.
- Ellenőrizze a szívótömlőt, a csöveget és a tapadókorongokat – távolítsa el a bennük lévő törmeléket.
- A küszöbökön és a talaj egyéb egyenetlenségein keresztül óvatossan vezesse a porszívót, hogy ne vezessen a víz túlzott hullámzásához a tartályban. Ez kis mennyiségű víz kidobását okozhatja a készüléken kívülre.
- Működés közben ne engedje, hogy a porszívó felboruljon vagy vízzel elárasztódjon.
- A munka megkezdése előtt mindenig ellenőrizze, hogy a készülék minden összetevője megfelelően van-e telepítve.
- Ne használja a készüléket a rendeltetésétől eltérő célra.
- A berendezés cseréje előtt kapcsolja ki a porszívót.
- A berendezést nem külső időzítőkkel vagy külön távirányító rendszerrel való működésre terveztek.
- A porszívó csak természetes helyzetben működhet, azaz amikor minden keréken a földön áll.
- Ne tömítse el a porszívó bemeneti és kimeneti nyílásait.
- A készülék használata után minden alkalommal ürítse ki, tisztítsa meg és szárítsa meg a tartályt.
- A csövek és a tömlő belséjének szárításához a készüléknek egy ideig száraz levegőt kell színvia. Ezzel elkerülhető a kellemetlen szag és szag kialakulása.
- A porszívó csak háztartási használatra készült.
- Ezt a felszerelést legalább 8 éves gyermekek, valamint fizikai, értelmi, tapasztalatlan és ismeretlen képességekkel rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet vagy utasítást kapnak a berendezés biztonságos használatára vonatkozóan, hogy a felmerülő kockázatokat megértsék. A felügyelet nélküli gyermekek nem végezhetik a berendezések tisztítását és karbantartását.

- Tartsa a készüléket és kábelét 8 év alatti gyermekek elől elzárva.
- Ügyeljen a gyerekekre, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Ne használja a készüléket szabadban.
- A gyermekek biztonsága érdekében kérjük, ne hagyja szabadon hozzáférhető részeit a csomagolásnak (műanyag zacskók, kartondobozok, hungarocell stb.).
- **FIGYELMEZTETÉS! Ne engedje, hogy a gyerekek fóliával játsszanak. Fulladásveszély!**
- Győződjön meg arról, hogy minden szövet és felület nedves tisztítású vagy mosható. Különösen finom, kézzel csomózott szőnyegek esetén végezzen tesztet egy kis területen.
- Mosáshoz csak a gyártó által ajánlott sampont használja.
- Ha a folyadéktartály üres, vagy ha nem használja a mosási vagy nedves tisztítási funkciót, ne használja a szivattyút. Ez levegőztetést okozhat. Ha a szivattyút víz nélkül kapcsolják be, akkor felmelegszik, az automatikus biztonsági rendszer megszakítja a szivattyú áramellátását. A szivattyú nem tud elindulni, amíg le nem hűl.

ELEKTROSZTATIKA

Egyes felületek porszívózása alacsony páratartalom mellett a készülék enyhe villamosításához vezethet. Ez természetes jelenség, nem károsítja a készüléket, és nem hátránya. Ennek a jelenségnek a minimalizálása érdekében ajánlott: a készüléket a helyiségen lévő fémtárgyak gyakori megérintésével üríteni a csővel, növelni a helyiség levegőjének páratartalmát, nyilvánosan elérhető antisztatikus szereket használni.

AZ ESZKÖZ LEÍRÁSA (1. ÁBRA)

EGY. Motoregység. Ez a rész a motort, a megszakítót és a munkadarabokat tartalmazza. Ennek a szakasznak a felső része egy HEPA 13 szűrő, amely a por és más finom részecskék kiszűrésére szolgál a távozó levegőből. A habszűrő alatt egy nagy, műanyag úszó található, amely a tartály megtöltésekor felemelkedik és levágja a vákuumot, ezáltal figyelmeztetve a tartály kiürítésének szükségesére.

- A1 – Szivattyú kapcsoló
- A2 – Porszívó kapcsoló
- A3 – Tömlőcsatlakozó folyadék mosásához
- A4 – HEPA szűrő aljzat 13
- A5 – HEPA szűrő 13
- A6 – HEPA szűrőfedél 13
- A7 – Úszókamra
- A8 – Habszűrő
- A9 - Parkolóaljzat
- A10 - Hordozófogantyú

B. Konténer. A tartály a porszívó központi része, amelyet por és piszkos víz gyűjtésére használnak. A motoregységhez bilincsekkel van rögzítve. A sampon és a tiszta víz (mosófolyadék) tartály a vízsűrő tartály alá helyezzük.

- B1 - Konténer
- B2 - Vízsűrő test
- B3 - Vízsűrő szivacs
- B4 - Vízsűrő cső
- B5 - Gumi tömítés
- B6 - Terminálok
- B7 - Zárható aljzatok
- B8 - Szívóbemenet
- B9 - Gumi sapkák vízsűrő testhez

C. Tartály mosófolyadékhoz. A sampont és a tiszta vizet öntjük a folyadéktartályba. Amikor a szivattyú működik, sampont és vizet vesznek a tartályból. A tartályból a tömlőn keresztül áramló folyadékot permetezzük. A folyadéktartály a vízsűrő tartály és a kerekkekkel ellátott alap között helyezkedik el.

- C1 - Tartály folyadék mosásához
- C2 - Rövid mosótömlő
- C3 - Rövid mosótömlő csatlakozó
- C4 - Mosófolyadék szintjelző

D. Alap kerekekkel.

- D1 - Alap
- D2 - Kerekek
- D3 - Vár

E. Kígyó. Ez a rész tartalmaz egy fogantyúval ellátott szívótömlőt, egy vékony mosótömlőt és szívócsöveget. A szívótömlő a szívónyíláson keresztül csatlakozik a tartályhoz. A szívócsövek egymáshoz, majd a fogantyúhoz vannak csatlakoztatva. A fogantyú tartalmaz egy mosófolyadék-adagolót és egy szívóteljesítmény-szabályozót.

- E1 - Szívótömlő rögzítőelem
- E2 - Rögzítőelem mosótömlő (dugó)
- E3 - Mosó folyadéktömlő
- E4 - Csőzár gomb
- E5 - Szívótömlő
- E6 - Folyadékadagoló kar
- E7 - Szívásszabályozó
- E8 - Fogantyú
- E9 - Szívócsövek
- E10 - Adagolókar zár csúszka

F. Mosási csúcs . A szőnyegekből, szőnyegekből, padlókból származó folyadékok szívására szolgál. A mosófolyadékot ezen a hegyen keresztül is permetezik. Kemény padlók esetén a rögzítéssel együtt használják.

- F1 - Mosóhegy
- F2 - Rögzítés kemény padlóhoz

G. Tipp a kíméletes nedves tisztításhoz. Ez a tipp alkalmas bútorkárpitok, függönyök stb. Tisztítására. és folyadék szívására keskeny felületekről.

G1 – Tipp

H. Opcionális felszerelés.

- H1 – Padlószőnyeg fej
- H2 – Légfrissítő
- H3 – sampon
- H4 – Habzásgátló
- H5 – Hornyolt rögzítés
- H6 – Turbókefe
- H7 - Beépített kefe
- H8 - Hornyolt rögzítőelem/vonóhorog

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Csomagolja ki a porszívót az összes tartozékkal, távolítsa el az összes zsákot, töltőanyagot és szálíltási zárat.
2. Ellenőrizze a porszívó minden részét, hogy nincsenek-e sérülések a szállítás során. Ha kétségei vannak, vegye fel a kapcsolatot az eladóval.
3. Győződjön meg arról, hogy a porszívót ellátó elektromos hálózat paraméterei megfelelnek a készülék adattábláján szereplő adatoknak.

MOSÓPORSZÍVÓ FELSZERELÉSE VÍZSZŰRŐVEL (2. ÁBRA)

1. Válasszuk le a mosófolyadék-tartály (C1) és a motoregység között található rövid mosótömlőt (C2), és óvatosan húzzuk ki a csatlakozóból (2.1. ábra, 2.2. ábra). A motoregység aljzata a HEPA szűrő (A5) jobb oldalán található.
2. Engedjük el a kapcsokat (B6) (2.3. ábra). Emelje fel a motoregységet a fogantyú segítségével, és távolítsa el a vízsűrő testét (B2).
3. Oldjuk ki a zárákat (D3) az alapról, és emeljük fel a víztartályt (B1) és a mosófolyadék-tartályt (C1) (2.3. ábra).
4. Szerelje fel a kerekeket (D2) az alap aljára (D1), ha még nincsenek felszerelve.
5. Győződjön meg arról, hogy a habszűrő (A8) az úszókamrához (A7) van csatlakoztatva (2.4. ábra).
6. Csatlakoztassuk a vízsűrő csövet (B4) (2.8. ábra) a gumitömítésen (B5) keresztül (2.9. ábra).
7. Helyezze a mosófolyadék-tartályt (C1) az alapra (D1), helyezze fel a vízsűrő tartályt (B1) és rögzítse a zárákat (D3).
8. A testben (B2) szerelje fel a vízsűrő szivacsokat (B3) és 2 darab gumidugót (B9) lyukakkal ellátott fülekhez, a víztest alsó részén (B2) 2.18. ábra.
9. Helyezzük a vízsűrő testét (B2) a víztartályra (B1) (2.10. ábra)
10. Csatlakoztassa a motoregységet a tartályhoz, és rögzítse bilincsekkel (B6).
11. A szívótömlő (E5) csatlakoztatásához helyezze be a rögzítőelemet (E1) a szívóbemenetbe (B8).

ESZKÖZHASZNÁLAT

A legmagasabb kényelem, tisztaság és biztonság érdekében a porszívó vízsűrővel van felszerelve. Ez egy speciálisan tervezett eszköz, amelyet úgy terveztek, hogy megállítsa a levegőben lévő legfinomabb szennyező anyagokat és atkákat, a víz fizikai tulajdonságainak

felhasználásával. A vízsűrő működési elve az, hogy a porszívóba beszívott levegő vízzel behatol a tartályba, szennyeződéseket és atkákat hagyva benne.

SZÁRAZ PORSZÍVÓZÁS (VÍSZSŰRŐ TESTTEL)

1. Győződjön meg arról, hogy az eszköz le van választva az áramforrásról.
2. Engedje el a kapcsokat (B6) és emelje fel a motoregységet a tokmány segítségével.
3. Távolítsuk el a vízsűrő testét (B2) (2.10. ábra), és töltük fel a tartályt (B1) tiszta vízzel (max. 2l). A száraz porszívózás során a maximális vízszint mutatója a vízsűrő cső alján található (B4). Túl kevés víz öntése a szűrők gyorsabb szennyeződéséhez vezethet.
4. Cseréljék ki a vízsűrő testét (B2)
5. Helyezze vissza a motoregységet a készülékre, és rögzítse a kapcsokat.
6. Csatlakoztassa a szívótömlőt (E5) (2.5. ábra) a rögzítőn (E1) keresztül a porszívó szívóbemenetéhez (B8). Csatlakoztassa a szívócsöveget (E9)
7. A tartozékok csatlakoztathatók a szívócsőhöz (E9) vagy közvetlenül a tartóhoz (E8), attól függően, hogy milyen típusú munkát fog végezni. A tartozékok automatikusan reteszélődnek, hogy megakadályozzák a véletlen leválasztást.
8. Dugja be a tápkábelt egy konnektorba,
9. Kapcsolja be a porszívót a gombbal (A2)
10. Ha porszívózás közben olyan anyagot szív a porszívóba, amely a víz habzását okozza a vízsűrőben, azonnal hagyja abba a munkát, húzza ki a porszívót az áramellátásból, és adjon hozzá 2-3 csepp habosítót (H4) a vízhez. Folytassa a porszívózási folyamatot. Ha a hab továbbra is fennáll, cserélje ki a tartályban lévő vizet.

MEGJEGYZÉS! Annak érdekében, hogy a porszívó helyiségen friss szag legyen, csepegtesse meg a HEPA 13 szűrőt kis mennyiségű légrissítővel (H2).

MEGJEGYZÉS! Soha ne szívjon vizet, ha szárazon porszívózik. A víztartály túltöltésének veszélye, és ennek következtében a porszívó károsodása és akár áramütés is.

MEGJEGYZÉS! Porszívózáskor ne használjon szivattyút. A porszívó károsodásának veszélye. Ne használja a készüléket habszűrő nélkül.

Porszívózáskor használja a megfelelő berendezést, hogy elérje a kívánt eredményt:

- **padlószőnyeg fej (H1)** – a por eltávolítására szolgál szőnyegekről, szőnyegekről és kemény padlófelületekről. Fel van szerelve kerekekkel a könnyebb vezetés érdekében, és egy gombbal, amellyel beállíthatja a fejeket kemény felületek, pl. padlók, parketta porszívázásához
- **részelt rögzítés (H5)** – lehetővé teszi a nehezen elérhető és igényes pontos helyekhez való hozzáférést.
- **turbókefe (H6)** – lehetővé teszi a háziállatok szörének alapos eltávolítását a szőnyegeken és a hajban, és bárhol, ahol a szokásos kefék már nem működnek
- **integrált kefe (H7)** – a szívócsőre helyezve azonnali hozzáférést tesz lehetővé és időt takarít meg. Használatához távolítsa el az áramberendezést a cső végéről, majd forgassa el a kefét 180°-kal, amíg a zár aktiválódik.

MEGJEGYZÉS! A szívócsövek és berendezések leválasztásához nyomja meg a szívócsövön és/vagy a tartón található csőzár gombot (E4).

NEDVES MOSÁS ÉS PORSZÍVÓZÁS

1. Győződjön meg arról, hogy az eszköz ki van húzva az áramforrásból.
2. Válasszuk le és emeljük fel a motoregységet a víztartály fölé, és győződjünk meg arról, hogy habszűrő (A8) van felszerelve.
3. Emelje fel a vízsűrő testét (B2), majd a tartályt (B1).

4. Távolítsa el a vízsűrő csövet (B4), mivel jelenlété nedves porszívózás közben habzást okozhat. Csatlakoztassa a gumi dugókat (B9) a lyukakkal ellátott fülekhez, a víztest alsó részéhez (B2) 2.18. ábra.
5. Öntsön tiszta vizet a mosófolyadék tartályába (C1) (a töltési szint ellenőrzéséhez használja a vízsíntjelzőt (C4) (2.11. ábra)) és sampont (2.12. ábra). Ha a samponos flakon nincs másképp feltüntetve, öntsön egy kupak sampont.

MEGJEGYZÉS! A mosási funkció használatakor ne öntsön vizet a B1 vízsűrő tartályába! Ez a tartály mosás közben fokozatosan feltöltődik vízzel.

6. Helyezze vissza a tartályt (B1) úgy, hogy a szívóbemenet (B8) ellentétes legyen a mosófolyadék-tartályban lévő rövid mosótömlő aljzatával. Ezután zárja be a zárákat (D3), a tartályba (B1) szerelje fel a testet (B2). Szerelje be a motoregységet és rögzítse a zárákat (B6).
 7. Csatlakoztassuk a rövid mosótömlőt (C2) a mosófolyadék-tartályhoz (C1) (2.15. ábra) és a HE-PA-szűrő jobb oldalán lévő csatlakozóhoz (A5) (2.14. ábra).
 8. Csatlakoztassa a szívótömlőt (E5) (2.5. ábra) a rögzítőn (E1) keresztül a porszívó szívóbemenetéhez (B8). Csatlakoztassa a szívócsöveget.
 9. Csatlakoztassa a mosótömlő (E2) rögzítőelemét a motoregységen található aljzathoz (A3). A csatlakozás úgy történik, hogy az elemet az aljzatba nyomjuk, és óvatosan jobbra fordulunk (2.7. ábra).
 10. Csatlakoztassa a mosóhegyet (F1) a szívócsövekhez vagy közvetlenül a fogantyúhoz. A gyengéd tisztítóhegy (G1) csak a fogantyúval kombinálható. A szőnyegek, szőnyegek mosásához és a padló mosásához használja a szokásos tippet. Fotelek, kanapék, függönyök, autókárpitok stb. Mosásához. Használja a hegyet a gyengéd nedves tisztításhoz, közvetlenül a fogantyúhoz rögzítve.
 11. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz.
 12. Indítsa el a szivattyút egy kapcsolóval (A1).
 13. A sampon felületre történő permetezéséhez nyomja meg a folyadékadagoló karját (E6). A kart az adagolókar zárcsúszkájának (E10) mozgatásával rögzítheti. Ebben a helyzetben a mosófolyadék folyamatosan kifolyik a fűvökán keresztül. A vizet és a sampont (mosófolyadékot) szivattyún keresztül szivattyúzzák a folyadéktartályból, majd a folyadékot a tisztítandó felületre permetezik. A folyadék behatol a szálak közé, feloldva még a legtartósabb szennyeződéseket is. Várjon legalább három percet, amíg a sampon teljesen felszívódik.
 14. Kapcsolja ki a szivattyút az (A1) gombbal.
 15. Nyomja meg a porszívó kapcsolót (A2) a szívófunkció aktiválásához, és csúsztassa a hegyet a felületre. A kárpít tisztításakor a piszkos víz szívása és a folyékony keverék permetezése egyidejűleg történhet.
 16. Amikor a tartály (B1) habbal töltődik, azonnal kapcsolja ki a készüléket, és ürítse ki a piszkos víz tartályát. Ugyanakkor ellenőrizze a mosófolyadék mennyiségett a folyadéktartályban (C1). A habzás csökkentése érdekében néhány csepp habzásgátlót (H4) adhat a tartályhoz (B1).
- MEGJEGYZÉS! Soha ne adj a hozzá a habosítót a mosófolyadékhoz.**
- MEGJEGYZÉS! A porszívás után minden hagyja, hogy a porszívó néhány másodpercig száraz levegőt szívjon be. Ez szellőzteti és kiszártja a teljes szívőrendszeret, amely megvédi a rossz szagok kialakulását.**
17. Amikor a tartály piszkos folyadékkal töltődik meg, az úszó automatikusan lezárja a szívófunkciót, és a motor hangosabban kezd járni. Ebben az esetben azonnal kapcsolja ki a porszívót és a szivattyút, húzza ki a dugót a hálózati aljzatból, távolítsa el a szívótömlőt (E5) a bemenetből (B8) és a mosófolyadék tömlőt (E3). Távolítsa el a motoregységet, és ürítse ki a tartályt. A védelem aktiválásának pillanatában beszívott folyadék maximális mennyisége körülbelül 8,5 liter. A fennmaradó kb. 1,5 liter hely a tartályban a motor biztonsági zónája.

MEGJEGYZÉS! Mielőtt bármelyik mosófolyadék-csövet leválasztaná, távolítsa el a rendszerben lévő túlzott nyomást úgy, hogy néhány másodpercig nyomja a folyadékkadagoló karját, miközben a dugót kihúzza a konnektorból.

18. Kemény padlók tisztítására, pl. csempével, márvánnyal stb. borított. Csatlakoztasson egy kemény padlótartózéket (F2) a mosóhegyhez (F1). A csúcs (F1) segítségével eltávolíthatja például a mosogatógépből vagy mosógépből kiömlött vizet, a hűtőszekrény vagy fagyasztor leolvasztása után kiömlött vizet.

MEGJEGYZÉS! A porszívó nem a fenti utasítások szerint történő használata túlzott mennyiségű habot okozhat, amelynek feleslege a kipufogósűrűn keresztül távozhat. Ha ez megtörténik, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a dugót a konnektorból, ürtse ki a víztartályt, tisztítsa meg a vízsűrű testét és szárítsa meg. Ezután távolítsa el a HEPA szűrőt is, és szárítsa meg azt is. Mossa le az úszó szakaszban található habszűrőt, és hagyja megszáradni. Várjon kb. 2 órát, hogy a motorban lévő hab megszáradjon.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A karbantartás vagy tisztítás megkezdése előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugót a konnektorból.
2. A szennyeződések és a szennyezett folyadék eltávolítása előtt válassza le a szívőtömlőt, engedje el a kapcsokat és emelje fel a motoregységet.
3. Ürtse ki, tisztítsa meg és szárítsa meg a folyadéktartályt és a víztartályt.
4. A habszűrőt (A8) és a vízsűrű szivacsokat (B3) rendszeresen mossuk szapponos vízzel vagy folyóvíz alatt. Alaposan szárítsa meg őket, mielőtt porszívóba helyezné őket. Ne ossza ezeket a szűrőket forró vízben, és ne ossza mosogépben. Sérülés esetén cserélje ki a szűrőket újakra.
5. Ellenőrizze, hogy az úszókamrában lévő szelep szabadon mozog-e. Szükség esetén tisztítsuk meg (2.16. ábra). Az úszó működésének ellenőrzéséhez emelje fel a motoregységet és rázza meg.
6. Rendszeresen ellenőrizze a HEPA 13 szűrő tisztaágát. A szűrőt folyó víz alatt lehet mosni. Hosszú használat után a szűrő elveszíti tulajdonságait. Ezután cserélje ki egy újra.
7. Az összeszerelt szívócsöveget a porszívó berendezésével parkolhatja, ha a parkolócsatlakozót (H8) a parkolóaljzatba (A9) helyezi. A hornyolt tartozékokat a vonóhorog másik végére (H8) helyezheti.

MŰSZAKI ADATOK

A műszaki paraméterek a termék adattábláján találhatók.

Maximális zajszint: $L_{WA} = 81 \text{ dB}$

Hálózati kábel hossza: 6 m



MEGJEGYZÉS! Az MPM agd S.A. fenntartja a technikai változtatások lehetőségét.

A termék helyes megsemmisítése (elektromos és elektronikus berendezések hulladéka)

A terméken található jelölés arra utal, hogy a hasznos élettartam végén nem szabad a készüléket más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az elhasznált berendezések a potenciálisan veszélyes anyagok, keverékek és komponensek miatt negatív hatással lehetnek a környezetre és az emberi egészségre. Az elektronikai hulladékok más hulladékokkal való keverése vagy szakszerűtlen szétszerelése az egészségre és a környezetre káros anyagok kibocsátásához vezethet. Az elhasznált készüléket adjá le elektromos és elektronikus hulladékokat gyűjtő pontban. Az elektromos és elektronikai hulladékok visszaküldési helyére vonatkozó részletes információk megszerzése érdekében a felhasználónak fel kell vennie a kapcsolatot az adott helység elektromos hulladékokat gyűjtő helyével vagy hulladékfeldolgozó üzэмével.

CONSIGLI DI SICUREZZA PER L'USO

- Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale di istruzioni.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'aspirapolvere o prima di iniziare qualsiasi manutenzione o pulizia.
- Prima di utilizzarlo per la prima volta, verificare che la tensione nella presa a muro si adatti all'aspirapolvere.
- Non appendere il cavo su spigoli vivi e non permettere che entri in contatto con superfici calde.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione per scollegare l'aspirapolvere dalla fonte di alimentazione.
- Non lasciare mai l'aspirapolvere in funzione incustodito.
- Fai particolare attenzione quando ci sono bambini vicino all'aspirapolvere.
- Non lasciare che l'aspirapolvere si muova lungo il cavo di alimentazione, poiché ciò potrebbe danneggiare la guaina isolante del cavo.
- L'aspirapolvere non deve essere utilizzato senza un filtro per l'acqua!
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato, anche se il cavo di rete o la spina sono danneggiati: in questo caso, restituire il dispositivo a un centro di assistenza autorizzato.
- Non utilizzare il dispositivo se è caduto e qualsiasi parte di esso è stata danneggiata. Farlo riparare a un centro di assistenza autorizzato.
- Non tentare di utilizzare il dispositivo se si sospetta un danno tecnico.
- L'uso di accessori non raccomandati dal produttore può causare danni, lesioni personali o incendi.
- Prestare particolare attenzione quando si passa l'aspirapolvere sulle scale.
- Se viene rilevata una perdita di liquido dal contenitore del filtro dell'acqua, il dispositivo deve essere spento immediatamente.
- Non immergere il dispositivo, il cavo e la spina in acqua o altri liquidi: il cavo di alimentazione e la spina devono essere sempre asciutti.
- Non utilizzare l'aspirapolvere per raccogliere liquidi infiammabili e corrosivi, polvere pericolosa per la salute, solventi, fiammiferi,

ceneri, mozziconi di sigaretta, oli, oggetti appuntiti e quelli la cui temperatura supera i 60°C in quanto ciò può comportare un grave rischio di esplosione o incendio.

- Non aspirare vicino a liquidi e sostanze infiammabili.
- A causa dell'alloggiamento dell'aspirapolvere in plastica, tenere il dispositivo lontano da tutte le fonti di calore (riscaldatori, stufe, ecc.).
- Quando si aspira a secco con il corpo del filtro dell'acqua, non utilizzare l'aspirapolvere senza acqua.
- Non aspirare persone o animali con un aspirapolvere e prestare particolare attenzione a non avvicinare le punte di aspirazione agli occhi e alle orecchie.
- Non aspirare senza filtri e se sono danneggiati.
- Non tenere, non collegare il dispositivo alla rete con le mani bagnate.
- Controllare il tubo di aspirazione, i tubi e le ventose - rimuovere i detriti al loro interno.
- Attraverso soglie e altre irregolarità del terreno, guidare attentamente l'aspirapolvere in modo da non portare a un'eccessiva ondulazione dell'acqua nel serbatoio. Ciò potrebbe causare la fuoriuscita di una piccola quantità di acqua all'esterno del dispositivo.
- Durante il funzionamento, non lasciare che l'aspirapolvere si ribalzi o si allagghi d'acqua.
- Assicurarsi sempre che tutti i componenti del dispositivo siano installati correttamente prima di iniziare il lavoro.
- Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli previsti.
- Prima di sostituire l'apparecchiatura, spegnere l'aspirapolvere.
- L'apparecchiatura non è progettata per funzionare con timer esterni o un sistema di controllo remoto separato.
- L'aspirapolvere può funzionare solo in posizione naturale, cioè quando si trova a terra su tutte le ruote.
- Non ostruire le aperture di ingresso e uscita dell'aspirapolvere.
- Ogni volta dopo aver utilizzato il dispositivo, svuotare, pulire e asciugare il contenitore.

- Per asciugare l'interno dei tubi e del tubo, il dispositivo dovrebbe aspirare aria secca per un po'. Ciò evita la formazione di odori e odori sgradevoli.
 - L'aspirapolvere è destinato esclusivamente all'uso domestico.
 - Questa attrezzatura può essere utilizzata da bambini di almeno 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, mentali e insperite e non familiari se viene fornita supervisione o istruzione su come utilizzare l'attrezzatura in modo sicuro in modo da comprendere i rischi connessi. I bambini senza supervisione non devono eseguire la pulizia e la manutenzione delle attrezzature.
 - Tenere il dispositivo e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
 - Presta attenzione ai bambini in modo che non giochino con il dispositivo.
 - Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
 - Per la sicurezza dei bambini, si prega di non lasciare parti liberamente accessibili dell'imballaggio (sacchetti di plastica, scatole di cartone, polistirolo, ecc.).
- AVVERTIMENTO! Non permettere ai bambini di giocare con la pellicola. Pericolo di soffocamento!**
- Assicurati che tutti i tessuti e le superfici siano pulibili a umido o lavabili. Soprattutto per tappeti delicati e annodati a mano, fai un test in una piccola area.
 - Per il lavaggio, utilizzare solo lo shampoo raccomandato dal produttore.
 - Quando il serbatoio del liquido è vuoto o quando non si utilizza la funzione di lavaggio o pulizia a umido, non utilizzare la pompa. Ciò potrebbe causare l'aerazione. Se la pompa viene accesa senza acqua, inizierà a riscaldarsi, il sistema di sicurezza automatico interromperà l'alimentazione alla pompa. La pompa non sarà in grado di avviarsi fino a quando non si sarà raffreddata.

ELETTROSTATICÀ

L'aspirazione di alcune superfici in condizioni di bassa umidità può portare a una leggera elettrificazione del dispositivo. Questo è un fenomeno naturale, non danneggia il dispositivo e non è il suo svantaggio. Al fine di ridurre al minimo questo fenomeno, si raccomanda: scaricare il dispositivo toccando frequentemente oggetti metallici nella stanza con il tubo, aumentare l'umidità dell'aria nella stanza, utilizzare agenti antistatici disponibili pubblicamente.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO (FIG. 1)

UN. Unità motore. Questa sezione riguarda il motore, l'interruttore automatico e gli elementi di lavoro. La parte superiore di questa sezione è un filtro HEPA 13 utilizzato per filtrare la polvere e altre particelle fini dall'aria di scarico. Sotto il filtro in schiuma c'è un grande galleggiante di plastica che, mentre il contenitore si riempie, si alza e taglia il vuoto, avvertendo così della necessità di svuotare il contenitore.

- A1 – Interruttore pompa
- A2 – Interruttore aspirapolvere
- A3 – Connettore per tubo flessibile per liquido di lavaggio
- A4 – Presa filtro HEPA 13
- A5 – Filtro HEPA 13
- A6 – Coperchio filtro HEPA 13
- A7 – Camera galleggiante
- A8 – Filtro in schiuma
- A9 - Presa di parcheggio
- A10 - Maniglia per il trasporto

B. Contenitore. Il contenitore è la parte centrale dell'aspirapolvere, utilizzato per raccogliere polvere e acqua sporca. È collegato al gruppo motore con morsetti. Il serbatoio per shampoo e acqua pulita (liquido di lavaggio) è posto sotto il contenitore del filtro dell'acqua.

- B1 – Contenitore
- B2 – Corpo filtrante acqua
- B3 – Spugna filtrante per acqua
- B4 – Tubo filtrante dell'acqua
- B5 – Guarnizione in gomma
- B6 – Terminali
- B7 – Serratura prese
- B8 – Ingresso aspirazione
- B9 – Tappi in gomma per corpo filtro acqua

C. Serbatoio per liquido di lavaggio. Shampoo e acqua pulita vengono versati nel serbatoio del liquido. Quando la pompa è in funzione, shampoo e acqua vengono prelevati dal serbatoio. Il fluido che scorre dal serbatoio attraverso il tubo viene spruzzato. Il serbatoio del liquido si trova tra il contenitore del filtro dell'acqua e la base con ruote.

- C1 – Serbatoio per liquido di lavaggio
- C2 – Tubo di lavaggio corto
- C3 – Connnettore tubo di lavaggio corto
- C4 – Indicatore livello liquido di lavaggio

D. Base con ruote.

- D1 – Base
- D2 – Ruote
- D3 – Castello

E. Serpente. Questa sezione comprende un tubo di aspirazione con maniglia, un tubo di lavaggio sottile e tubi di aspirazione. Il tubo di aspirazione si collega al contenitore

attraverso l'ingresso di aspirazione. I tubi di aspirazione sono collegati tra loro e quindi alla maniglia. La maniglia include un distributore di liquido di lavaggio e un regolatore di potenza di aspirazione.

- E1 – Elemento di fissaggio del tubo di aspirazione
- E2 – Tubo di lavaggio dell'elemento di fissaggio (tappo)
- E3 – Tubo liquido di lavaggio
- E4 – Pulsante di blocco del tubo
- E5 – Tubo di aspirazione
- E6 – Leva erogatore fluidi
- E7 – Regolatore di aspirazione
- E8 – Maniglia
- E9 – Tubi di aspirazione
- E10 – Cursore di blocco leva dispenser

F. Punta di lavaggio . È usato per aspirare liquidi da tappeti, tappeti, pavimenti. Anche il liquido di lavaggio viene spruzzato attraverso questa punta. Nel caso di pavimenti duri, viene utilizzato insieme all'attacco.

- F1 – Punta di lavaggio
- F2 – Attacco per pavimenti duri

G. Punta per una pulizia delicata a umido. Questa punta è adatta per la pulizia di tappezzeria di mobili, tende, ecc. e per aspirare il fluido da superfici strette.

- G1 – Suggerimento

H. Equipaggiamento opzionale.

- H1 – Testa pavimento-moquette
- H2 – Deodorante per ambienti
- H3 – Shampoo
- H4 – Antischiuma
- H5 – Attacco a fessura
- H6 – Turbospazzola
- H7 - Spazzola integrata
- H8 - Supporto per attacco a fessura/gancio di parcheggio

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Disimballare l'aspirapolvere con tutti gli accessori, rimuovere tutti i sacchetti, i riempitivi e le serrature di trasporto.
2. Ispezionare tutte le parti dell'aspirapolvere per eventuali danni che possono verificarsi durante il trasporto. In caso di dubbi, contatta il venditore.
3. Assicurarsi che i parametri della rete elettrica che alimenta l'aspirapolvere corrispondano ai dati sulla targhetta del dispositivo.

INSTALLAZIONE DI UN ASPIRAPOLVERE CON FILTRO PER L'ACQUA (FIG. 2)

1. Scollegare il tubo di lavaggio corto (C2) situato tra il serbatoio del liquido di lavaggio (C1) e l'unità motore ed estrarlo delicatamente dal connettore (Fig. 2.1, 2.2). La presa nell'unità motore si trova sul lato destro del filtro HEPA (A5).

2. Rilasciare i terminali (B6) (Figura 2.3). Sollevare l'unità motore utilizzando la maniglia e rimuovere il corpo del filtro dell'acqua (B2).
3. Rilasciare le serrature (D3) dalla base e sollevare il contenitore dell'acqua (B1) e il serbatoio del liquido di lavaggio (C1) (Figura 2.3).
4. Montare le ruote (D2) sul lato inferiore della base (D1) se non sono già montate.
5. Assicurarsi che il filtro in schiuma (A8) sia collegato alla camera di galleggiamento (A7) (Figura 2.4).
6. Collegare il tubo del filtro dell'acqua (B4) (Fig. 2.8) attraverso la guarnizione di gomma (B5) (Figura 2.9).
7. Posizionare il serbatoio del liquido di lavaggio (C1) sulla base (D1), applicare il contenitore del filtro dell'acqua (B1) e bloccare le serrature (D3).
8. Nel corpo (B2) montare le spugne filtranti per l'acqua (B3) e 2 pezzi di tappi di gomma (B9) per linguette con fori, nella parte inferiore del corpo idrico (B2) fig. 2.18.
9. Posizionare il corpo del filtro dell'acqua (B2) sul contenitore dell'acqua (B1) (Figura 2.10)
10. Collegare l'unità motore al contenitore e fissarla con morsetti (B6).
11. Per collegare il tubo di aspirazione (E5), inserire il dispositivo di fissaggio (E1) nell'ingresso di aspirazione (B8).

UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Al fine di garantire il massimo comfort, pulizia e sicurezza, l'aspirapolvere è stato dotato di un filtro per l'acqua. È un dispositivo appositamente progettato per fermare i migliori inquinanti e acari nell'aria, utilizzando le proprietà fisiche dell'acqua. Il principio di funzionamento del filtro dell'acqua è che l'aria aspirata nell'aspirapolvere penetra attraverso il contenitore con acqua, lasciando impurità e acari in esso.

ASPIRAPOLVERE SECCO (CON CORPO FILTRO ACQUA)

1. Assicurarsi che il dispositivo sia scollegato dalla fonte di alimentazione.
2. Rilasciare i terminali (B6) e sollevare l'unità motore utilizzando il mandrino.
3. Rimuovere il corpo del filtro dell'acqua (B2) (Figura 2.10) e riempire il contenitore (B1) con acqua pulita (max. 2 l). L'indicatore del livello massimo dell'acqua durante l'aspirazione a secco si trova nella parte inferiore del tubo del filtro dell'acqua (B4). Versare troppo poca acqua può portare a una contaminazione accelerata dei filtri.
4. Sostituire il corpo del filtro dell'acqua (B2)
5. Rimettere il gruppo motore sul dispositivo e bloccare i terminali.
6. Collegare il tubo di aspirazione (E5) (Fig. 2.5) attraverso il dispositivo di fissaggio (E1) all'ingresso di aspirazione dell'aspirapolvere (B8). Collegare i tubi di aspirazione (E9)
7. Gli accessori possono essere collegati al tubo di aspirazione (E9) o direttamente al supporto (E8) a seconda del tipo di lavoro che si intende svolgere. Gli accessori si bloccano automaticamente per evitare la disconnessione accidentale.
8. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente,
9. Accendere l'aspirapolvere con il pulsante (A2)
10. Se durante l'aspirazione si aspira una sostanza nell'aspirapolvere che causerà la formazione di schiuma d'acqua nel filtro dell'acqua, interrompere immediatamente il funzionamento, scollegare l'aspirapolvere dall'alimentazione e aggiungere 2-3 gocce di anti-ugello (H4) all'acqua. Riprendere il processo di aspirazione. Se la schiuma persiste, sostituire l'acqua nel contenitore.

OSSERVAZIONE! Per garantire un odore fresco nella stanza aspirata, spruzzare il filtro HEPA 13 con una piccola quantità di deodorante per ambienti (H2).

OSSERVAZIONE! Non aspirare mai l'acqua quando si passa l'aspirapolvere a secco. Il pericolo di riempire eccessivamente il contenitore dell'acqua e, di conseguenza, danni all'aspirapolvere e persino scosse elettriche.

OSSERVAZIONE! Durante l'aspirapolvere, non utilizzare una pompa. Rischio di danni all'aspirapolvere. Non utilizzare il dispositivo senza un filtro in schiuma installato.

Quando si passa l'aspirapolvere, utilizzare l'attrezzatura giusta per ottenere i risultati desiderati:

- **testa pavimento-moquette (H1)** – utilizzata per rimuovere la polvere da tappeti, tappeti e superfici dure del pavimento. È dotato di ruote per facilitare la guida e di un pulsante con il semplice tocco del quale è possibile regolare le teste per aspirare superfici dure, ad esempio pavimenti, parquet
- **attacco a fessura (H5)** – consentirà l'accesso a luoghi precisi difficili da raggiungere e impegnativi.
- **spazzola turbo (H6)** – consente di rimuovere completamente i peli di animali domestici in tappeti e peli e ovunque le normali spazzole non funzionino più
- **spazzola integrata (H7)** – posizionandola sul tubo di aspirazione, consente l'accesso immediato e consente di risparmiare tempo. Per utilizzarlo, rimuovere l'attrezzatura corrente dall'estremità del tubo e quindi ruotare la spazzola di 180° fino a quando non viene attivata la serratura.

OSSERVAZIONE! Per scollegare i tubi di aspirazione e le apparecchiature, premere il pulsante di blocco del tubo (E4) situato sul tubo di aspirazione e/o sul supporto.

LAVAGGIO A UMIDO E ASPIRAZIONE

1. Assicurarsi che il dispositivo sia scollegato dalla fonte di alimentazione.
2. Scollegare e sollevare l'unità motore sopra il contenitore dell'acqua e assicurarsi che sia installato un filtro in schiuma (A8).
3. Sollevare il corpo del filtro dell'acqua (B2) e quindi il contenitore (B1).
4. Rimuovere il tubo del filtro dell'acqua (B4), poiché la sua presenza durante l'aspirazione a umido può causare la formazione di schiuma. Fissare i tappi di gomma (B9) alle linguette con fori, alla parte inferiore del corpo idrico (B2) Fig. 2.18.
5. Versare acqua pulita nel serbatoio del liquido di lavaggio (C1) (per controllare il livello di riempimento, utilizzare l'indicatore del livello dell'acqua (C4) (Fig. 2.11)) e lo shampoo (Fig. 2.12). Se la bottiglia di shampoo non è indicata diversamente, versare un tappo di shampoo.

OSSERVAZIONE! Quando si utilizza la funzione di lavaggio, non versare acqua nel contenitore del filtro dell'acqua B1! Questo serbatoio si riempirà gradualmente d'acqua durante il lavaggio.

6. Reinstallare il contenitore (B1) in modo che l'ingresso di aspirazione (B8) sia opposto alla presa del tubo di lavaggio corto nel serbatoio del liquido di lavaggio. Quindi bloccare le serrature (D3), nel contenitore (B1) montare il corpo (B2). Installare l'unità motore e bloccare le serrature (B6).
7. Collegare il tubo di lavaggio corto (C2) al serbatoio del liquido di lavaggio (C1) (Figura 2.15) e al connettore sul lato destro del filtro HEPA (A5) (Figura 2.14).
8. Collegare il tubo di aspirazione (E5) (Fig. 2.5) tramite il dispositivo di fissaggio (E1) all'ingresso di aspirazione dell'aspirapolvere (B8). Collegare i tubi di aspirazione.
9. Collegare il dispositivo di fissaggio del tubo di lavaggio (E2) alla presa (A3) situata nell'unità motore. Il collegamento avviene premendo l'elemento nella presa e ruotando delicatamente verso destra (Fig. 2.7).
10. Collegare la punta di lavaggio (F1) ai tubi di aspirazione o direttamente alla maniglia. La punta per la pulizia delicata (G1) può essere combinata solo con la maniglia. Per lavare tappeti, tappeti e lavare

il pavimento, utilizzare la solita punta. Per lavare poltrone, divani, tende, tappezzeria per auto, ecc.
Utilizzare la punta per una pulizia delicata a umido fissandola direttamente alla maniglia.

11. Collegare il dispositivo alla rete elettrica.

12. Avviare la pompa con un interruttore (A1).

13. Per spruzzare lo shampoo sulla superficie, premere la leva del dosatore di liquidi (E6). È possibile bloccare la leva spostando il cursore di blocco della leva dell'erogatore (E10). In questa posizione, il liquido di lavaggio fluirà costantemente attraverso l'ugello. L'acqua e lo shampoo (liquido di lavaggio) vengono pompati dal serbatoio del liquido tramite una pompa, quindi il liquido viene spruzzato attraverso la punta sulla superficie da pulire. Il liquido penetra tra le fibre, dissolvendo anche lo sporco più resistente. Attendere almeno tre minuti affinché lo shampoo sia completamente assorbito.

14. Spegnere la pompa con il pulsante (A1).

15. Premere l'interruttore dell'aspirapolvere (A2) per attivare la funzione di aspirazione e far scorrere la punta sulla superficie. Quando si pulisce la tappezzeria, aspirare acqua sporca e spruzzare la miscela liquida può essere fatto contemporaneamente.

16. Quando il contenitore (B1) si riempie di schiuma, spegnere immediatamente il dispositivo e svuotare il contenitore di acqua sporca. Allo stesso tempo, controllare la quantità di liquido di lavaggio nel serbatoio del liquido (C1). Per ridurre la formazione di schiuma, è possibile aggiungere alcune gocce di antischiuma (H4) al contenitore (B1).

OSSERVAZIONE! Non aggiungere mai l'anti-ugello al liquido di lavaggio.

OSSERVAZIONE! Lasciare sempre aspirare l'aria secca per alcuni secondi dopo l'aspirapolvere. Questo ventilerà e asciugherà l'intero sistema di aspirazione, che proteggerà dalla formazione di cattivi odori.

17. Quando il contenitore si riempie di liquido sporco, il galleggiante bloccherà automaticamente la funzione di aspirazione e il motore inizierà a funzionare più forte. In questo caso, spegnere immediatamente l'aspirapolvere e la pompa, estrarre la spina dalla presa di rete, rimuovere il tubo di aspirazione (E5) dall'ingresso (B8) e dal tubo del liquido di lavaggio (E3). Rimuovere l'unità motore e svuotare il contenitore. La quantità massima di liquido aspirato al momento dell'attivazione della protezione è di circa 8,5 litri. I restanti circa 1,5 litri di spazio nel serbatoio sono una zona di sicurezza per il motore.

OSSERVAZIONE! Prima di scollare uno qualsiasi dei tubi del liquido di lavaggio, rimuovere l'eccessiva pressione nel sistema premendo la leva dell'erogatore di fluido per alcuni secondi con la spina scollegata dalla presa di corrente.

18. Per la pulizia di pavimenti duri, ad esempio rivestiti con piastrelle, marmo, ecc. Fissare un attacco per pavimento rigido (F2) alla punta di lavaggio (F1). Utilizzando la punta (F1) è possibile rimuovere, ad esempio, l'acqua versata dalla lavastoviglie o dalla lavatrice, l'acqua versata dopo aver sbrinato il frigorifero o il congelatore.

OSSERVAZIONE! L'uso dell'aspirapolvere non conforme alle istruzioni di cui sopra può causare una quantità eccessiva di schiuma, il cui eccesso può fuoriuscire attraverso il filtro di scarico. Se ciò accade, spegnere il dispositivo, estrarre la spina dalla presa di corrente, svuotare il serbatoio dell'acqua, pulire il corpo del filtro dell'acqua e asciugarlo. Quindi rimuovere anche il filtro HEPA e asciugarlo. Lavare il filtro in schiuma situato nella sezione galleggiante e lasciarlo asciugare. Attendere fino a circa 2 ore per consentire alla schiuma nel motore di asciugarsi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegnere l'apparecchio e rimuovere la spina dalla presa prima di iniziare qualsiasi manutenzione o pulizia.

2. Prima di rimuovere lo sporco e il liquido sporco, scollegare il tubo di aspirazione, rilasciare i terminali e sollevare l'unità motore.
3. Svuotare, pulire e asciugare il serbatoio del liquido e il contenitore dell'acqua.
4. Lavare periodicamente il filtro in schiuma (A8) e le spugne del filtro dell'acqua (B3) con acqua saponata o sotto l'acqua corrente. Asciugarli accuratamente prima di reinstallarli in un aspirapolvere. Non lavare questi filtri in acqua calda e non lavarli in lavatrice. In caso di danni, sostituire i filtri con quelli nuovi.
5. Controllare che la valvola nella camera di galleggiamento si muova liberamente. Pulirlo se necessario (Figura 2.16). Per controllare il funzionamento del galleggiante, sollevare l'unità motore e scuoterlo.
6. Controllare regolarmente la pulizia del filtro HEPA 13. Il filtro può essere lavato sotto l'acqua corrente. Dopo un lungo periodo di utilizzo, il filtro perderà le sue proprietà. Quindi sostituirlo con uno nuovo.
7. È possibile parcheggiare i tubi di aspirazione assemblati con attrezzature sull'aspirapolvere posizionando il gancio di attacco (H8) nella presa di parcheggio (A9). È possibile posizionare l'accessorio a fessura all'altra estremità del gancio di traino (H8).

SPECIFICHE TECNICHE

I parametri tecnici sono indicati sulla targhetta del prodotto.

Livello massimo di rumorosità: $L_{WA} = 81$ dB

Lunghezza del cavo di rete: 6 metri



OSSERVAZIONE! MPM agd S.A. si riserva la possibilità di modifiche tecniche.

Smaltimento corretto del prodotto (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche)



Il marchio apposto sul prodotto indica che il dispositivo non può essere smaltito con gli altri rifiuti domestici alla fine della sua vita tecnica. Per evitare effetti dannosi sull'ambiente e sulla salute umana, derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, si prega di portare il dispositivo usato in un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche usate o di richiedere il ritiro da casa. Per informazioni più dettagliate su dove e come smaltire in modo sicuro i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il proprio rivenditore locale o il dipartimento ambientale locale. Il prodotto non può essere smaltito con gli altri rifiuti domestici.

NAUDOJIMO SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prieš naudodami atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai dulkių siurbliu nesinaudojate arba prieš atlikdami bet kokią priežiūrą ar valymą.
- Prieš pirmą kartą naudodami patikrinkite, ar tinklo lizdo įtampa atitinka dulkių siurblio įtampą.
- Nekabinkite kabelio ant aštrių briaunų ir neleiskite jam liestis su karštais paviršiais.
- Niekada netraukite už maitinimo laido, kad atjungtumėte dulkių siurblį nuo maitinimo šaltinio.
- Niekada nepalikite įjungto dulkių siurblio be priežiūros.
- Būkite ypač atsargūs, kai prie dulkių siurblio yra vaikų.
- Neleiskite dulkių siurbliui judėti išilgai maitinimo kabelio, nes tai gali pažeisti kabelio izoliacijos dangtelį.
- Nenaudokite dulkių siurblio be vandens filtro!
- Nenaudokite pažeisto prietaiso, net jei pažeistas maitinimo kabelis arba kištukas - tokiu atveju grąžinkite prietaisą į įgaliojančią techninės priežiūros centrą.
- Nenaudokite įrenginio, jei jis buvo numestas ir pažeistos bet kurios jo dalys. Paveskite jį sutaisyti į įgaliojame techninės priežiūros centre.
- Nebandykite naudoti prietaiso, jei kyla įtarimų dėl techninio pažeidimo.
- Naudojant gamintojo nerekomenduojamus priedus, gali būti sugadintas įrenginys, sužeistas arba kilti gaisras.
- Ypač atsargiai siurbkite laiptus.
- Jei nustatoma, kad iš vandens filtro talpyklos teka skystis, įrenginį reikia nedelsiant išjungti.
- Nemerkite prietaiso, laido ar kištuko į vandenį ar kitus skysčius - tinklo laidas ir kištukas visada turi būti sausi.
- Nenaudokite dulkių siurblio degiems ir ésdinantiems skysčiams, sveikatai pavojingoms dulkiams, tirpikliams, degtukams, pelenams, cigarečių nuorūkoms, aliejams, aštriems daiktams ir daiktams, kurių temperatūra viršija 60°C, nes tai gali sukelti rimtą sprogimo ar gaisro pavojų.
- Neištraukite dulkių šalia degių skysčių ar medžiagų.

- Dėl plastikinio korpuso dulkių siurblį laikykite atokiau nuo visų šilumos šaltinių (radiatorių, viryklių ir pan.).
- Kai siurbiamą sausuoju būdu su vandens filtro korpusu, nenaudokite dulkių siurblio be vandens.
- Nesiurbkite žmonių ar naminių gyvūnų ir būkite ypač atsargūs, kad siurbimo antgaliai nesiartintų prie akių ir ausų.
- Neištraukite dulkių be filtri arba jei jie pažeisti.
- Nelaikykite ir nejunkite prietaiso drėgnomis rankomis.
- Patikrinkite įsiurbimo žarną, vamzdžius ir gremžtukus - pašalinkite juose esančias šiuksles.
- Atsargiai važiuokite dulkių siurbliu per slenksčius ir kitus nelygius paviršius, kad vanduo rezervuare per daug nesubanguotų. Dėl to nedidelis vandens kiekis gali išsiveržti už įrenginio ribų.
- Eksplotacijos metu neleiskite dulkių siurbliu apvirsti ar būti užlietam vandeniu.
- Prieš pradēdami darbą visada įsitikinkite, kad visos prietaiso sudedamosios dalys yra tinkamai sumontuotos.
- Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams, nei numatyta.
- Prieš keisdami įrangą išjunkite dulkių siurblį.
- Įranga neskirta veikti su išoriniais laikmačiais arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Siurblys gali veikti tik natūralioje padėtyje, t. y. stovėdamas ant žemės ant visų ratukų.
- Neuždenkite dulkių siurblio įleidimo ir išeidimo angų.
- Kiekvieną kartą naudojant įrenginį talpyklą reikia ištuštinti, išvalyti ir išdžiovinti.
- Kad išdžiūtų vamzdelių ir žarnos vidus, jų prietaisą kurį laiką reikia įsiurbti sausą orą. Taip išvengiama nemaloniu kvapų ir smarvės.
- Siurblys skirtas naudoti tik buityje.
- Šią įrangą gali naudoti ne jaunesni kaip 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fizinės ir protinės galimybės yra ribotos, kurie neturi patirties ir néra susipažinę su šia įrangą, jei jie prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudotis įrangą, kad suprastų susijusią riziką. Neprižiūrimi vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti įrangos.
- Laikykite prietaisą ir jo laidą vaikams iki 8 metų amžiaus nepaisiekiamoje vietoje.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

- Nenaudokite prietaiso lauke.
- Dėl vaikų saugumo nepalikite laisvai prieinamų pakuotės dalių (plastikinių maželių, kartoninių dėžių, polistirolo ir pan.).
- ISPĖJIMAS! Neleiskite vaikams žaisti su plėvele. Pavojus uždusti!**
- Jsitinkite, kad visi audiniai ir paviršiai tinkami valyti ar plauti drėgnuoju būdu. Ypač švelnius, rankomis austus kilimus išbandykite nedideliame plote.
- Plovimui naudokite tik gamintojo rekomenduojamą šampūną.
- Kai skysčio bakas yra tuščias arba kai nenaudojate plovimo ar drėgno valymo funkcijos, siurblio nenaudokite. Dėl to jis gali užsikimšti. Jei siurblys bus jjungtas be vandens, jis pradės kaisti, automatinė saugos sistema išjungs siurblio maitinimą. Siurblys negalės išjungti, kol neatvės.

ELEKTROSTATIKOS

Siurbiant kai kuriuos paviršius mažos drėgmės sąlygomis, įrenginys gali šiek tiek jsielektrinti. Tai natūralus reiškinys, kuris nesugadina prietaiso ir néra defektas. Siekiant sumažinti šį reiškinį, rekomenduojama: iškrauti prietaisą dažnai liečiant vamzdžiu metalinius daiktus patalpoje, padidinti drėgmę patalpoje, naudoti įprastas antielektrostatinės priemonės.

ĮRENGINIO APRAŠYMAS (1 PAV.)

A. Variklio vienetas. Ši skyrių sudaro variklis, jungiklis ir darbiniai komponentai. Viršutinėje šios sekcijos dalyje yra HEPA 13 filtras, naudojamas dulkėms ir kitoms smulkioms dalelėms iš ištraukiamo oro filtruoti. Po putų filtro yra didelė plastikinė plūdė, kuri pakyla ir išjungia vakuumą, kai talpykla prisipildo, taip išspėdama jus, kad reikia ištuštinti talpyklą.

A1 - Siurblio jungiklis

A2 - Dulkų siurblio jungiklis

A3 - Skalbimo skysčio žarnos jungtis

A4 - HEPA filtro lizdas 13

A5 - HEPA filtras 13

A6 - HEPA filtro dangtelis 13

A7 - Plūdės kamera

A8 - Putų filtras

A9 - Automobilių stovėjimo aikštelė

A10 - Nešiojimo rankena

B. Konteineris. Konteineris yra centrinė dulkų siurblio dalis, skirta dulkėms ir nešvariam vandeniu surinkti. Jis prie variklio bloko tvirtinamas spaustukais. Šampūno ir švaraus vandens (skalbimo skysčio) talpykla yra po vandens filtro talpykla.

B1 - Konteineris

B2 - Vandens filtro korpusas

B3 - Vandens filtro kempinė

- B4 - Vandens filtro vamzdelis
- B5 - Guminis sandariklis
- B6 - Spaustuvai
- B7 - Blokavimo lizdai
- B8 - Išiurbimo anga
- B9 - Vandens filtro korpuso guminiai dangteliai

C. Skalbimo skysčio bakas. Į skysčio bakelį įpilama šampūno ir švaraus vandens. Veikiant siurbliui, iš rezervuaro siurbiamas šampūnas ir vanduo. Iš rezervuaro per žarną tekantis skystis išpurškiamas. Skysčio rezervuaras yra tarp vandens filtro talpyklos ir pagrindo su ratukais.

- C1 - Skalbimo skysčio bakas
- C2 - Trumpa plovimo žarna
- C3 - Trumpos skalbimo žarnos jungtis
- C4 - Skalbimo skysčio lygio indikatorius

D. Pagrindas su ratukais.

- D1 - bazė
- D2 - Ratai
- D3 - Pilis

E. Gyvatė. Šj skyrių sudaro siurbimo žarna su rankena, plona plovimo žarna ir siurbimo vamzdžiai. Siurbimo žarna jungiama prie talpyklos per siurbimo įvadą. Siurbimo vamzdžiai sujungti vienas su kitu, o tada su rankena. Rankenoje yra skalbimo skysčio dozatorius ir siurbimo galios reguliatorius.

- E1 - Siurbimo žarnos tvirtinimo įtaisas
- E2 - Skalbimo žarnos priedas (kištukas)
- E3 - Skalbimo skysčio žarna
- E4 - Vamzdžio užrakto mygtukas
- E5 - Siurbimo žarna
- E6 - Skysčių dozatoriaus svirtis
- E7 - Siurbimo galios regulatorius
- E8 - Rankena
- E9 - Siurbimo vamzdžiai
- E10 - Dozatoriaus svirties užrakto šliaužiklis

F. Skalbimo patarimas . Jis naudojamas skysčiams nuo kilimų, kilimėlių, grindų siurbti. Per šj antgalį taip pat purškiamas skalbimo skystis. Kietoms grindims jis naudojamas kartu su priedu.

- F1 - Skalbimo patarimas
- F2 - Kietų grindų tvirtinimas

G. Švelnaus drėgno valymo patarimas. Šis antgalis tinkta baldų apmušalamams, užuolaidoms ir kt. valyti ir skysčiams nuo siaurų paviršių siurbti.

- G1 - Patarimas

H. Priedai.

- H1 - Grindų ir kiliminės dangos galvutė

- H2 - Oro gaiviklis
- H3 - Šampūnas
- H4 - nuo putų
- H5 - Lizdo tvirtinimas
- H6 - Turbo šepetys
- H7 - Integruotas šepetėlis
- H8 - Lizdinė tvirtinimo rankena ir (arba) stovėjimo spaustukas

PRIEŠ NAUDΟJANT PIRMĄ KARTA

1. Išpakuokite dulkių siurblį su visais priedais, išimkite visus maišelius, užpildus ir transportavimo užraktus.
2. Patirkrinkite visas dulkių siurblio dalis, ar jos nebuvvo pažeistos transportuojant įrenginį. Jei abejojate, kreipkitės į pardavėją.
3. Įsitinkinkite, kad dulkių siurblio maitinimo šaltinis atitinka prietaiso vardinėje plokštéléje nurodytus duomenis.

VANDENS FILTRŲ VALYTOJO MONTAŽAS (2 PAV.)

1. Atjunkite trumpąjį plovimo žarną (C2), esančią tarp plovimo skysčio bako (C1) ir variklio bloko, ir atsargiai ištraukite ją iš jungties (2.1, 2.2 pav.). Variklio bloko lizdas yra dešinėje HEPA filtro pusėje (A5).
2. Atlaisvinkite spaustukus (B6) (2.3 pav.). Pakelkite variklio bloką naudodami rankeną ir nuimkite vandens filtro korpusą (B2).
3. Atlaisvinkite užraktus (D3) nuo pagrindo ir pakelkite vandens talpyklą (B1) bei skalbimo skysčio talpyklą (C1) (2.3 pav.).
4. Prie pagrindo (D1) apačios pritvirtinkite ratukus (D2), jei jie dar nepritvirtinti.
5. Įsitinkinkite, kad prie plūdės kameros (A7) pritvirtintas putų filtras (A8) (2.4 pav.).
6. Pritvirtinkite vandens filtro vamzdelį (B4) (2.8 pav.) per guminį sandariklį (B5) (2.9 pav.).
7. Ant pagrindo (D1) uždékite skalbimo skysčio talpyklą (C1), vandens filtro talpyklą (B1) ir užfiksukite užraktus (D3).
8. Įstatykite vandens filtro kempines (B3) ir 2 guminius kamščius (B9) į skirtukus su skylutėmis apatinėje vandens korpuso dalyje (B2) 2.18 pav.
9. Uždékite vandens filtro korpusą (B2) ant vandens talpyklos (B1) (2.10 pav.).
10. Pritvirtinkite variklio bloką prie konteinerio ir užfiksukite spaustukais (B6).
11. Norédami prijungti įsiurbimo žarną (E5), įkiškite tvirtinimo elementą (E1) į įsiurbimo įvadą (B8).

PRIETAISO NAUDΟJIMAS

Kad siurblys būtų įtin patogus, švarus ir saugus, tame įrengtas vandens filtras. Tai specialiai suprojektuotas prietaisas, skirtas ore esantiems nešvarumams ir dulkių erkutėms sulaikyti naudojant fizines vandens savybes. Vandens filtro veikimo principas yra tokis, kad į siurblį įsiurbtas oras praeina pro vandens talpyklą, todėl vandenye lieka nešvarumų ir dulkių erkučių.

SAUSAS VALYMAS (SU VANDENS FILTRO ĮRENGINIU)

1. Įsitinkinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
2. Atlaisvinkite spaustuvus (B6) ir pakelkite variklio bloką naudodami rankeną.

3. Nuimkite vandens filtro korpusą (B2) (2.10 pav.) ir pripildykite talpyklą (B1) švaraus vandens (ne daugiau kaip 2 l). Maksimalus vandens lygio sauso siurbimo metu indikatorius yra vandens filtro vamzdžio apačioje (B4). Išplius per mažai vandens, filtrai gali greičiau užsiteršti.
4. Pakeiskite vandens filtro korpusą (B2)
5. Uždékite variklio bloką atgal ant įrenginio ir priveržkite spaustukus.
6. Prijunkite siurbimo žarną (E5) (2.5 pav.) per priedą (E1) prie dulkių siurblio siurbimo angos (B8). Prijunkite įsiurbimo vamzdžius (E9)
7. Priklasomai nuo atliekamo darbo tipo, priedą galite prijungti prie siurbimo vamzdžio (E9) arba tiesiogiai prie rankenos (E8). Priedai automatiškai užsifiksuos, kad jų nebūtų galima atsitiktinai atjungi.
8. Išunkite maitinimo laidą į elektros lizdą,
9. Išunkite dulkių siurblį mygtuku (A2)
10. Jei siurbiant į siurblį įsiurbėte medžiagos, dėl kurios vanduo vandens filtrę putoja, nedelsdami nutraukite darbą, atjunkite dulkių siurblį nuo maitinimo šaltinio ir į vandenį įlašinkite 2-3 lašus putojimą mažinančios priemonės (H4). Tęskite siurbimo procesą. Jei putos išlieka, pakeiskite indą vandeniui.

DĖMESIO! Kad įsiurbtoje patalpoje būtų gavus kvapas, apipirkštite HEPA 13 filtrą nedideliu kiekiu oro gaiviklio (H2).

DĖMESIO! Niekada nesiurbkite vandens, kai siurbiate sausuoju būdu. Kyla pavojas perpildyti vandens talpyklą ir dėl to sugadinti dulkių siurblį ar net patirti elektros smūgi.

DĖMESIO! Nenaudokite siurblio, kai vakuumuojate sausuoju būdu. Rizika sugadinti dulkių siurblį. Nenaudokite įrenginio, jei nejdėtas putų filtras.

Sausuoju būdu siurbdami naudokite tinkamą įrangą, kad pasiekumėte norimus rezultatus:

- **Grindų ir kilimų galvutė (H1)** - naudojama dulkėms nuo kilimų, kiliomelių ir kietų grindų paviršių šalinti. Jame įrengti ratukai, kad būtų lengviau valdyti, ir mygtukas, kurį paspaudę galite reguliuoti galvutes, kad galėtumėte siurbti ketus paviršius, pvz., grindis, parketą.
- **Lizdinis priedas (H5)** - juo galima pasiekti sunkiai pasiekiamas ir tikslias vietas.
- **Turbininis šepetys (H6)** - juo galima kruopščiai pašalinti kilimuose likusius naminių gyvūnelių plaukus, taip pat plaukus ir ten, kur įprasti šepečiai nebeveiksmingi.
- **Integruotas šepetys (H7)** - dėl jo padėties ant siurbimo vamzdžio galima iš karto pasiekti šepetį ir suraupytį laiko. Norėdami jį naudoti, nuimkite dabartinę įrangą nuo vamzdžio galo ir pasukite šepetėlį 180° kampu, kol užsifiksuos fiksavimo mechanizmas.

DĖMESIO! Norėdami atjungti siurbimo vamzdžius ir įrangą, paspauskite ant siurbimo vamzdžio ir (arba) rankenos esantį vamzdžio užrakto mygtuką (E4).

PLOVIMAS IR DRĖGNAS SIURBIMAS

1. Įsitikinkite, kad prietaisas yra atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
2. Atjunkite ir pakelkite variklio bloką virš vandens talpyklos ir įsitikinkite, kad uždėtas putų filtras (A8).
3. Pakelkite vandens filtro korpusą (B2), o tada talpyklą (B1).
4. Išimkite vandens filtro vamzdelį (B4), nes jo buvimas drėgno vakuumo metu gali sukelti putų sudarymą. Uždékite guminius kamščius (B9) ant skirtukų su skylutėmis, esančių apatinėje vandens korpuso dalyje (B2), 2.18 pav.
5. Pripildykite ploviklio talpyklą (C1) švariu vandeniu (norėdami patikrinti pripildymo lygi, naudokite vandens lygio indikatorių (C4)(2.11 pav.)) ir šampūną (2.12 pav.). Jei ant šampūno buteliuko nenurodyta kitaip, įpilkite vieną dangtelį šampūno.

DĖMESIO! Kai naudojate plovimo funkciją, nepilkite vandens į vandens filtro talpyklą B1! Plauinant šis rezervuaras palaipsniui prisipildys vandens.

6. Iš naujo sumontuokite talpyklą (B1) taip, kad jsiurbimo anga (B8) būtų priešingoje pusėje nei trumpos skalbimo žarnos lizdas skalbimo skycio talpykloje. Tada užrakinkite užraktus (D3), įstatykite korpusą (B2) į talpyklą (B1). Sumontuokite variklio bloką ir užfiksukite užraktus (B6).
7. Trumpą plovimo žarną (C2) prijunkite prie plovimo skycio rezervuaro (C1) (2.15 pav.) ir prie jungties, esančios dešinėje HEPA filtro puseje (A5) (2.14 pav.).
8. Prijunkite siurbimo žarną (E5) (2.5 pav.) per antgalį (E1) prie dulkių siurblio jsiurbimo angos (B8). Prijunkite jsiurbimo vamzdžius.
9. Prijunkite skalbimo žarnos priedą (E2) prie lizdo (A3), esančio variklio bloke. Prijungimas atliekamas ikišus komponentą į lizdą ir švelniai sukan pagal laikrodžio rodyklę (2.7 pav.).
10. Prijunkite plovimo antgalį (F1) prie siurbimo vamzdžiu arba tiesiogiai prie laikiklio. Švelnų valymo antgalį (G1) galite prijungti tik prie rankenos. Iprastu antgaliu plaukite kilimus, kilimėlius ir šveiskite grindis. Foteliams, sofoms, užuolaidoms, automobilių apmušalambs ir kt. plauti naudokite švelnų drėgno valymo antgalį, pritvirtintą tiesiai prie rankenos.
11. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.
12. Siurblį paleiskite jungikliu (A1).
13. Paspauskite skycio dozatoriaus svirtį (E6), kad šampūnas būtų išpurkštas ant paviršiaus. Dozatoriaus svirtį galite užfiksoti perstumdamai dozatoriaus svirties užrakto šliaužiklį (E10). Šioje padėtyje skalbimo skystis nuolat tekės pro antgalį. Vanduo ir šampūnas (plovimo skystis) siurbliu pumpuoamas iš skycio rezervuaro, tada skystis per antgalį purškiamas ant valomo paviršiaus. Skystis prasiskverbia tarp pluoštu ir ištirpdo net ir didžiausius nešvarumus. Palaukite bent tris minutes, kad šampūnas visiškai įsigertų.
14. Išjunkite siurblį mygtuku (A1).
15. Paspauskite siurbimo jungiklį (A2), kad įjungtumėte siurbimo funkciją, ir judinkite antgalį virš paviršiaus. Valant apmušalus vienu metu gali būti siurbiamas nešvarus vanduo ir purškiamas skycio mišinys.
16. Kai indas (B1) prisipildo putų, nedelsdami išjunkite prietaisą ir ištušinkite nešvaraus vandens indą. Tuo pačiu metu patirkinkite skalbimo skycio kiekį skycio talpykloje (C1). Norėdami sumažinti putojima, į talpyklą (B1) galite įlašinti kelis lašus putojimą mažinančios priemonės (H4).

DĖMESIO! I skalbimo skystį niekada nedėkite putojimą mažinančios priemonės.

DĖMESIO! Po siurbimo visada leiskite dulkių siurblui kelias sekundes įsiurbti sausą orą. Taip išvédinsite ir išdžiovinsite visą siurbimo sistemą, todėl išengsite nemalonaus kvapo.

17. Kai talpykla prisipildo nešvaraus skycio, plūdė automatiškai užblokuoja siurbimo funkciją ir variklis pradeda veikti garsiau. Jei taip atsitiktų, nedelsdami išjunkite dulkių siurblį ir siurblį, ištraukite elektros tinklo kištuką, ištraukite siurbimo žarną (E5) iš įleidimo angos (B8) ir skalbimo skycio žarną (E3). Išimkite variklio bloką ir ištušinkite talpyklą. Didžiausias įsiurbiamo skycio kiekis, kai suveikia saugos įtaisais, yra maždaug 8,5 litro. Likusi maždaug 1,5 litro talpos bako erdvė yra variklio saugos zona.

DĖMESIO! Prieš atjungdami bet kurį skalbimo skycio vamzdelį, išlaisvinkite sistemą nuo perteklinio sléglio kelias sekundes nuspausdami skycio dozatoriaus svirtį, kai kištukas yra ištrauktas iš elektros tinklo lizdo.

18. Skirtas kietoms grindims, pvz., plytelėms, marmurui ir pan., valyti. Prie plovimo antgalio (F1) pritvirtinkite kietų grindų priedą (F2). Naudodamai antgalį (F1) galite ištraukti, pavyzdžiu, išsiliejus vandenį iš indaplovės ar skalbyklės, vandenį, išsiliejus atitirpinus šaldytuvą ar šaldiklį.

DĖMESIO! Jei dulkių siurblys naudojamas nesilaikant pirmiau pateiktų instrukcijų, gali susidaryti per daug putų, kurių perteklius gali išsiskirti per išmetimo filtrą. Jei taip atsitiktų, išjunkite prietaisą, ištraukite kištuką iš elektros lizdo, ištušinkite vandens rezervuarą, išvalykite vandens filtro korpusą ir ji išdžiovinkite. Tada išimkite HEPA filtrą ir ji taip pat išdžiovinkite. Išplaukite

plūdės sekcijoje esantį putų filtru ir leiskite jam išdžiuti. Palaukite maždaug 2 valandas, kad putos išdžiūtų variklyje.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros ar valymo darbus, visada išjunkite prietaisą ir ištraukite kištuką iš elektros tinklo lizdo.
- Prieš šalindami nešvarumus ir užterštą skystį, atjunkite siurbimo žarną, atlaisvinkite spaustukus ir pakelkite variklio bloką.
- Ištuštinkite, išvalykite ir išdžiovinkite skalbimo skysčio bakelį ir vandens talpyklą.
- Periodiškai plaukite putų filtri (A8) ir vandens filtro kempines (B3) muiliuotu vandeniu arba po tekančiu vandeniu. Prieš vėl montuodami juos į dulkių siurblį, kruopščiai juos išdžiovinkite. Neplaukite šių filtrų karštame vandenye arba skalbimo mašinoje. Jei filtrai pažeisti, pakeiskite juos naujais.
- Patirkinkite, ar plūdės kameroje esantis vožtuvas juda laisvai. Jei reikia, išvalykite jį (2.16 pav.). Norėdami patikrinti plūdės veikimą, pakelkite variklio bloką ir pakrattykite jį.
- Reguliarai tikrinkite HEPA filtro švarą 13. Filtrą galima plauti po tekančiu vandeniu. Ilgai naudojant filtras praranda savybes. Tada pakeiskite jį nauju.
- Surinktus siurbimo vamzdžius ir jų priedus galite pastatyti ant dulkių siurblio, įkišę stovėjimo spaustuką (H8) į stovėjimo lizdą (A9). Kitame atramos gale (H8) galite pritvirtinti tvirtinimo įtaisą su grioveliais.

TECHNINIAI DUOMENYS

Techninės specifikacijos pateikiamos gaminio vardinėje plokšteliėje.

Didžiausias triukšmo lygis: $L_{WA} = 81 \text{ dB}$

Maitinimo kabelio ilgis: 6 m



DĖMESIO! MPM agd S.A. pasilieka teisę atlikti techninius pakeitimus.

Taisyklingas gaminio atliekų šalinimas (elektrinės ir elektroninės įrangos atliekos)



Ant gaminio pavaizduotas simbolis reiškia, kad šio gaminio atliekų negalima šalinti su kitomis namų ūkyje generuojamomis atliekomis. Siekiant išvengti kenksmingo poveikio aplinkai ir žmonių sveikatai, kurj kelia nekontroliuojamas atliekų šalinimas, panaudotą gaminį reikia pristatyti į būtinės technikos atliekų priėmimo vietą arba kreiptis dėl atliekų paėmimo iš namų. Dėl išsamesnės informacijos apie saugaus elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo būdus ir vietas naudotojas turi kreiptis į mažmeninės prekybos vietą arba vienos valdžios organo aplinkos apsaugos skyrių. Šios gaminio atliekų negalima šalinti kartu su komunalinėmis atliekomis.

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Vienmēr atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas, kad nelie-tojat putekļsūcēju vai pirms sākat jebkādas apkopes vai tīrišanas darbības.
- Pirms pirmās lietošanas reizes pārbaudiet, vai spriegums tīkla kontaktligzdā atbilst putekļsūcēja spriegumam.
- Nekariet vadu pāri asām malām un neļaujiet tam saskarties ar karstām virsmām.
- Nekad nevelciet aiz strāvas vada, lai atvienotu putekļu sūcēju no strāvas avota.
- Nekad neatstājiet putekļsūcēju darboties bez uzraudzības.
- Esiet īpaši uzmanīgs, ja putekļsūcēja tuvumā atrodas bērni.
- Neļaujiet putekļsūcējam pārvietoties pa strāvas kabeli, jo tas var sabojāt kabeļa izolācijas vāku.
- Putekļsūcēju nedrīkst lietot bez ūdens filtra!
- Neizmantojiet bojātu ierīci, arī tad, ja ir bojāts strāvas vads vai kontaktdakša – tādā gadījumā nogādājiet ierīci pilnvarotā servisa punktā.
- Nelietojiet ierīci, ja tā ir nokritusi un kāda no tās daļām ir bojāta. Nogādājiet tos remontam pilnvarotā servisa centrā.
- Nemēģiniet lietot ierīci, ja jums ir aizdomas par tehniskiem bo-jāumiem.
- Ražotāja neieteiktu piederumu izmantošana var izraisīt ierīces bojājumus, miesas bojājumus vai aizdegšanos.
- Esiet īpaši uzmanīgs, sūcot kāpnes.
- Ja pamanāt, ka no ūdens filtra tvertnes izplūst šķidrums, neka-vējoties izslēdziet ierīci.
- Neiegredējiet ierīci, vadu un kontaktdakšu ūdenī vai citos šķid-rumos – strāvas vadām un kontaktdakšai vienmēr jābūt sausiem.
- Neizmantojiet putekļsūcēju uzliesmojošu un kodīgu šķidrumu, veselībai bīstamu putekļu, šķīdinātāju, sērkociņu, pelnu, cigarešu izsmēķu, eļļu, asu priekšmetu un tādu priekšmetu, kuru tem-peratūra pārsniedz 60°C, savākšanai, jo tas var radīt nopietnu sprādziena risku. vai uguns.
- Nesūciet uzliesmojošu šķidrumu vai vielu tuvumā.

- Putekļsūcēja plastmasas korpusa dēļ turiet ierīci tālāk no visiem siltuma avotiem (radiatori, krāsnis utt.).
- Veicot sauso putekļsūcēju ar ūdens filtra korpusu, neizmantojet putekļu sūcēju bez ūdens.
- Nesūciet ar putekļu sūcēju cilvēkus vai dzīvniekus, un esiet īpaši uzmanīgs, lai sūkšanas uzgali netiktu tuvu acīm un ausīm.
- Nesūciet bez filtriem vai ja tie ir bojāti.
- Neturiet un nepievienojiet ierīci elektrotīklam ar mitrām rokām.
- Pārbaudiet sūkšanas šķūteni, caurules un sprauslas – noņemiet visus gružus no tiem.
- Uzmanīgi brauciet ar putekļsūcēju pāri sliekšņiem un citiem zemes nelīdzenumiem, lai neizraisītu pārmērīgu ūdens vilñošanos tvertnē. Tas var izraisīt nelielu ūdens daudzuma izplūšanu no iekārtas.
- Darbības laikā neļaujiet putekļsūcējam apgāzties vai tikt appludinātam ar ūdeni.
- Pirms darba sākšanas vienmēr pārliecinieties, vai visi ierīces elementi ir pareizi uzstādīti.
- Neizmantojet ierīci citiem mērķiem, nekā paredzēts.
- Pirms piederumu maiņas izslēdziet putekļu sūcēju.
- Iekārtu nav paredzēts darbināt ar ārējiem taimeriem vai atsevišķu tālvadības sistēmu.
- Putekļsūcējs var darboties tikai dabiskā stāvoklī, t.i., kad tas stāv uz zemes uz visiem riteņiem.
- Neaizsedziet putekļsūcēja ieplūdes un izplūdes atveres.
- Pēc katras lietošanas iztukšojet, iztīriet un nosusiniet konteineru.
- Lai izķāvētu cauruļu un šķūtenes iekšpusi, ierīcei kādu laiku vajadzētu iesūkt sausu gaisu. Tas novērš nepatikamas smakas un smakas.
- Putekļsūcējs ir paredzēts tikai lietošanai mājās.
- Šo aprīkojumu drīkst lietot bērni, kas ir vismaz 8 gadus veci, un personas ar ierobežotām fiziskajām un garīgajām spējām, kā arī personas bez pieredzes un zināšanām par aprīkojumu, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai instrukcija, kā droši lietot aprīkojumu, lai ka saistītie riski bija saprotami. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem līdz 8 gadu vecumam nepieejamā vietā.

- Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Neizmantojet ierīci ārpus telpām.
- Bērnu drošībai lūdzam neatstāt brīvi pieejamas iepakojuma daļas (plastmasas maisiņus, kartona kastes, putupolistirola u.c.).
- **BRĪDINĀJUMS! Neļaujiet bērniem spēlēties ar foliju. Nosmakšanas draudi!**
- Pārliecinieties, vai visi audumi un virsmas ir piemērotas mitrai tīrišanai vai mazgāšanai. Īpaši smalkiem, ar rokām mezglotiem paklājiem, pārbaudiet uz neliela laukuma.
- Mazgāšanai izmantojet tikai ražotāja ieteikto šampūnu.
- Neizmantojet sūknī, ja šķidruma tvertne ir tukša vai ja neizmantojat mazgāšanas vai mitrās tīrišanas funkcijas. Tādējādi tas var klūt gaisīgs. Ja sūknis tiek ieslēgts bez ūdens, tas sāks uzkarst un automātiskā drošības sistēma atslēgs sūknī strāvu. Sūknis neiedarbināsies, kamēr tas nav atdzisis.

ELEKTROSTATIKA

Noteiktu virsmu sūkšana zema mitruma apstākļos var izraisīt nelielu ierīces uzlādi. Tā ir dabiska parādība, nesabojā ierīci un nav defekts. Lai samazinātu šo parādību, ieteicams: izlādēt ierīci, bieži pieskaroties ar cauruli telpā esošajiem metāla priekšmetiem, palielināt gaisa mitrumu telpā, izmantot vispārpieejamas antistatiskās vielas.

IERĪCES APRAKSTS (1. ATT.)

UN. dzinēja montāža. Šī sadaļa aptver motoru, slēdzi un darbības komponentus. Šīs sadaļas augšpusē ir HEPA 13 filtrs, kas filtrē putekļus un citas smalkās daļījas no izplūdes gaisa. Zem putu filtra ir liels plastmasas pludiņš, kas paceļas, kad tvertne piepildās, un pārtrauc vakuumu, tādējādi brīdinot, ka tvertne ir jāiztukšo.

A1 - sūkņa slēdzis

A2 - putekļsūcēja slēdzis

A3 - šķūtenes savienotājs mazgāšanas šķidrumam

A4 – HEPA filtra ligzda 13

A5 - HEPA 13 filtrs

A6 – HEPA filtra vāks 13

A7 – pludiņa kamera

A8 - Putu filtrs

A9 – stāvvietā

A10 – pārnēsāšanas rokturis

B. Konteiners. Tvertne ir putekļsūcēja centrālā daļa, ko izmanto putekļu un netīrā ūdens savākšanai. Tas ir piestiprināts pie motora bloka ar skavām. Šampūna un tīra ūdens (mazgāšanas šķidruma) tvertne ir novietota zem ūdens filtra tvertnes.

B1 – konteiners

B2 - ūdens filtra korpuiss

- B3 - ūdens filtra sūklis
- B4 - ūdens filtra caurule
- B5 - gumijas blīve
- B6 - skavas
- B7 – Slēdzeņu ligzdas
- B8 - sūkšanas ieplūde
- B9 – ūdens filtra korpusa gumijas gala vāciņi

C. Mazgāšanas šķidruma tvertne. Šķidruma tvertnē ielej šampūnu un tīru ūdeni. Kad sūknis darbojas, no tvertnes tiek ievilkts šampūns un ūdens. Šķidrums, kas plūst no tvertnes caur šķuteni, tiek izsmidzināts. Šķidruma rezervuārs atrodas starp ūdens filtra tvertni un ritenīša pamatni.

- C1 – mazgāšanas šķidruma tvertne
- C2 - Īsa mazgāšanas šķutene
- C3 – īss mazgāšanas šķutenes savienotājs
- C4 – mazgāšanas šķidruma līmeņa indikators

D. Pamatne ar riteņiem.

- D1 - bāze
- D2 — apļi
- D3 – Pils

E Čūska. Šajā sadalā ietilpst sūkšanas šķutene ar rokturi, tieva mazgāšanas šķutene un sūkšanas caurules. Sūkšanas šķutene savienojas ar konteineru caur sūkšanas ieplūdi. Sūkšanas caurules ir savienotas viena ar otru un pēc tam ar rokturi. Rokturā ir mazgāšanas šķidruma dozators un sūkšanas jaudas regulators.

- E1 – Sūkšanas šķutenes stiprinājuma elements
- E2 – mazgāšanas šķutenes stiprinājuma elements (spraudnis)
- E3 – Mazgāšanas šķidruma šķutene
- E4 - Caurules bloķēšanas poga
- E5 - Sūkšanas šķutene
- E6 – Šķidruma dozatora svira
- E7 - Sūkšanas jaudas regulators
- E8 - Rokturis
- E9 - Sūkšanas caurules
- E10 - dozatora sviras bloķēšanas slīdnis

F. Mazgāšanas uzgalis . To izmanto šķidrumu sūkšanai no paklājiem, paklājiem un grīdām. Caur šo galu tiek izsmidzināts arī mazgāšanas šķidrums. Cietu grīdu gadījumā to izmanto kopā ar stiprinājumu.

- F1 - mazgāšanas uzgalis
- F2 – stiprinājums cietām grīdām

G. Padoms maigai mitrai tīrišanai. Šīs uzgalis ir piemērots mēbeļu polsterējuma, aizkaru u.c. tīrišanai un šķidruma izsūkšanai no šaurām virsmām.

- G1 – beigas

H. Papildaprīkojums.

- H1 - grīdas un paklāja galva
- H2 - gaisa atsvaidzinātājs
- H3 - Šampūns
- H4 - pretputu
- H5 - spraugas stiprinājums
- H6 - Turbo suka
- H7 - Integrēta birste
- H8 - spraugas stiprinājuma turētājs/stāvvietas sakabe

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

1. Izsaiņojiet putekļsūcēju ar visiem piederumiem, noņemiet visus maisījus, pildvielas un transportēšanas slēdzenes.
2. Pārbaudiet visas putekļsūcēja daļas, vai nav bojājumu, kas varētu būt radušies transportēšanas laikā. Ja rodas šaubas, sazinieties ar pārdevēju.
3. Pārliecinieties, vai putekļsūcēju barojošā elektrotīkla parametri atbilst datiem uz ierīces datu plāknītes.

MAZGĀŠANAS MAŠĪNAS PUTEKĻU SŪCĒTĀJA AR ŪDENS FILRU UZSTĀDĪŠANA (2. att.)

1. Atvienojiet īso mazgāšanas šķūteni (C2), kas atrodas starp mazgāšanas šķidruma tvertni (C1) un motora bloku, un uzmanīgi izvelciet to no savienotāja (2.1., 2.2. att.). Motora bloka ligzda atrodas pa labi no HEPA filtra (A5).
2. Atbrīvojiet skavas (B6) (2.3. att.). Paceliet motora bloku aiz roktura un noņemiet ūdens filtra korpusu (B2).
3. Atbrīvojiet fiksatorus (D3) no pamatnes un paceliet ūdens tvertni (B1) un mazgāšanas šķidruma tvertni (C1) (2.3. att.).
4. Uzstādiet riteņus (D2) pamatnes apakšpusē (D1), ja tie vēl nav uzstādīti.
5. Pārliecinieties, vai putu filtrs (A8) ir uzstādīts uz pludiņa kameras (A7) (2.4. att.).
6. Piestipriniet ūdens filtra cauruli (B4) (2.8. att.) caur gumijas blīvi (B5) (2.9. att.).
7. Novietojiet mazgāšanas šķidruma tvertni (C1) uz pamatnes (D1), uzlieciet ūdens filtra tvertni (B1) un noksējet fiksatorus (D3).
8. Korpusā (B2) uzstādiet ūdens filtra sūķus (B3) un 2 gumijas aizbāžņus (B9) uz cīlnēm ar caurumiem, ūdenstilpes (B2) apakšā 2.18.att.
9. Novietojiet ūdens filtra korpusu (B2) uz ūdens tvertnes (B1) (2.10. att.)
10. Uzlieciet motora bloku uz tvertnes un piešipriniet to ar skavām (B6).
11. Lai pievienotu sūkšanas šķūteni (E5), ievietojiet stiprinājumu (E1) sūkšanas ieplūdē (B8).

IERĪCES IZMANTOŠANA

Lai nodrošinātu visaugstāko komfortu, tīrību un drošību, putekļsūcējs ir aprīkots ar ūdens filtru. Tā ir īpaši izstrādāta ierīce, kas paredzēta mazāko piemaisījumu un ērcīšu aizturēšanai gaisā, šim nolūkam izmantojot ūdens fizikālās īpašības. Ūdens filtra darbības princips ir tāds, ka putekļsūcējā iesūktais gaiss iziet cauri tvertnei ar ūdeni, atstājot tajā netīrumus un ērces.

SAUSAIS VAKUUMS (AR ŪDENS FILTRA KORPUSU)

1. Pārliecinieties, vai ierīce ir atvienota no strāvas avota.
 2. Atbrīvojiet skavas (B6) un paceliet motora bloku ar rokturi.
 3. Nonemiet ūdens filtra korpusu (B2) (2.10. att.) un piepildiet tvertni (B1) ar ūdu ūdeni (maks. 2 l). Maksimāla ūdens līmeņa indikators sausai sūkšanai atrodas ūdens filtra caurules (B4) apakšā. Pārāk maza ūdens ieliešana var izraisīt paātrinātu filtru nosmērēšanos.
 4. Ievietojet atpakaļ ūdens filtra korpusu (B2).
 5. Uzlieciet atpakaļ motora bloku uz ierīces un pievelciet skavas.
 6. Pievienojiet sūkšanas šķūteni (E5) (2.5. att.) caur savienotājelementu (E1) ar putekļsūcēja (B8) iesūkšanas atveri. Pievienojiet sūkšanas caurules (E9).
 7. Iekārtas piederumus var savienot ar iesūkšanas cauruli (E9) vai tieši pie roktura (E8) atkarībā no veicamā darba veida. Piederumi automātiski bloķēsies, novēršot to nejaušu atvienošanu.
 8. Pievienojiet strāvas vadu strāvas kontaktligzdai,
 9. Ieslēdziet putekļu sūcēju ar pogu (A2).
10. Ja putekļsūcēja laikā putekļsūcējā iesūcat vielu, kas izraisa ūdens putošanu ūdens filtrā, nekavējties pārtrauciet darbu, atvienojiet putekļsūcēju no barošanas avota un pievienojiet ūdenim 2-3 pilenus preputu (H4). Atsāciet sūkšanas procesu. Ja putas saglabājas, nomainiet ūdeni traukā.

UZMANĪBU! Lai putekļsūcēja telpā justos svaiga smarža, apkaisa HEPA 13 filtru ar nelielu daudzumu gaisa atsvaidzinātāja (H2).

UZMANĪBU! Sausās sūkšanas laikā nekad neuzsūciet ūdeni. Pastāv risks pārpildīt ūdens tvertni un līdz ar to sabojāt putekļu sūcēju un pat saņemt elektrošoku.

UZMANĪBU! Neizmantojiet sūknī, veicot sauso putekļsūcēju. Putekļsūcēja bojājumu risks. Nelie-tojiet ierīci, ja nav uzstādīts putu filtrs.

Veicot sauso putekļsūcēju, izmantojiet pareizo aprīkojumu, lai palīdzētu iegūt vēlamos rezultātus:

- **grīda un paklāja galva (H1)** – izmanto putekļu nonemšanai no paklājiem, paklājiem un cietām grīdas virsmām. Tas ir aprīkots ar riteņiem vieglākai vadīšanai un pogu, ar kuru nospiežot, var regulēt galviņas cietu virsmu, piemēram, grīdas, parketa, sūkšanai.
- **rievotais adapteris (H5)** – ļaus piekļūt grūti sasniedzamām vietām, kurās nepieciešama precīzitāte.
- **turbo suka (H6)** – ļauj rūpīgi nonemt mājdzīvnieku matus, kas guļ paklājos un matos un visur, kur parastās birstes pārstāj darboties
- **integrēta suka (H7)** – pateicoties novietojumam uz iesūkšanas caurules, tas nodrošina tūlītēju piekļuvi un ietaupa laiku. Lai to izmantotu, nonemiet pašreizējo aprīkojumu no caurules gala un pagrieziet suku par 180°, līdz fiksatorsnofiksējas.

UZMANĪBU! Lai atvienotu savācējcaurules un piederumus, nospiediet caurules bloķēšanas pogu (E4) uz savācējcaurules un/vai roktura.

MITRAJĀ MAZGĀŠANA UN PUTEKKUMĒŠANA

1. Pārliecinieties, vai ierīce ir atvienota no strāvas avota.
2. Atvienojiet un paceliet motora bloku virs ūdens tvertnes un pārliecinieties, vai ir uzstādīts putu filtrs (A8).
3. Paceliet ūdens filtra korpusu (B2) un pēc tam tvertni (B1).
4. Nonemiet ūdens filtra cauruli (B4), jo tās klātbūtne mitrās sūkšanas laikā var izraisīt putu veidošanos. Uzlieciet gumijas vāciņus (B9) uz izcilniem ar caurumiem ūdenstilpes apakšā (B2) 2.18. att.

5. Ielejiet mazgāšanas šķidruma tvertnē (C1) tīru ūdeni (lai pārbaudītu uzpildes līmeni, izmantojiet ūdens līmeņa indikatoru (C4) (2.11. att.) un šampūnu (2.12. att.). Ja uz šampūna pudeles nav norādīts citādi, ielejiet vienu vāciņu šampūna.

UZMANĪBU! Izmantojot mazgāšanas funkciju, nelejiet ūdens filtra traukā B1! Mazgāšanas laikā šī tvertne pakāpeniski piepildīsies ar ūdeni.

6. Uzstādiet atpakaļ tvertni (B1) tā, lai iesūkšanas atvere (B8) būtu pretējā pusē mazgāšanas šķidruma tvertnē esošās īsās mazgāšanas šķūtenes ligzda. Pēc tam nofiksējet slēdzenes (D3), uzstādiet korpusu (B2) konteinerā (B1). Uzstādiet motora bloku un nofiksējet slēdzenes (B6).

7. Savienojiet īso mazgāšanas šķūteni (C2) ar mazgāšanas šķidruma tvertni (C1) (2.15. att.) un ar savienotāju HEPA filtra labajā pusē (A5) (2.14. att.).

8. Savienojiet sūkšanas šķūteni (E5) (2.5. att.) caur stiprinājumu (E1) ar putekļsūcēja (B8) iesūkšanas atveri. Pievienojiet sūkšanas caurules.

9. Pievienojiet mazgāšanas šķūtenes stiprinājuma elementu (E2) ligzdai (A3), kas atrodas motora blokā. Savienojumu veic, iespiezot elementu ligzdā un nedaudz pagriežot to pa labi (2.7. att.).

10. Pievienojiet mazgāšanas sprauslu (F1) pie iesūkšanas caurulēm vai tieši pie roktura. Rokturim var pievienot tikai maigo tīrišanas piederumu (G1). Paklāju, paklāju mazgāšanai un grīdas tīrišanai izmantojiet parasto uzgali. Lai mazgātu atzveltnes krēslus, dīvānus, aizkarus, automašīnas polsterējumu utt., izmantojiet uzgali maigai mitrai tīrišanai, piestiprinot to tieši pie roktura.

11. Pievienojiet ierīci elektrotīklam.

12. Iedarbiniet sūknī ar slēdzi (A1).

13. Nospiediet šķidruma dozatora sviru (E6), lai izsmidzinātu šampūnu uz virsmas. Sviru var bloķēt, pabīdot dozatora sviras bloķēšanas slīdni (E10). Šajā pozīcijā mazgāšanas šķidrums nepārtraukti iztečēs no sprauslas. No šķidruma tvertnes ar sūkņa palīdzību tiek izsūknēts ūdens un šampūns (mazgāšanas šķidrums), un pēc tam šķidrums caur galu tiek izsmidzināts uz tīrāmās virsmas. Šķidrums iekļūst starp šķiedrām, izšķidinot pat visstiprākos netīrumus. Pagaidiet vismaz trīs minūtes, līdz šampūns pilnībā uzsūcas.

14. Izslēdziet sūknī ar pogu (A1).

15. Nospiediet putekļsūcēja slēdzi (A2), lai aktivizētu sūkšanas funkciju, un virziet galu virs virsmas. Polsterējuma tīrišanas gadījumā netīrā ūdens atsūkšana un šķidrā maisījuma izsmidzināšana var notikt vienlaikus.

16. Kad tvertne (B1) ir pilna ar putām, nekavējoties izslēdziet ierīci un iztukšojet netīrā ūdens tvertni. Vienlaikus pārbaudiet mazgāšanas šķidruma daudzumu šķidruma tvertnē (C1). Lai samazinātu pušošanu, traukā (B1) varat pievienot dažus pilienus pretpušošanas līdzekļa (H4).

UZMANĪBU! Nekad nepievienojiet mazgāšanas šķidrumam pretpušu līdzekli.

UZMANĪBU! Vienmēr ļaujiet putekļsūcējam dažas sekundes pēc putekļu sūcēšanas iesūkt sausu gaisu. Tādējādi tiks izvēdināta un izķāvēta visa sūkšanas sistēma, kas novērsīs nepatīkamu smaku veidošanos.

17. Kad tvertne ir piepildīta ar netīru šķidrumu, pludiņš automātiski bloķēs sūkšanas funkciju un motora sāks darboties skājāk. Šādā gadījumā nekavējoties izslēdziet putekļu sūcēju un sūknī, izvelciet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, noņemiet sūkšanas šķūteni (E5) no ieplūdes (B8) un mazgāšanas šķidruma šķūteni (E3). Noņemiet motora bloku un iztukšojet tvertni. Maksimālais iesūktā šķidruma daudzums, kad aizsardzība ir aktivizēta, ir aptuveni 8,5 litri. Atlikušie aptuveni 1,5 litri vietas tvertnē ir dzinēja drošības zona.

UZMANĪBU! Pirms jebkuras caurules ar mazgāšanas šķidrumu atvienošanas atlaidiet sistēmā pārmērīgo spiedienu, dažas sekundes nospiezot šķidruma dozatora sviru, kad kontaktdakša ir atvienota no elektrotīkla kontaktligzdas.

18. Cietu grīdu, piemēram, fližu, marmora utt., tīrišanai. Pievienojiet cietās grīdas stiprinājumu (F2) uz sprauslas (F1). Izmantojot uzgali (F1), varat noņemt, piemēram, izlijušu ūdeni no trauku mazgājamās

mašīnas vai veļas mazgājamās mašīnas, ūdeni, kas izlījis pēc ledusskapja vai saldētavas atkausēšanas.

UZMANĪBU! Ja putekļu sūcējs netiek lietots saskaņā ar iepriekš sniegtajiem norādījumiem, var rasties pārmērīgas putas, kas var izplūst caur izplūdes filtru. Ja rodas šāda situācija, izslēdziet ierīci, izņemiet kontaktakciņu no strāvas kontaktligzdas, iztukšojet ūdens tvertni, iztīriet ūdens filtra korpusu un nosusiniet to. Pēc tam arī noņemiet HEPA filtru un nosusiniet to. Nomazgājet putu filtru, kas atrodas pludiņa daļā, un ļaujiet tam nožūt. Uzgaidiet līdz aptuveni 2 stundām, lai ļautu putām motorā nožūt.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Katrā reizi, pirms sākat jebkādas apkopes vai tīrīšanas darbības, izslēdziet ierīci un izņemiet kontaktakciņu no strāvas kontaktligzdas.
- Pirms netīrumu un netīrā šķidruma noņemšanas atvienojiet sūkšanas šķuteni, atlaidiet skavas un paceliet motora bloku.
- Iztukšojet, iztīriet un izzāvējet mazgāšanas līdzekļa tvertni un ūdens tvertni.
- Periodiski nomazgājet putu filtru (A8) un ūdens filtra (B3) sūklus ar ziepiņu vai zem tekoša ūdens. Pirms atkārtotas salikšanas putekļsūcējā tos rūpīgi nosusiniet. Nemazgājet šos filtrus karstā ūdenī un nemazgājet tos veļas mašīnā. Nomainiet filtrus pret jauniem, ja tie ir bojāti.
- Pārbaudiet, vai vārsts pludiņa kamerā kustas brīvi. Ja nepieciešams, notīriet to (2.16. att.). Lai pārbaudītu pludiņa darbību, paceliet motora bloku un sakratiet to.
- Regulāri pārbaudiet HEPA 13 filtra tīribu. Filtru var mazgāt zem tekoša ūdens. Pēc ilgstošas lietošanas zaudēs savas īpašības. Pēc tam nomainiet to ar jaunu.
- Saliktās iesūkšanas caurules un piederumus var novietot uz putekļsūcēja, ievietojot stāvēšanas āki (H8) stāvvietas kontaktligzda (A9). Jūs varat ievietot rievojumu āķa otrā galā (H8).

TEHNISKIE DATI

Tehniskie parametri ir norādīti uz produkta datu plāksnītēs.



Maksimālais trokšņa līmenis: $L_{WA} = 81\text{dB}$

Tīkla kabeļa garums: 6 m

UZMANĪBU! MPM agd SA patur tiesības veikt tehniskas izmaiņas.

Pareiza izstrādājuma utilizācija (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi)



Markējums uz izstrādājuma norāda, ka pēc tā lietošanas beigām to nedrīkst izmest ar ciemī mājsaimniecības atkritumiem. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi var negatīvi ietekmēt apkārtējo vidi un cilvēku veselību bīstamu vielu, maisijumu un sastāvdāļu potenciālu saturā dēļ. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu sajaukšana ar ciemī atkritumiem vai to neprofesionāla demontāža var izraisīt veselībai un apkārtējai videi bīstamu vielu noplūdi. Nogādājiet noliektoto ierīci elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas punktā. Lai saņemtu sīkāku informāciju par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu no-gādāšanas vietu, lietotājam ir jāsazinās ar vietējo elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas punktu vai vietējo elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādes iekārtu.

VEILIGHEIDSTIPS VOOR GEBRUIK

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u geen stofzuiger gebruikt of voordat u begint met onderhoud of reiniging.
- Controleer voor het eerste gebruik of de spanning in het stopcontact overeenkomt met de stofzuiger.
- Hang het snoer niet aan scherpe randen en laat het niet in contact komen met hete oppervlakken.
- Trek nooit aan het netsnoer om de stofzuiger los te koppelen van de stroombron.
- Laat de stofzuiger nooit zonder toezicht aanstaan.
- Wees vooral voorzichtig als er kinderen in de buurt van de stofzuiger zijn.
- Laat de stofzuiger niet langs het elektriciteitsnet bewegen, omdat dit de isolatiekap van de draad kan beschadigen.
- De stofzuiger mag niet zonder waterfilter worden gebruikt!
- Gebruik het beschadigde apparaat niet, ook niet als de netwerk-kabel of stekker beschadigd is. Zet het apparaat in dat geval terug bij een erkend servicepunt.
- Gebruik het apparaat niet als het is gevallen en onderdelen zijn vernietigd. Geef ze ter reparatie terug aan een erkend servicepunt.
- Probeer het apparaat niet te gebruiken als u vermoedens hebt van technische schade.
- Het gebruik van accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen, kan schade aan het apparaat, persoonlijk letsel of brand veroorzaken.
- Wees uiterst voorzichtig bij het stofzuigen van de trap.
- Als er vloeistof uit de waterfiltercontainer lekt, moet het apparaat onmiddellijk worden uitgeschakeld.
- Dompel het apparaat, de kabel en de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen – het netsnoer en de stekker moeten altijd droog zijn.
- Gebruik geen stofzuiger om brandbare en corrosieve vloeistoffen, stof die schadelijk zijn voor de gezondheid, oplosmiddelen, lucifers, as, sigarettenpeuken, olie, scherpe voorwerpen en temperaturen hoger dan 60° C op te vangen, aangezien dit kan leiden tot een ernstig explosie- of brandgevaar.

- Niet stofzuigen in de buurt van ontvlambare vloeistoffen en stoffen.
- Houd het apparaat dankzij de plastic stofzuigerbehuizing uit de buurt van alle warmtebronnen (verwarmingstoestellen, fornuizen, enz.).
- Bij droogstofzuigen met een waterfilterbehuizing is het verboden om een stofzuiger zonder water te gebruiken.
- Stofzuig niet met een stofzuiger van mensen of dieren en pas vooral op dat u de zuigpunten niet dichter bij de ogen en oren brengt.
- Niet stofzuigen zonder filters en in geval van schade.
- Niet vasthouden, niet met vochtige handen op het netwerk van het apparaat aansluiten.
- Controleer de zuigslang, leidingen en zuignappen – verwijder het afval dat erin zit.
- Door de drempels en andere oneffenheden van de grond rijdt u voorzichtig met de stofzuiger om te voorkomen dat er te veel water in de tank terechtkomt. Hierdoor kan een kleine hoeveelheid water uit het apparaat worden gegooid.
- Zorg ervoor dat de stofzuiger tijdens gebruik niet omvalt of onder water komt te staan.
- Zorg er altijd voor het begin van de werkzaamheden voor dat alle componenten van het apparaat correct zijn gemonteerd.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- Voordat u apparatuur vervangt, moet u de stofzuiger uitschakelen.
- De apparatuur is niet ontworpen om te werken met externe timers of een apart afstandsbedieningssysteem.
- De stofzuiger kan alleen in een natuurlijke positie werken, d.w.z. wanneer hij op alle wielen op de grond staat.
- Verstop de inlaat- en uitlaatopeningen van de stofzuiger niet.
- Elke keer na gebruik van het apparaat moet de container worden geleegd, gereinigd en gedroogd.
- Om de binnenkant van de buizen en slang te drogen, moet het apparaat even droge lucht aanzuigen. Hiermee kunt u voorkomen dat er een onaangename geur en geur ontstaat.
- De stofzuiger is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

- Deze apparatuur mag worden gebruikt door kinderen van ten minste 8 jaar en door personen met beperkte fysieke en mentale capaciteiten en personen met onervarenheid en kennis van de apparatuur, indien toezicht of instructie wordt gegeven over het gebruik van de apparatuur op een veilige manier, zodat de risico's begrijpelijk zijn. Kinderen zonder toezicht mogen de apparatuur niet reinigen en onderhouden.
- Bewaar het apparaat en het bijbehorende snoer op een plaats die niet toegankelijk is voor kinderen jonger dan 8 jaar.
- Let op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Gebruik het apparaat niet in de open lucht.
- Laat voor de veiligheid van kinderen geen vrij verkrijgbare delen van de verpakking achter (plastic zakken, dozen, polystyreen, enz.).
- **WAARSCHUWING! Laat kinderen niet met folie spelen. Verstikkingsgevaar!**
- Zorg ervoor dat alle stoffen en oppervlakken geschikt zijn voor nat reinigen of wassen. Vooral voor delicate, handgeweven tapijten moet u een test uitvoeren op een klein oppervlak.
- Gebruik voor het wassen alleen de shampoo die door de fabrikant wordt aanbevolen.
- Gebruik de pomp niet als de vloeistoftank leeg is of als u de was- of natreinigingsfunctie niet gebruikt. Dit kan ervoor zorgen dat ze wordt uitgezonden. Als de pomp zonder water wordt ingeschakeld, begint deze op te warmen, het automatische veiligheidssysteem onderbreekt de stroomtoevoer van de pomp. De pomp kan pas worden gestart als deze is afgekoeld.

ELEKTROSTATIC

Het stofzuigen van bepaalde oppervlakken bij lage luchtvochtigheid kan leiden tot een lichte elektrificatie van het apparaat. Dit is een natuurlijk verschijnsel, het beschadigt het apparaat niet en is niet het nadeel ervan. Om dit fenomeen tot een minimum te beperken, wordt aanbevolen om het apparaat te ontladen door regelmatig metalen voorwerpen in de kamer aan te raken met een buis, waarbij de luchtvuchtigheid in de kamer wordt verhoogd met behulp van openbaar beschikbare anti-elektrostatische middelen.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (FIGUUR 1)

EEN. Motorassemblage. Dit gedeelte omvat de motor, stroomonderbreker en werkelementen. Het bovenste gedeelte van dit gedeelte is een HEPA-filter 13 om stof en andere kleine deeltjes uit de geblazen lucht te filteren. Onder het schuimfilter wordt een grote plastic vlotter geplaatst die, naarmate de container wordt gevuld, omhoog gaat en de

onderdruk afsnijdt, waardoor wordt gewaarschuwd voor de noodzaak om de container te legen.

- A1 – Pompeschakelaar
- A2 – Stofzuigerschakelaar
- A3 – Slangaansluiting voor de donderende vloeistof
- A4 – HEPA-filteraansluiting 13
- A5 – HEPA-filter 13
- A6 – HEPA-filterdeksel 13
- A7 – Vlotterkamer
- A8 – Schuimfilter
- A9 - Parkeeraansluiting
- A10 - Draaggreep

B. Container. De container is het centrale deel van de stofzuiger en wordt gebruikt om stof en vuil water op te vangen. Het is met klemmen aan het motorsamenstel bevestigd. De tank voor shampoo en schoon water (wasmoeistof) wordt onder de container van het waterfilter geplaatst.

- B1 – Container
- B2 – Waterfilterbehuizing
- B3 – Spons voor waterfilters
- B4 – Waterfilterbus
- B5 – Rubberen pakking
- B6 – Klemmen
- B7 – Stopcontacten vergrendelen
- B8 – Zuiginlaat
- B9 – Rubberen doppen voor het waterfilterlichaam

C. Het reservoir voor de donderende vloeistof. Shampoo en schoon water worden in de vloeistoftank gegoten. Als de pomp draait, worden shampoo en water uit de tank gehaald. De vloeistof die door de slang uit de tank stroomt, wordt besproeid. De vloeistoftank bevindt zich tussen de waterfiltercontainer en de basis met wielen.

- C1 – Tank voor vloeistof
- C2 – Korte donderende slang
- C3 – Korte slangmontage
- C4 – Vloeistofniveau-indicator

D. Onderstel met wielen.

- D1 – Basis
- D2 – Zwenkwielden
- D3 – Kasteel

E. Slang. Dit gedeelte bevat een zuigslang, een handgreep, een dunne donderslang en zuigleidingen. De zuigslang wordt via de aanzuiginlaat op de container aangesloten. Zuigleidingen zijn met elkaar verbonden en vervolgens met de handgreep. Het handvat bevat een dispenser voor wasvloeistof en een zuigkrachtregelaar.

- E1 – Bevestigingselement voor zuigslang
- E2 – Slangbevestigingselement (stekker)
- E3 – Slang voor vloeistof

- E4 — Buisvergrendelingsknop
- E5 — Zuigslang
- E6 — Hendeltje voor vloeistofdispenser
- E7 — Zuigkrachtregelaar
- E8 — Handgreep
- E9 — Zuigleidingen
- E10 — Schuif met hendelvergrendeling voor dispenser

F. Een donderende tip. Het wordt gebruikt om vloeistoffen uit tapijten, looppaden en vloeren te zuigen. Via deze tip wordt ook de donderende vloeistof gespoten. Voor harde vloeren wordt het samen met een hulpstuk gebruikt.

- F1 — Een donderende tip
- F2 — Bevestiging op harde vloeren

G. Tip voor zachte natte reiniging. Deze tip is geschikt voor het reinigen van meubelstof-fering, gordijnen, enz. en voor het opzuigen van vloeistof van kleine oppervlakken.

- G1 — Tip

H. Aanvullende uitrusting.

- H1 — Kop met vloertapijt
- H2 — Luchtverfrisser
- H3 — Shampoo
- H4 — Antischuimvorming
- H5 — Bevestiging met sleuf
- H6 — Turboborstel
- H7 - Geïntegreerde borstel
- H8 - Drukknoppen met sleuven/parkeerhaak

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Haal de stofzuiger samen met alle accessoires eruit, verwijder eventuele zakken, vulstoffen en transportsloten.
2. Inspecteer alle onderdelen van de stofzuiger op mogelijke schade die kan ontstaan tijdens het transport van het apparaat. Neem in geval van twijfel contact op met de verkoper.
3. Zorg ervoor dat de parameters van het elektrische netwerk dat de stofzuiger voedt, overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.

INSTALLATIE VAN EEN WASSTOFZUIGER MET WATERFILTER (FIGUUR 2)

1. Koppel de kortwasslang (C2) los die zich tussen de vloeistoftank (C1) en het motorsamenstel bevindt en trek deze voorzichtig uit de connector (Fig.2.1, 2.2). De aansluiting in de motorenheid bevindt zich aan de rechterkant van het HEPA-filter (A5).
2. Maak de aansluitingen los (B6) (figuur 2.3). Til het motorsamenstel met de handgreep op en verwijder de behuizing van het waterfilter (B2).
3. Maak de sloten (D3) los van de basis en til het waterreservoir (B1) en het reservoir met de donderende vloeistof (C1) op (figuur 2.3).
4. Monteer de zwenkwielden (D2) aan de onderkant van de basis (D1) als ze nog niet eerder zijn ge monteerd.
5. Zorg ervoor dat het schuimfilter (A8) op de vlotterkamer (A7) is geïnstalleerd (figuur 2.4).

6. Bevestig de waterfilterbus (B4) (figuur 2.8) door de rubberen afdichting (B5) (figuur 2.9).
7. Plaats het reservoir van de lanceervloeistof (C1) op de basis (D1), breng de waterfiltercontainer (B1) aan en vergrendel de sloten (D3).
8. Installeer in de behuizing (B2) waterfiltersponzen (B3) en 2 stuks rubberen pluggen (B9) voor inzetstukken met gaten, op de bodem van het waterlichaam (B2) Fig. 2.18.
9. Plaats het waterfilterlichaam (B2) op het waterreservoir (B1) (Figuur 2.10)
10. Plaats het motorsamenstel op de container en bevestig deze met klemmen (B6).
11. Om de zuigslang (E5) aan te sluiten, voert u het bevestigingselement (E1) in de aanzuiginlaat (B8).

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Om het hoogste comfort, netheid en veiligheid te garanderen, is de stofzuiger uitgerust met een waterfilter. Het is een speciaal ontworpen apparaat dat is ontworpen om de fijnste onzuiverheden en mijten in de lucht vast te houden, waarbij hiervoor de fysische eigenschappen van water worden gebruikt. Het principe van de werking van het waterfilter is dat de lucht die in de stofzuiger wordt gezogen via de container met water binnendringt, waardoor onzuiverheden en mijten achterblijven.

DRY VACUUM (MET WATERFILTERBEHUIZING)

1. Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld van de huidige bron.
2. Maak de klemmen (B6) los en til het motorsamenstel op met de handgreep.
3. Verwijder het waterfilterlichaam (B2) (figuur 2.10) en vul de container (B1) met schoon water (max. 2l). De indicator van het maximale waterniveau tijdens droogzuigen bevindt zich aan de onderkant van de waterfilterbus (B4). Te weinig water gieten kan leiden tot een versnelde vervuiling van filters.
4. Plaats de behuizing van het waterfilter weer aan (B2)
5. Breng de motorenheid terug op het apparaat aan en draai de klemmen vast.
6. Verbind de zuigslang (E5) (figuur 2.5) via het bevestigingselement (E1) met de aanzuiginlaat van de stofzuiger (B8). Zuigleidingen aansluiten (E9)
7. U kunt de accessoires van de apparatuur aansluiten op de zuigleiding (E9) of rechtstreeks op de houder (E8), afhankelijk van het soort werk dat u gaat uitvoeren. Accessoires worden automatisch vergrendeld, zodat ze niet per ongeluk worden losgekoppeld.
8. Steek het netsnoer in het stopcontact,
9. Zet de stofzuiger aan met een knop (A2)
10. Als u tijdens het stofzuigen een stof opzuigt waardoor het water in het waterfilter gaat schuimen, stop dan onmiddellijk met werken, haal de stekker uit het stopcontact en voeg 2-3 druppels antischuimmiddel (H4) toe aan het water. Hervat het stofzuigen. Als het schuim aanhoudt, vervang dan het water in de container.

AANDACHT! Om te zorgen voor een frisse geur in een gestofzuigde ruimte, besprekel je een kleine hoeveelheid luchtverfrisser (H2) met een kleine hoeveelheid luchtverfrisser.

AANDACHT! Zuig nooit water op tijdens droog stofzuigen. Het gevaar dat het waterreservoir overloopt en bijgevolg schade aan de stofzuiger en zelfs een elektrische schok.

AANDACHT! Gebruik de pomp niet wanneer u droog stofzuigt. Gevaar voor beschadiging van de stofzuiger. Gebruik het apparaat niet zonder dat er een schuimfilter is geïnstalleerd.

Gebruik bij het stofzuigen geschikte apparatuur om het voor u gemakkelijker te maken om de verwachte resultaten te krijgen:

- **vloer en tapijtkop (H1)** – gebruikt om stof te verwijderen van tapijten, loopvloeren en harde vloeren. Het is uitgerust met wielen voor eenvoudiger gebruik en

een knop wanneer u erop drukt, kunt u de koppen aanpassen voor het afstoffen van harde oppervlakken zoals vloeren en parketvloeren

- **sleufbevestiging (H5)** – maakt toegang tot moeilijk bereikbare en veeleisende precisieplaatsen mogelijk.
- **turboborstel (H6)** - hiermee kunt u dierenharen grondig verwijderen in tapijten en haren en overal waar gewone borstels stoppen met controleren
- **Geïntegreerde borstel (H7)** – dankzij de plaatsing op de zuigbuis is deze direct toegankelijk en bespaart u tijd. Om het te gebruiken, demonteer de huidige apparatuur van het uiteinde van de buis en draai de borstel 180° om de vergrendeling te activeren.

AANDACHT! Om de zuigleidingen en apparatuur los te koppelen, drukt u op de buisvergrendelingsknop (E4) op de zuigleiding en/of houder.

NAT WASSEN EN STOFZUIGEN

1. Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld van de voedingsbron.
2. Koppel de motorenheid los en til deze boven het waterreservoir op en zorg ervoor dat er een schuimfilter (A8) is gemonteerd.
3. Til het waterfilterlichaam (B2) en vervolgens de container (B1) op.
4. Demonteer de waterfilterbuis (B4), aangezien de aanwezigheid ervan tijdens nat stofzuigen schuimvorming kan veroorzaken. Plaats rubberen doppen (B9) op de lipjes met gaten, op het onderste deel van het waterlichaam (B2) Fig. 2.18.
5. Giet schoon water in de wasvloeistoftank (C1) (gebruik de waterniveau-indicator (C4) (figuur 2.11) om het vulniveau te controleren) en shampoo (figuur 2.12). Als de shampoofles niet anders is vermeld, giet dan een shampoofop.

AANDACHT! Giet bij gebruik van de wasfunctie geen water in de container van het B1-waterfilter! Deze tank wordt tijdens het wassen geleidelijk gevuld met water.

6. Plaats de container (B1) opnieuw zodanig dat de aanzuiginlaat (B8) zich aan de andere kant van de aansluiting van de korte slang in de dondervloeistoftank bevindt. Vergrendelt vervolgens de sloten (D3), monter de behuizing (B2) in de container (B1). Monter de motorenheid en vergrendel de sloten (B6).
7. Sluit de korte slang (C2) aan op de dondervloeistoftank (C1) (figuur 2.15) en op de connector aan de rechterkant van het HEPA-filter (A5) (figuur 2.14).
8. Verbind de zuigslang (E5) (figuur 2.5) via het bevestigingselement (E1) met de aanzuiginlaat van de stofzuiger (B8). Sluit de zuigleidingen aan.
9. Verbind het bevestigingselement van de donderslang (E2) met de aansluiting (A3) die zich in het motorsamenstel bevindt. De verbinding vindt plaats door het element in de aansluiting te drukken en voorzichtig naar rechts te draaien (figuur 2.7).
10. Verbind de donderende tip (F1) met de aanzuigleidingen of rechtstreeks op de handgreep. Je kunt de tip voor zachte reiniging (G1) alleen op de handgreep aansluiten. Gebruik de gebruikelijke tip voor het wassen van tapijten, looppaden en het wassen van de vloer. Gebruik voor het wassen van stoelen, banken, gordijnen, autobekleding, enz. de tip voor een zachte natte reiniging en bevestig deze rechtstreeks aan de handgreep.
11. Verbind het apparaat met het elektriciteitsnet.
12. Laat de pomp draaien met een schakelaar (A1).
13. Om de shampoo op het oppervlak te sputten, drukt u op de hendelaar van de vloeistofdispenser (E6). U kunt de hendelvergrendeling vergrendelen door de vergrendelingsschuif van de dispenser-hendelvergrendeling (E10) te bewegen. In deze positie zal de vloeistof constant door het mondstuk naar buiten stromen. Water en shampoo (wasvloeistof) worden via een pomp uit de vloeistoftank

gepompt en vervolgens wordt de vloeistof via de punt op het te reinigen oppervlak gespoten. De vloeistof dringt tussen de vezels door en lost zelfs het meest duurzame vuil op. Wacht minimaal drie minuten tot de shampoo volledig is opgenomen.

14. Zet de pomp uit met de knop (A1).
15. Druk op de schakelaar op de stofzuiger (A2) om de zuigfunctie te starten en beweeg de punt over het oppervlak. In het geval van het reinigen van de bekleding kan tegelijkertijd vuil water worden afgezogen en het vloeibare mengsel worden besproeid.
16. Wanneer de container (B1) gevuld is met schuim, zet het apparaat dan onmiddellijk uit en maak de container leeg met vuil water. Controleer tegelijkertijd de hoeveelheid vloeistof in de vloeistoftank (C1). Om het fenomeen schuimvorming te verminderen, kunt u enkele druppels antischuimvorming (H4) aan de container (B1) toevoegen.

AANDACHT! Voeg nooit antischuimvorming toe aan de bliksemvloeistof.

AANDACHT! Laat de stofzuiger altijd na het volledig stofzuigen enkele seconden droge lucht aanzuigen. Het zal het luchten en het hele afzuigsysteem drogen, wat bescherming biedt tegen de vorming van nare geurtjes.

17. Wanneer de container gevuld is met vuile vloeistof, vergrendelt de vlotter automatisch de zuigfunctie en begint de motor luider te draaien. Schakel in dat geval onmiddellijk de stofzuiger en pomp uit, trek de stekker uit het stopcontact, verwijder de zuigslang (E5) uit de inlaat (B8) en de wasvloeistofslang (E3). Verwijder de motorenheid en maak de container leeg. De maximale hoeveelheid aangezogen vloeistof op het moment dat de beveiliging in gebruik is, bedraagt ongeveer 8,5 liter. De resterende ca. 1,5 liter ruimte in de tank is een veiligheidszone voor de motor.

AANDACHT! Voordat u een slang met de donderende vloeistof loskoppelt, moet u de overmatige druk in het systeem verwijderen door de hendels van de vloeistofdispenser enkele seconden ingedrukt te houden terwijl de stekker uit het stopcontact is gehaald.

18. Voor het reinigen van harde vloeren, bijvoorbeeld bedekt met tegels, marmer, enz. Bevestig een bevestiging voor harde vloeren (F2) op de donderende punt (F1). Met behulp van de tip (F1) kunt u bijvoorbeeld gemorst water uit de vaatwasser of wasmachine nemen, gemorst water na het ontdooien van de koelkast of vriezer.

AANDACHT! Het gebruik van een stofzuiger in overeenstemming met de bovenstaande instructies kan leiden tot de vorming van een overmatige hoeveelheid schuim, waarvan het overschot via het uitlaatfilter naar buiten kan komen. Als een dergelijke situatie zich voordoet, zet dan het apparaat uit, trek de stekker uit het stopcontact, maak het waterreservoir leeg, maak de behuizing van het waterfilter schoon en droog het. Verwijder vervolgens ook het HEPA-filter en droog het ook af. Was het schuimfilter dat zich in het vlottergedeelte bevindt en laat het drogen. Wacht ongeveer 2 uur om het schuim in de motor te laten drogen.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker telkens uit het stopcontact voordat u met onderhouds- of reinigingswerkzaamheden begint.
2. Voordat u vuil en vuile vloeistof verwijdert, moet u de zuigslang loskoppelen, de klemmen losmaken en het motorsamenstel optillen.
3. Maak de wastank en het waterreservoir leeg, reinig en droog ze.
4. Was het schuimfilter (A8) en de waterfiltersponzen (B3) regelmatig met water met toevoeging van zeep of onder stromend water. Droog ze grondig af voordat u ze opnieuw in een stofzuiger plaatst. Was deze filters niet in warm water en niet in de wasmachine. Vervang in geval van schade de filters door nieuwe.

5. Controleer of de klep in de vlotterkamer vrij beweegt. Maak hem zo nodig schoon (figuur 2.16). Om de werking van de vlotter te controleren, tilt u het motorsamenstel op en schudt u deze.
6. Controleer regelmatig de zuiverheid van het HEPA 13-filter. Het filter kan onder stromend water worden gewassen. Na langdurig gebruik verliest het filter zijn eigenschappen. Vervang hem dan door een nieuw exemplaar.
7. U kunt de gemonteerde zuigleidingen met de apparatuur op de stofzuiger parkeren door de parkeerhaak (H8) in de parkeersleuf (A9) te plaatsen. U kunt het hulpstuk met sleuf in het andere uiteinde van de trekhaak plaatsen (H8).

TECHNISCHE GEGEVENS

**Technische parameters worden gegeven
op het typeplaatje van het product.**

Maximaal geluidsniveau: L_{WA} = 81 dB

Lengte van de netwerkabel: 6 m



LET OP! MPM Agd S.A. behoudt zich de mogelijkheid voor om technische wijzigingen aan te brengen.

Correcte verwijdering van dit product (elektrische en elektronische afvalapparatuur)

 De markering op het product geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Afgedankte apparatuur kan een nadelig effect hebben op het milieu en de menselijke gezondheid vanwege het mogelijke gehalte aan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten. Het mengen van elektronisch afval met ander afval of het onprofessioneel demonteren daarvan kan leiden tot het vrijkomen van stoffen die schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Een afgedankt apparaat moet worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de plaats van het inleveren van elektrisch en elektronisch afval, dient de gebruiker contact op te nemen met het gemeentelijk inzamelpunt voor afval of de verwerkingspunt voor afgedankte apparatuur.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA

- Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, gdy nie korzystasz z odkurzacza lub przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności konserwujących lub czyszczenia.
- Przed pierwszym użyciem sprawdź czy napięcie w gniazdku sieciowym pasuje do odkurzacza.
- Nie wieszaj przewodu na ostrych krawędziach i nie pozwól aby stykał się z gorącymi powierzchniami.
- Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć odkurzacz od źródła prądu.
- Nigdy nie zostawiaj włączonego odkurzacza bez nadzoru.
- Zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu odkurzacza znajdują się dzieci.
- Nie pozwól aby odkurzacz przemieszczał się po przewodzie sieciowym, gdyż może to spowodować uszkodzenie osłony izolacyjnej przewodu.
- Odkurzacza nie wolno używać bez filtra wodnego!
- Nie używaj uszkodzonego urządzenia, również wtedy gdy uszkodzony jest przewód sieciowy lub wtyczka – w takim wypadku oddaj urządzenie w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- Nie używaj urządzenia jeżeli zostało upuszczone a którakolwiek z jego części została zniszczona. Oddaj je do naprawy do autoryzowanego punktu serwisowego.
- Nie próbuj korzystać z urządzenie jeśli masz jakiekolwiek podejrzenia do uszkodzeń technicznych.
- Użycie akcesoriów niepolecanych przez producenta może spowodować uszkodzenie urządzenia, obrażenia ciała lub pożar.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas odkurzania schodów.
- W przypadku stwierdzenia wyciekania cieczy z pojemnika filtra wodnego, należy urządzenie natychmiast wyłączyć.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu i wtyczki w wodzie lub w innych płynach – przewód sieciowy i wtyczka muszą być zawsze suche.
- Nie używaj odkurzacza do zbierania łatwopalnych i korozyjnych płynów, pyłów zagrażających zdrowiu, rozpuszczalników, zapałek, popiołu, niedopałków papierosów, olejów, ostrych przedmiotów

oraz takich których temperatura przekracza 60°C gdyż może to doprowadzić do poważnego zagrożenia wybuchem lub pożarem.

- Nie odkurzaj w pobliżu łatwopalnych płynów i substancji.
- Ze względu na obudowę odkurzacza wykonaną z tworzyw sztucznych, trzymaj urządzenie z dala od wszystkich źródeł ciepła (grzejniki, piecyki, itp).
- Podczas odkurzania na sucho z użyciem korpusu filtra wodnego nie wolno używać odkurzacza bez wody.
- Nie odkurzaj odkurzaczem ludzi ani zwierząt, a szczególnie uważaj, aby nie przybliżać końcówek ssących do oczu i uszu.
- Nie odkurzaj bez filtrów oraz w przypadku ich uszkodzenia.
- Nie trzymaj, nie podłączaj do sieci urządzenia wilgotnymi rękoma.
- Sprawdzaj wąż ssący, rury i ssawki – znajdujące się wewnątrz nich śmieci usuń.
- Przez progi i inne nierówności podłożą przejeżdżaj odkurzaczem ostrożnie tak, aby nie doprowadzić do nadmiernego falowania wody w zbiorniku. Mogłoby to spowodować wyrzucenie niewielkiej ilości wody na zewnątrz urządzenia.
- W czasie pracy nie dopuszczaj do przewrócenia lub zalania odkurzacza wodą.
- Zawsze przed przystąpieniem do pracy upewnij się, czy wszystkie elementy urządzenia są prawidłowo zamontowane.
- Nie wykorzystuj urządzenia do innych celów niż zostało przeznaczone.
- Przed wymianą wyposażenia należy wyłączyć odkurzacz.
- Sprzęt nie jest przeznaczony do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.
- Odkurzacz może pracować tylko w położeniu naturalnym, tj. gdy stoi na podłożu na wszystkich kółkach.
- Nie zatykaj otworów wlotowych i wylotowych odkurzacza.
- Każdorazowo po użyciu urządzenia należy opróżnić, wyczyścić i osuszyć pojemnik.
- Aby osuszyć wnętrze rurek i węża, urządzenie powinno zassac przez chwile suche powietrze. Pozwala to uniknąć powstania nieprzyjemnego zapachu i woni.
- Odkurzacz przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.

- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 lat.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.
- Nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).
- **OSTRZEŻENIE! Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!**
- Upewnij się że wszystkie tkaniny i powierzchnie nadają się do czyszczenia na mokro lub prania. Zwłaszcza w przypadku delikatnych, ręcznie tkanych dywanów wykonaj próbę na małej powierzchni.
- Do prania używaj tylko szamponu zalecanego przez producenta.
- Gdy zbiornik na płyn jest pusty lub gdy nie korzystasz z funkcji prania lub czyszczenia na mokro nie używaj pompy. Może to spowodować jej zapowietrzenie. Jeżeli pompa zostanie włączona bez wody, zacznie się nagrzewać, automatyczny system bezpieczeństwa odetnie zasilanie pompy. Pompa nie będzie mogła zostać uruchomiona do czasu ostygnięcia.

ELEKTROSTATYKA

Odkurzanie niektórych powierzchni w warunkach niskiej wilgotności powietrza może doprowadzić do niewielkiego napelektryzowania się urządzenia. Jest to zjawisko naturalne, nie uszkadza urządzenia i nie jest jego wadą. W celu zminimalizowania tego zjawiska zaleca się: rozładowanie urządzenia poprzez częste dotykanie rurą metalowych obiektów w pokoju, zwiększenie wilgotności powietrza w pokoju, stosowanie ogólnodostępnych środków antyelektrostatycznych.

OPIS URZĄDZENIA (RYS. 1)

A. Zespół silnikowy. Ta sekcja obejmuje silnik, wyłącznik oraz elementy robocze. Górną część tej sekcji stanowi filtr HEPA 13 służący do odfiltrowania kurzu oraz innych drobnych cząstek z wydmuchiwanego powietrza. Pod filtrem piankowym umieszczony jest duży,

plastikowy pływak który w miarę napełniania się pojemnika unosi się i odcina podciśnięcie, tym samym ostrzegając o konieczności opróżnienia pojemnika.

- A1 – Włącznik pompy
- A2 – Włącznik odkurzacza
- A3 – Łącznik węża do płynu piorącego
- A4 – Gniazdo filtra HEPA 13
- A5 – Filtr HEPA 13
- A6 – Pokrywa filtra HEPA 13
- A7 – Komora pływakowa
- A8 – Filtr piankowy
- A9 - Gniazdo do parkowania
- A10 - Uchwyty do przenoszenia

B. Pojemnik. Pojemnik stanowi środkową część odkurzacza, służącą do gromadzenia kurzu i brudnej wody. Przymocowany jest do zespołu silnikowego za pomocą zacisków. Zbiornik na szampon i czystą wodę (pływ piorący) umieszczony jest pod pojemnikiem filtra wodnego.

- B1 – Pojemnik
- B2 – Korpus filtra wodnego
- B3 – Gąbka filtra wodnego
- B4 – Rurka filtra wodnego
- B5 – Uszczelka gumowa
- B6 – Zaciski
- B7 – Gniazda zamków
- B8 – Wlot ssący
- B9 – Gumowe zaślepki korpusu filtra wodnego

C. Zbiornik na płyn piorący. Do zbiornika na płyn wlewany jest szampon oraz czysta woda. Gdy pompa pracuje, szampon i woda są pobierane ze zbiornika. Pływ płynący ze zbiornika poprzez wąż jest rozpylany. Zbiornik na płyn znajduje się pomiędzy pojemnikiem filtra wodnego a podstawą z kótkami.

- C1 – Zbiornik na płyn piorący
- C2 – Krótki wąż piorący
- C3 – Łącznik krótkiego węża piorącego
- C4 – Wskaźnik poziomu płynu piorącego

D. Podstawa z kótkami.

- D1 – Podstawa
- D2 – Kółka
- D3 – Zamek

E. Wąż. Ta sekcja obejmuje wąż ssący wraz z uchwytem, cienki wąż piorący oraz rury ssące. Wąż ssący łączy się z pojemnikiem poprzez wlot ssący. Rury ssące łączą się ze sobą a następnie z uchwytem. Uchwyty zawierają dozownik płynu piorącego oraz regulator siły ssania.

- E1 – Element mocujący wąż ssący
- E2 – Element mocujący wąż piorący (wtyczka)
- E3 – Wąż do płynu piorącego

- E4 – Przycisk blokady rury
- E5 – Wąż ssący
- E6 – Dźwignia dozownika płynu
- E7 – Regulator siły ssania
- E8 – Uchwyt
- E9 – Rury ssące
- E10 – Suwak blokady dźwigni dozownika

F. Końcówka piorąca . Jest ona wykorzystywana do zasysania płynów z dywanów, chodników, podłóg. Za pośrednictwem tej końcówki rozpylany jest również płyn piorący. W przypadku twardych posadzek jest ona wykorzystywana wraz z przystawką.

- F1 – Końcówka piorąca
- F2 – Przystawka do twardych posadzek

G. Końcówka do delikatnego czyszczenia na mokro. Ta końcówka jest odpowiednia do czyszczenia obić mebli, zasłon itp. oraz do zasysania płynu z wąskich powierzchni.

- G1 – Końcówka

H. Wyposażenie dodatkowe.

- H1 – Główica podłogowo – dywanowa
- H2 – Odświeżacz powietrza
- H3 – Szampon
- H4 – Antyspieniacz
- H5 – Przystawka szczelinowa
- H6 – Turboszczotka
- H7 - Szczotka zintegrowana
- H8 - Uchwyt przystawki szczelinowej/ zaczep do parkowania

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Wypakuj odkurzacz wraz ze wszystkimi akcesoriami, usuń wszelkie torebki, wypełniacze i blokady transportowe.
2. Skontroluj wszystkie części odkurzacza pod kątem ewentualnych uszkodzeń mogących powstać podczas transportu urządzenia. W razie wątpliwości skontaktuj się ze sprzedawcą.
3. Upewnij się, że parametry sieci elektrycznej zasilającej odkurzacz odpowiadają danym na tabliczce znamionowej urządzenia.

MONTAŻ ODKURZACZA PIORĄCEGO Z FILREM WODNYM (RYS. 2)

1. Odłącz krótki wąż piorący (C2), umieszczony pomiędzy zbiornikiem na płyn piorący (C1) a zespołem silnikowym i delikatnie wyciągnij go z łącznika (rys.2.1, 2.2). Gniazdo w zespole silnikowym znajduje się z prawej strony filtra HEPA (A5).
2. Zwolnij zaciski (B6) (rys. 2.3). Podnieś zespół silnikowy przy pomocy uchwytu i wyjmij korpus filtra wodnego (B2).
3. Zwolnij zamki (D3) z podstawy i unieś pojemnik na wodę (B1) i zbiornik płynu piorącego (C1) (rys. 2.3).
4. Zamontuj kółka (D2) na spodnią część podstawy (D1) o ile nie zostały wcześniej zamontowane.
5. Upewnij się, że filtr piankowy (A8) jest założony na komorze pływakowej (A7) (rys. 2.4).
6. Zamocuj rurkę filtra wodnego (B4) (rys. 2.8), poprzez uszczelkę gumową (B5) (rys. 2.9).

7. Umieść zbiornik płynu piorącego (C1) na podstawie (D1), nałoż pojemnik filtra wodnego (B1) i za- blokuj zamki (D3).
8. W korpusie (B2) zamontuj gąbki filtra wodnego (B3) oraz 2 sztuki gumowych zaślepek (B9) na wy- pustki z otworami, na dolnej części korpusu wodnego (B2) rys. 2.18.
9. Umieść korpus filtra wodnego (B2) na pojemniku na wodę (B1) (rys. 2.10)
10. Załącz zespół silnikowy na pojemnik i przymocuj za pomocą zacisków (B6).
11. Aby podłączyć wąż ssący (E5), wprowadź element mocujący (E1) do wlotu ssącego (B8).

UŻYCIE URZĄDZENIA

Chcąc zapewnić najwyższy komfort oraz czystość i bezpieczeństwo, odkurzacz został wyposażony w filtr wodny. Jest to specjalnie zaprojektowane urządzenie, które przeznaczone jest do zatrzymywania będących w powietrzu najdrobniejszych zanieczyszczeń i roztoczy, wykorzystując do tego celu fizyczne właściwości wody. Zasada działania filtra wodnego polega na tym, że zasysane do odkurzacza powietrze przedostaje się przez pojemnik z wodą, pozostawiając w niej zanieczyszczenia i roztocza.

ODKURZANIE NA SUCHO (Z KORPUSEM FILTRA WODNEGO)

1. Upewnij się, że urządzenie odłączone jest od źródła prądu.
2. Zwolnij zaciski (B6) i podnieź zespół silnikowy przy pomocy uchwytu.
3. Zdejmij korpus filtra wodnego (B2) (rys. 2.10) i napełnij pojemnik (B1) czystą wodą (maks. 2l). Wskaźnik maksymalnego poziomu wody podczas odkurzania na sucho znajduje się w dolnej czę- ści rurki filtra wodnego (B4). Wlanie zbyt małej ilości wody może prowadzić do przyspieszonego zabrudzenia filtrów.
4. Załącz z powrotem korpus filtra wodnego (B2)
5. Nałożyć zespół silnikowy z powrotem na urządzenie i zaciśnij zaciiski.
6. Podłącz wąż ssący (E5) (rys. 2.5) poprzez element mocujący (E1) do wlotu ssącego odkurzacza (B8). Podłącz rury ssące (E9)
7. Akcesoria wyposażenia możesz podłączyć do rury ssącej (E9) lub bezpośrednio do uchwytu (E8) w zależności od rodzaju prac jakie będziesz wykonywać. Akcesoria zablokują się automatycznie uniemożliwiając ich przypadkowe rozłączenie.
8. Podłącz przewód zasilający do gniazda sieciowego,
9. Włącz odkurzacz przyciskiem (A2)
10. Jeżeli podczas odkurzania zassiszesz do odkurzacza substancję która spowoduje spienienie się wody w filtrze wodnym to natychmiast przerwij pracę, odłącz odkurzacz od zasilania i dodaj do wody 2-3 krople antysspieniacza (H4). Wznów proces odkurzania. Jeżeli pianka nie ustąpi to wymień wodę w pojemniku.

UWAGA! Dla zapewnienia świeżego zapachu w odkurzanym pomieszczeniu, filtr HEPA 13 skrop niewielką ilością odświeżacza powietrza (H2).

UWAGA! Nigdy nie zasyj wody podczas odkurzania na sucho. Niebezpieczeństwo przepełnie- nia pojemnika na wodę a w konsekwencji uszkodzenia odkurzacza a nawet porażenia prądem elektrycznym.

UWAGA! Podczas odkurzania na sucho nie używaj pomp. Ryzyko uszkodzenia odkurzacza. Nie używaj urządzenia bez zainstalowanego filtra piankowego.

Podczas odkurzania na sucho stosuj odpowiednie wyposażenie które ułatwi uzyskać Ci oczekiwane rezultaty:

- głowica podłogowo-dywanowa (H1) – służy do usuwania kurzu z dywanów, chodników i twardych powierzchni podłogowych. Wyposażona jest w kółka

w celu łatwiejszego prowadzenia oraz przycisk, po naciśnięciu którego możesz dostosować głowice do odkurzania twardych powierzchni np. podłóg, parkietów

- **przystawka szczelinowa (H5)** – pozwoli uzyskać dostęp do trudno dostępnych i wymagających precyzji miejsc.
- **turboszczotka (H6)** – pozwala dokładnie usuwać sierść zwierząt domowych zalegającą w dywanach oraz włosy oraz wszędzie tam gdzie zwykłe szczotki przestają się sprawdzać
- **szczotka zintegrowana (H7)** – dzięki umieszczeniu jej na rurze ssącej pozwala na błyskawiczny dostęp i oszczędność czasu. Aby jej użyć, zdemontuj z końca rury aktualne wyposażenie po czym obróć szczotkę o 180° do zadziałania blokady.

UWAGA! W celu rozłączenia rur ssących oraz wyposażenia wciśnij przycisk blokady rury (E4) znajdujący się na rurze ssącej i/lub uchwycie.

PRANIE I ODKURZANIE NA MOKRO

1. Upewnij się, że urządzenie odłączone jest od źródła zasilania.
2. Odłącz i podnieś zespół silnikowy nad pojemnik z wodą i upewnij się, że zamontowany jest filtr piankowy (A8).
3. Unieś korpus filtra wodnego (B2) a następnie pojemnik (B1).
4. Zdemontuj rurkę filtra wodnego (B4), ponieważ jej obecność podczas odkurzania na mokro może spowodować spienienie. Załóż gumowe zaślepki (B9) na wypustki z otworami, na dolną część korpusu wodnego (B2) rys. 2.18.
5. Do zbiornika na płyn piorący (C1) wlej czystą wodę (w celu sprawdzenia poziomu napełnienia, skorzystaj ze wskaźnika poziomu wody (C4)(rys. 2.11)), oraz szampon (rys. 2.12). Jeżeli na butelce szamponu nie podano inaczej to wlej jedną nakrętkę szamponu.

UWAGA! Podczas korzystania z funkcji prania, do pojemnika filtra wodnego B1 nie wlewaj wody!

Zbiornik ten będzie się stopniowo zapełniać wodą podczas prania.

6. Zamontuj ponownie pojemnik (B1) w ten sposób aby wlot ssący (B8) znajdował się po przeciwniej stronie co gniazdo krótkiego węża piorącego w zbiorniku na płyn piorący. Następnie zablokuj zamki (D3), w pojemniku (B1) zamontuj korpus (B2). Zamontuj zespół silnikowy i zablokuj zamki (B6).
7. Podłącz krótki wąż piorący (C2) do zbiornika na płyn piorący (C1) (rys. 2.15) oraz do łącznika znajdującego się z prawej strony filtra HEPA (A5) (rys. 2.14).
8. Podłącz wąż ssący (E5) (rys. 2.5), poprzez element mocujący (E1) do wlotu ssącego odkurzaca (B8). Połącz rury ssące.
9. Podłącz element mocujący wąż piorący (E2) do gniazda (A3) znajdującego się w zespole silnikowym. Podłączenie następuje poprzez wciśnięcie elementu do gniazda i delikatnym obrocie w prawo (rys. 2.7).
10. Połącz końcówkę piorącą (F1) z rurami ssącymi lub bezpośrednio z uchwytem. Końcówkę do delikatnego czyszczania (G1) możesz połączyć jedynie z uchwytem. Do prania dywanów, chodników i mycia posadzki użyj zwykłej końcówki. Do prania foteli, kanap, zasłon, tapicerki samochodowej itp. użyj końcówki do delikatnego czyszczania na mokro, przymocowując ją bezpośrednio do uchwytu.
11. Podłącz urządzenie do sieci elektrycznej.
12. Uruchom pompę łącznikiem (A1).
13. W celu rozpylenia szamponu na powierzchnię wciśnij dźwignię dozownika płynu (E6). Dźwignię możesz zablokować przesuwając suwak blokady dźwigni dozownika (E10). W tej pozycji płyn piorący będzie ciągle wyływać przez dyszę. Woda i szampon (pływ piorący) są pompowane ze zbiornika na płyn za pośrednictwem pompy, a następnie płyn rozpylany jest poprzez końcówkę na czyszczonej powierzchni. Płyн wnika pomiędzy włókna, rozpuszczając nawet najbardziej trwały brud. Odczekaj przynajmniej trzy minuty, aby szampon został całkowicie wchłonięty.

14. Wyłącz pompę przyciskiem (A1).
15. Wciśnij włącznik odkurzacza (A2) w celu uruchomienia funkcji zasysania i przesuwaj końcówkę po powierzchni. W przypadku czyszczenia tapicerki, zasysanie brudnej wody oraz rozpylanie mieszanki płynu może się odbywać jednocześnie.
16. Gdy pojemnik (B1) wypełni się pianą, natychmiast wyłącz urządzenie i opróżnij pojemnik z brudnej wody. Jednocześnie sprawdź ilość płynu piorącego w zbiorniku na płyn (C1). Aby ograniczyć zjawisko pienienia możesz dodać do pojemnika (B1) kilka kropel antyspieniacza (H4).

UWAGA! Nigdy nie dodawaj antyspieniacza do płynu piorącego.

UWAGA! Zawsze po zakończonym odkurzaniu pozwól odkurzaczowi przez kilka sekund zasysać suche powietrze. Przewietrzy to i wysuszy cały układ ssący co uchroni przed powstaniem brzydkich zapachów.

17. Gdy pojemnik wypełni się brudną cieczą, pływalk automatycznie zablokuje funkcję ssania, a silnik zacznie pracować głośniej. W takim wypadku natychmiast wyłącz odkurzacz i pompę, wyciągnij wtyczkę z gniazda sieciowego, wyjmij wąż ssący (E5) z wlotu (B8), oraz wąż do płynu piorącego (E3). Zdejmij zespół silnikowy i opróżnij pojemnik. Maksymalna ilość zasysanej cieczy w momencie zadziałania zabezpieczenia wynosi ok. 8,5 litra. Pozostałe w zbiorniku ok. 1,5 litra przestrzeni stanowi strefę bezpieczeństwa dla silnika.

UWAGA! Przed odłączeniem którejkolwiek rurki z płynem piorącym pozbądź się nadmiernego ciśnienia w układzie poprzez wciśnięcie na kilka sekund dźwigni dozownika płynu przy odłączonej wtyczce z gniazda sieciowego.

18. Do czyszczenia twardych posadzek, np. pokrytych płytami, marmurem itp. Na końcówkę piorącą (F1) załącz przystawkę do twardych posadzek (F2). Przy użyciu końcówki (F1) możesz ciągnąć np. rozlaną wodę ze zmywarki lub pralki, wodę rozlaną po rozmrózieniu lodówki lub zamrażarki.

UWAGA! Używanie odkurzacza niezgodnie z powyższymi instrukcjami, może spowodować powstanie nadmiernej ilości piany, której nadmiar może się wydostać poprzez filtr wylotowy. Jeśli dojdzie do takiej sytuacji, wyłącz urządzenie, wyciągnij wtyczkę z gniazda sieciowego, opróżnij zbiornik na wodę, wyczyść korpus filtra wodnego i osusz go. Następnie wyjmij także filtr HEPA i także go osusz. Umyj filtr piankowy znajdujący się w sekcji pływalkowej i pozostaw go do osuszenia. Odczekaj do ok. 2 godzin aby umożliwić wyschnięcie piany w silniku.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Każdorazowo przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności konserwujących lub czyszczących wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazda sieciowego.
2. Przed usunięciem brudu i zabrudzonej cieczy odłącz wąż ssący, zwolnij zaciski i podnieś zespół silnikowy.
3. Opróżnij, wyczyść i osusz zbiornik na płyn piorący i pojemnik na wodę.
4. Filtr piankowy (A8) i gąbki filtra wodnego (B3) myj okresowo wodą z dodatkiem mydła lub pod bieżącą wodą. Dokładnie je wysusz przed ponownym montażem w odkurzaku. Filtrów tych nie myj w gorącej wodzie i nie pierz w pralce. W przypadku uszkodzeń wymień filtry na nowe.
5. Sprawdź czy zawór w komorze pływalkowej porusza się swobodnie. W razie potrzeby wyczyść go (rys. 2.16). W celu sprawdzenia działania pływalka podnieś zespół silnikowy i potrząsnij nim.
6. Regularnie sprawdzaj czystość filtra HEPA 13. Filtr można myć pod bieżącą wodą. Po dłuższym okresie użytkowania filtr utraci swoje właściwości. Wymień go wtedy na nowy.
7. Zmontowane rury ssące wraz z wyposażeniem możesz parkować na odkurzaku umieszczając zaцеп do parkowania (H8) w gnieździe do parkowania (A9). Przystawkę szczelinową możesz umieścić w drugim końcu zaczepu (H8).

DANE TECHNICZNE

Parametry techniczne podane są na tabliczce znamionowej produktu.

Maksymalny poziom hałasu: $L_{WA} = 81 \text{ dB}$

Długość przewodu sieciowego: 6 m



UWAGA! Firma MPM agd S.A. zastrzega sobie możliwość zmian technicznych.

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczane na produkcie wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy wyrzucać z innymi odpadami pochodzącyimi z gospodarstw domowych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Mieszanie elektroodpadów z innymi odpadami lub ich nieprofesjonalny demontaż może prowadzić do uwolnienia substancji szkodliwych dla zdrowia i środowiska. Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat miejsca oddawania odpadów elektrycznych i elektronicznych użytkownik powinien skontaktować się z gminnym punktem zbierania zużytego sprzętu lub zakładem przetwarzania zużytego sprzętu.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU UTILIZARE

- Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de utilizare.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză atunci când nu folosiți aspiratorul sau înainte de a efectua orice operațiune de întreținere sau curățare.
- Înainte de prima utilizare, verificați dacă tensiunea de la priza de rețea se potrivește cu cea a aspiratorului.
- Nu agătați cablul de margini ascuțite și nu permiteți ca acesta să intre în contact cu suprafete fierbinți.
- Nu trageți niciodată de cablul de alimentare pentru a deconecta aspiratorul de la sursa de alimentare.
- Nu lăsați niciodată un aspirator pornit nesupravegheat.
- Aveți grijă deosebită atunci când copiii se află în apropierea aspiratorului.
- Nu lăsați aspiratorul să se depleteze de-a lungul cablului de alimentare, deoarece acest lucru poate deteriora capacul de izolație al cablului.
- Nu folosiți aspiratorul fără filtru de apă!
- Nu utilizați un aparat deteriorat, chiar dacă cablul de alimentare sau ștecherul sunt deteriorate - în acest caz, returnați aparatul la un centru de service autorizat.
- Nu utilizați aparatul dacă a fost scăpat și dacă oricare dintre piesele sale a fost deteriorată. Trimiteți-l la reparat la un centru de service autorizat.
- Nu încercați să utilizați dispozitivul dacă aveți suspiciuni de deteriorare tehnică.
- Utilizarea accesoriilor nerecomandate de producător poate provoca deteriorarea aparatului, vătămări corporale sau incendii.
- Aveți grijă sporită atunci când aspirați scăriile.
- În cazul în care se constată surgeri de lichid din recipientul filtrului de apă, unitatea trebuie oprită imediat.
- Nu scufundați aparatul, cablul sau ștecherul în apă sau în alte lichide - cablul de alimentare și ștecherul trebuie păstrate uscate în permanentă.
- Nu utilizați aspiratorul pentru a colecta lichide inflamabile și corozive, prafuri periculoase pentru sănătate, solvenți, chibrituri, cenușă, mucuri de țigară, uleiuri, obiecte ascuțite și cele a căror

temperatură depășește 60°C, deoarece acest lucru poate duce la pericole grave de explozie sau de incendiu.

- Nu aspirați în apropierea lichidelor sau substanțelor inflamabile.
- Țineți aspiratorul departe de toate sursele de căldură (radiatoare, aragazuri etc.) din cauza carcasei sale din plastic.
- Atunci când aspirați în uscat cu corpul filtrului de apă, nu utilizați aspiratorul fără apă.
- Nu aspirați persoane sau animale de companie și aveți grijă în special să nu apropiați vârfurile de aspirare de ochi și urechi.
- Nu aspirați fără filtre sau dacă acestea sunt deteriorate.
- Nu țineți și nu conectați dispozitivul cu mâinile umede.
- Verificați furtunul de aspirare, țevile și racletele - îndepărtați resturile din interior.
- Conduceți aspiratorul cu grijă peste praguri și alte suprafețe inegale pentru a nu provoca o ondulare excesivă a apei din rezervor. Acest lucru ar putea provoca o cantitate mică de apă care ar putea fi expulzată în afara unității.
- Nu permiteți ca aspiratorul să fie răsturnat sau inundat cu apă în timpul funcționării.
- Asigurați-vă întotdeauna că toate componentele aparatului sunt montate corect înainte de a începe lucrul.
- Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele pentru care a fost conceput.
- Oprîți aspiratorul înainte de a înlocui echipamentul.
- Echipamentul nu este conceput pentru a funcționa cu temporizatoare externe sau cu un sistem de telecomandă separat.
- Aspiratorul poate funcționa numai în poziția sa naturală, adică atunci când este așezat pe sol pe toate roțile.
- Nu blocați orificiile de intrare și de ieșire ale aspiratorului.
- De fiecare dată când se utilizează aparatul, recipientul trebuie golit, curătat și uscat.
- Pentru a usca interiorul tuburilor și al furtunului, aparatul trebuie să aspire aer uscat pentru o perioadă de timp. Astfel, se evită apariția mirosurilor și a mirosurilor neplăcute.
- Aspiratorul este destinat exclusiv uzului casnic.
- Acest echipament poate fi utilizat de copii cu vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacitați fizice și mentale reduse și de

persoane fără experiență și nefamiliarizate cu echipamentul, în cazul în care se asigură supraveghere sau instruire cu privire la modul de utilizare a echipamentului în condiții de siguranță, astfel încât riscurile asociate să fie înțelese. Copiii nesupravegheați nu trebuie să efectueze curățarea și întreținerea echipamentului.

- Țineți dispozitivul și cablul acestuia departe de copiii cu vârstă sub 8 ani.
- Supravegheați copiii pentru ca aceștia să nu se joace cu dispozitivul.
- Nu utilizați dispozitivul în aer liber.
- Pentru siguranța copiilor, vă rugăm să nu lăsați la vedere părți ale ambalajului (pungi de plastic, cutii de carton, polistiren etc.).
- **AVERTISMENT! Nu permiteți copiilor să se joace cu filmul.**

Pericol de sufocare!

- Asigurați-vă că toate țesăturile și suprafețele sunt adecvate pentru curățarea sau spălarea în stare umedă. În special pentru covoarile delicate, țesute manual, faceți o probă pe o suprafață mică.
- Folosiți numai șamponul recomandat de producător pentru spălare.
- Când rezervorul de lichid este gol sau când nu utilizați funcția de spălare sau de curățare umedă, nu utilizați pompa. Acest lucru poate duce la blocarea aerului. Dacă pompa este pornită fără apă, aceasta va începe să se încălzească, iar sistemul automat de siguranță va întrerupe alimentarea cu energie a pompei. Pompa nu va putea porni până când nu se răcește.

ELECTROSTATICĂ

Aspirarea unor suprafețe în condiții de umiditate scăzută poate duce la o ușoară elec-trizare a aparatului. Acesta este un fenomen natural, nu deteriorează dispozitivul și nu reprezintă un defect. Pentru a minimiza acest fenomen, se recomandă: descărcarea dispozitivului prin atingerea frecventă a obiectelor metalice din încăpere cu țeava, creșterea umidității din încăpere, utilizarea agentilor antielectrostatici de uz general.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI (FIG. 1)

A. Unitate motorie. Această secțiune include motorul, comutatorul și componentele de lucru. Partea superioară a acestei secțiuni este un filtru HEPA 13 utilizat pentru a filtra praful și alte particule fine din aerul evacuat. Sub filtrul de spumă se află un flotor mare din plastic care se ridică și oprește vidul pe măsură ce recipientul se umple, avertizându-vă astfel să goliți recipientul.

A1 - Comutator de pompă

- A2 - Întrerupător aspirator
- A3 - Racord pentru furtun pentru lichid de spălare
- A4 - priză filtru HEPA 13
- A5 - filtru HEPA 13
- A6 - Capacul filtrului HEPA 13
- A7 - Cameră de flotor
- A8 - Filtru de spumă
- A9 - Slot de parcare
- A10 - Mâner de transport

B. Container. Recipientul este partea centrală a aspiratorului, folosită pentru a colecta praful și apa murdară. Acesta este atașat la unitatea motorului prin cleme. Rezervorul pentru şampon și apă curată (lichid de spălare) se află sub recipientul filtrului de apă.

- B1 - Container
- B2 - Corpul filtrului de apă
- B3 - Burete de filtrare a apei
- B4 - Tub de filtrare a apei
- B5 - Garnitura de cauciuc
- B6 - Cleme
- B7 - Prize de blocare
- B8 - Intrarea de admisie
- B9 - Capace de cauciuc pentru corpul filtrului de apă

C. Rezervor de lichid de spălare. Şamponul și apa curată sunt turnate în rezervorul de lichid. Când pompa funcționează, şamponul și apa sunt extrase din rezervor. Fluidul care curge din rezervor prin furtun este pulverizat. Rezervorul de lichid este situat între recipientul filtrului de apă și baza cu rotile.

- C1 - Rezervor de lichid de spălare
- C2 - Furtun scurt de spălare
- C3 - Conector pentru furtun scurt de spălare
- C4 - Indicator de nivel al lichidului de spălare

D. Baza cu rotile.

- D1 - Baza
- D2 - Roți
- D3 - Castelul

E. Șarpe. Această secțiune include furtunul de aspirație cu mâner, furtunul subțire de spălare și țevile de aspirație. Furtunul de aspirație se conectează la rezervor prin intermediul orificiului de aspirație. Țevile de aspirație sunt conectate între ele și apoi la mâner. Mânerul conține un dozator de lichid de spălare și un regulator al puterii de aspirare.

- E1 - Atasament pentru furtun de aspirație
- E2 - Atașament pentru furtun de spălare (fișă)
- E3 - Furtun pentru lichid de spălare
- E4 - Buton de blocare a țevilor
- E5 - Furtun de aspirație
- E6 - Pârghie pentru distributiorul de lichide
- E7 - Regulator de putere de aspirație

- E8 - Mâner
 E9 - Țevi de aspirație
 E10 - Culisa de blocare a pârghiei distribuitorului

F. Sfat de spălare . Este folosit pentru a aspira lichidele de pe covoare, mochete, podele. Lichidul de spălare este, de asemenea, pulverizat prin acest vârf. Pentru pardoselile dure, se utilizează împreună cu un dispozitiv de fixare.

- F1 - Sfat de spălare
 F2 - Atașament pentru podele dure

G. Sfat pentru o curățare umedă delicată. Această duză este potrivită pentru curățarea tapițeriei mobilierului, a perdelelor etc. și pentru aspirarea lichidului de pe suprafete înguste.

- G1 - Sfat

H. Accesorii.

- H1 - Cap de podea și covor
 H2 - OdORIZANT de aer
 H3 - Șampon
 H4 - Antispumant
 H5 - Atașare cu fantă
 H6 - Perie turbo
 H7 - Perie integrată
 H8 - Mâner de fixare cu fantă/gramp de parcare

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Despachetați aspiratorul cu toate accesorioile, scoateți sacii, dispozitivele de umplere și încuietorile de transport.
2. Inspectați toate piesele aspiratorului pentru a vedea dacă nu au fost deteriorate în timpul transportului aparatului. Dacă aveți îndoieri, contactați distribuitorul.
3. Asigurați-vă că alimentarea cu energie electrică a aspiratorului corespunde cu datele de pe plăcuța de identificare a aparatului.

MONTAJUL FILTRULUI DE CURĂȚARE A FILTRULUI DE APĂ (FIG. 2)

1. Deconectați furtunul scurt de spălare (C2), situat între rezervorul de lichid de spălare (C1) și unitatea motorului, și scoateți-l ușor din conector (fig.2.1, 2.2). Priza de pe unitatea motorului este situată în dreapta filtrului HEPA (A5).
2. Eliberați clemele (B6) (Fig. 2.3). Ridicați unitatea motorului cu ajutorul mânerului și scoateți corpul filtrului de apă (B2).
3. Eliberați încuietorile (D3) de la bază și ridicați recipientul de apă (B1) și rezervorul de lichid de spălare (C1) (Fig. 2.3).
4. Montați roțile (D2) pe partea inferioară a bazei (D1), dacă nu sunt deja montate.
5. Asigurați-vă că filtrul de spumă (A8) este montat în camera flotorului (A7) (Fig. 2.4).
6. Fixați tubul filtrului de apă (B4) (Fig. 2.8), prin garnitura de cauciuc (B5) (Fig. 2.9).
7. Așezați recipientul pentru lichid de spălare (C1) pe baza (D1), așezați recipientul pentru filtrul de apă (B1) și blocați încuietorile (D3).

8. Montați buretele de filtrare a apei (B3) și 2 bucăți de dopuri de cauciuc (B9) pe filele cu găuri, în partea inferioară a corpului de apă (B2) Fig. 2.18.
9. Așezați corpul filtrului de apă (B2) pe recipientul de apă (B1) (Fig. 2.10).
10. Atasați unitatea motorului la container și fixați-o cu cleme (B6).
11. Pentru a conecta furtunul de aspirație (E5), introduceți dispozitivul de fixare (E1) în orificiul de aspirație (B8).

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Pentru un confort, o curătenie și o siguranță maxime, aspiratorul este echipat cu un filtru de apă. Este un dispozitiv special conceput pentru a reține murdăria și acarienii din aer folosind proprietățile fizice ale apei. Prințipiu filtrului de apă este că aerul aspirat în aspirator trece prin recipientul de apă, lăsând murdăria și acarienii în apă.

CURĂȚARE USCATĂ (CU UNITATE DE FILTRARE A APEI)

1. Asigurați-vă că dispozitivul este deconectat de la sursa de alimentare.
2. Eliberați clemele (B6) și ridicați unitatea motorului cu ajutorul mânerului.
3. Îndepărtați corpul filtrului de apă (B2) (Fig. 2.10) și umpleți recipientul (B1) cu apă curată (max. 2l). Indicatorul pentru nivelul maxim de apă în timpul aspirației uscate este situat în partea de jos a tubului filtrului de apă (B4). Turnarea unei cantități prea mici de apă poate duce la murdărirea accelerată a filtrelor.
4. Înlocuiți corpul filtrului de apă (B2)
5. Puneți unitatea motorului la loc pe unitate și strângeți clemele.
6. Conectați furtunul de aspirare (E5) (Fig. 2.5) prin intermediul dispozitivului de fixare (E1) la intrarea de aspirare a aspiratorului (B8). Conectați conductele de aspirație (E9)
7. Puteți conecta accesoriul la țeava de aspirație (E9) sau direct la mâner (E8), în funcție de tipul de lucru pe care îl veți efectua. Accesoriile se vor bloca automat, împiedicând deconectarea accidentală a acestora.
8. Conectați cablul de alimentare la priza de rețea,
9. Porniți aspiratorul cu ajutorul butonului (A2)
10. Dacă, în timp ce aspirați, aspirați în aspirator o substanță care face ca apa din filtrul de apă să facă spumă, opriți imediat lucrul, deconectați aspiratorul de la sursa de alimentare și adăugați 2-3 picături de agent antispumant (H4) în apă. Reluați procesul de aspirare. Dacă spuma persistă, înlocuiți apa din recipient.

NOTĂ! Pentru un parfum proaspăt în încăperea aspirată, stropiți filtrul HEPA 13 cu o cantitate mică de odorizant de aer (H2).

NOTĂ! Nu aspirați niciodată apă atunci când aspirați în uscat. Pericol de supraumplere a rezervorului de apă și, prin urmare, de deteriorare a aspiratorului și chiar de electrocutare.

NOTĂ! Nu folosiți o pompă atunci când aspirați pe uscat. Risc de deteriorare a aspiratorului. Nu utilizați aparatul fără a avea instalat filtrul de spumă.

Atunci când aspirați cu aspiratorul uscat, folosiți echipamentul potrivit pentru a obține rezultatele dorite:

- **cap pentru podele și covoare (H1)** - utilizat pentru a îndepărta praful de pe covor, mochete și suprafete dure. Este dotat cu roți pentru o ghidare mai ușoară și un buton care, prin apăsarea unui buton, puteți regla capetele pentru a aspira suprafetele dure, de exemplu podele, parchet
- **Atașament cu fantă (H5)** - va permite accesul la zonele greu accesibile și de precizie.

- **Perie turbo (H6)** - permite îndepărtarea temeinică a părului de animale de companie care persistă pe covoare, precum și a părului și acolo unde perii obișnuiați nu mai sunt eficienți.
- **Perie integrată (H7)** - datorită poziționării sale pe țeava de aspirare, permite accesul instantaneu și economisește timp. Pentru a o utiliza, scoateți echipamentul curent de la capătul tubului și apoi roțiți peria la 180° până când mecanismul de blocare se cuplează.

NOTĂ! Pentru a deconecta țevile de aspirație și echipamentul, apăsați butonul de blocare a țevilor (E4) situat pe țeava de aspirație și/sau pe mâner.

SPĂLARE ȘI ASPIRARE UMEDĂ

1. Asigurați-vă că dispozitivul este deconectat de la sursa de alimentare.
2. Deconectați și ridicați unitatea motorului peste recipientul de apă și asigurați-vă că filtrul de spumă (A8) este montat.
3. Ridicați corpul filtrului de apă (B2) și apoi recipientul (B1).
4. Îndepărtați tubul filtrului de apă (B4), deoarece prezența acestuia în timpul aspirării umede poate provoca formarea de spumă. Montați dopurile de cauciuc (B9) pe filele cu găuri, în partea inferioară a corpului de apă (B2) fig. 2.18.
5. Umpleți rezervorul de detergent (C1) cu apă curată (pentru a verifica nivelul de umplere, utilizați indicatorul de nivel al apei (C4)(Fig. 2.11)) și şampon (Fig. 2.12). Dacă nu se specifică altfel pe flaconul de şampon, turnați un capac de şampon.

NOTĂ! Când utilizați funcția de spălare, nu turnați apă în recipientul filtrului de apă B1! Acest rezervor se va umple treptat cu apă pe măsură ce vă spălați.

6. Reinstalați recipientul (B1) astfel încât orificiul de aspirație (B8) să se afle pe partea opusă față de priza furtunului scurt de spălare din rezervorul de lichid de spălare. Apoi blocați încuietorile (D3), instalați corpul (B2) în container (B1). Montați unitatea motorului și blocați încuietorile (B6).
7. Conectați furtunul scurt de spălare (C2) la rezervorul de lichid de spălare (C1) (fig. 2.15) și la conectorul din partea dreaptă a filtrului HEPA (A5) (fig. 2.14).
8. Conectați furtunul de aspirare (E5) (Fig. 2.5), prin intermediu dispozitivului de fixare (E1), la intrarea de aspirare a aspiratorului (B8). Conectați conductele de aspirație.
9. Conectați atașamentul furtunului de spălare (E2) la priza (A3) situată în unitatea motorului. Conectarea se face prin împingerea componentei în soclu și rotirea ușoară a acesteia în sensul acelor de ceasornic (Fig. 2.7).
10. Conectați vârful de spălare (F1) la țevile de aspirare sau direct la suport. Puteți conecta vârful de curățare delicată (G1) numai la mâner. Utilizați duza obișnuită pentru a spăla covoare, mochete și pentru a freca podelele. Pentru spălarea fotoliilor, canapelelor, perdelelor, tapiteriei mașinilor etc., utilizați vârful delicat de curățare umedă atașându-l direct la mâner.
11. Conectați aparatul la rețeaua electrică.
12. Porniți pompa cu ajutorul comutatorului (A1).
13. Apăsați maneta distribuitorului de lichid (E6) pentru a pulveriza şamponul pe suprafață. Puteți bloca maneta prin deplasarea cursorului de blocare a manetei de distribuție (E10). În această poziție, lichidul de spălare va curge continuu prin duză. Apa și şamponul (lichidul de spălare) sunt pompate din rezervorul de lichid prin intermediu unei pompe, iar lichidul este apoi pulverizat prin duză pe suprafață care trebuie curățată. Lichidul pătrunde între fibre, dizolvând chiar și cea mai persistentă murdărie. Așteptați cel puțin trei minute pentru ca şamponul să fie complet absorbit.
14. Opreți pompa cu ajutorul butonului (A1).

15. Apăsați comutatorul de aspirare (A2) pentru a activa funcția de aspirare și deplasați vârful pe suprafață. În cazul curățării tapiteriei, aspirarea apei murdară și pulverizarea amestecului lichid pot avea loc simultan.
16. Când recipientul (B1) se umple cu spumă, opriți imediat aparatul și goliiți recipientul de apă murdară. În același timp, verificați cantitatea de lichid de spălare din rezervorul de lichid (C1). Pentru a reduce formarea spumei, puteți adăuga câteva picături de agent antispumant (H4) în recipientul (B1).
- NOTĂ! Nu adăugați niciodată agent antispumant în lichidul de spălare.**
- NOTĂ! Lăsați întotdeauna aspiratorul să aspire aer uscat timp de câteva secunde după ce ati aspirat. Astfel, întregul sistem de aspirare va fi ventilațat și uscat, ceea ce va preveni apariția mirosurilor neplăcute.**
17. Atunci când recipientul se umple cu lichid murdar, flotorul blochează automat funcția de aspirare, iar motorul începe să funcționeze mai tare. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți imediat aspiratorul și pompa, scoateți ștecherul de la retea electrică, scoateți furtunul de aspirare (E5) de la intrarea (B8) și furtunul pentru lichidul de spălat (E3). Îndepărtați unitatea motorului și goliiți recipientul. Cantitatea maximă de lichid aspirată la declanșarea dispozitivului de siguranță este de aproximativ 8,5 litri. Spațiul rămas în rezervor, de aproximativ 1,5 litri, reprezintă o zonă de siguranță pentru motor.
- NOTĂ! Înainte de a deconecta oricare dintre tuburile de lichid de spălare, eliberați sistemul de excesul de presiune prin apăsarea manetei distribuitorului de lichid timp de câteva secunde, cu ștecherul deconectat de la priza de alimentare.**
18. Pentru curățarea pardoselilor dure, de ex. gresie, marmură etc. Atașați accesoriul pentru podele dure (F2) la vârful de spălare (F1). Cu ajutorul vârfului (F1), puteți scoate, de exemplu, apa vărsată din mașina de spălat vase sau de spălat rufe, apa vărsată după dezghețarea frigiderului sau a congelatorului.
- NOTĂ! Dacă aspiratorul nu este utilizat în conformitate cu instrucțiunile de mai sus, se poate genera o cantitate excesivă de spumă, care poate scăpa în exces prin filtrul de evacuare. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul, scoateți-l din priză, goliiți rezervorul de apă, curățați corpul filtrului de apă și uscați-l. Apoi, scoateți și filtrul HEPA și uscați-l și pe acesta. Spălați filtrul de spumă situat în secțiunea flotorului și lăsați-l să se usuze. Așteptați până la aproximativ 2 ore pentru a permite spumei să se usuze în motor.**

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere sau de curățare.
- Înainte de a îndepărta murdăria și lichidul murdar, deconectați furtunul de aspirare, eliberați clemele și ridicați unitatea motorului.
- Goliți, curățați și uscați rezervorul de lichid de spălare și recipientul de apă.
- Spălați periodic filtrul de spumă (A8) și buretele filtrului de apă (B3) cu apă cu săpun sau sub jet de apă. Uscați-le bine înainte de a le reasambla în aspirator. Nu spălați aceste filtre în apă fierbinte sau în mașina de spălat. Înlocuiți filtrele cu altele noi în caz de deteriorare.
- Verificați dacă supapa din camera flotorului se mișcă liber. Curățați-l dacă este necesar (Fig. 2.16). Pentru a verifica funcționarea plutitorului, ridicați unitatea motorului și scuturați-o.
- Verificați în mod regulat curățenia filtrului HEPA 13. Filtrul poate fi spălat sub jet de apă. După o utilizare îndelungată, filtrul își va pierde proprietățile. Înlocuiți-l cu unul nou.
- Puteți parca țevile de aspirare asamblate și accesoriile lor pe aspirator prin plasarea clemei de parcare (H8) în fanta de parcare (A9). Puteți plasa atașamentul cu fantă la celălalt capăt al pilonului (H8).

DATE TEHNICE

Specificațiile tehnice sunt indicate pe plăcuța de identificare a produsului.

Nivelul maxim de zgomot: $L_{WA} = 81$ dB

Lungimea cablului de alimentare: 6 m



ATENȚIE! MPM agd S.A. își rezervă dreptul de a efectua modificări tehnice.

Eliminarea corectă a produsului (deșeuri de echipamente electrice și electronice)



Marcajul de pe produs indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de viață. Echipamentele uzate pot avea un efect dăunător asupra mediului și sănătății umane datorită conținutului potențial de substanțe, amestecuri și componente periculoase. Amestecarea deșeurilor electronice cu alte deșeuri sau dezasamblarea lor neprofesională poate duce la eliberarea de substanțe dăunătoare sănătății și mediului. Dispozitivul folosit trebuie livrat la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Pentru a obține informații detaliate despre locul de eliminare a deșeurilor electrice și electronice, utilizatorul trebuie să contacteze punctul municipal de colectare a deșeurilor echipamentelor sau instalația de prelucrare a deșeurilor echipamentelor.

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ УСТРОЙСТВА

- Перед применением необходимо внимательно прочитать настоящую инструкцию по обслуживанию.
- Всегда вынимайте штепсельную вилку из гнезда электропитания, когда не пользуетесь пылесосом или перед началом какой-либо работы, связанной с техническим уходом или чисткой пылесоса.
- Перед первым применением проверьте, соответствует ли пылесосу напряжение в сетевой розетке.
- Не вешайте провода на острых краях и не позволяйте, чтобы он касался горячих поверхностей.
- Никогда не тяните за сетевой провод, чтобы отключить устройство от источника электрического питания.
- Никогда не оставляйте включённого пылесоса без надзора.
- Соблюдайте особую осторожность, когда вблизи пылесоса находятся дети.
- Не позволяйте, чтобы пылесос передвигался по проводу электрического питания, поскольку это может привести к повреждениям изоляционной оболочки провода.
- Пылесоса нельзя применять без водного фильтра !
- Не пользуйтесь поврежденным устройством, а также тогда когда поврежден сетевой канал или штепсельная вилка – в таком случае отдайте устройство на ремонт в авторизованный пункт сервисного обслуживания.
- Не пользуйтесь устройством, если оно было уронено, а какая-либо из его частей была повреждена. Отдайте устройство на ремонт в авторизованный пункт сервисного обслуживания.
- Не пытайтесь пользоваться пылесосом в случае возникновения подозрений о каком-либо техническом повреждении.
- Применение дополнительных аксессуаров, которые не были рекомендованы изготовителем, может привести к повреждению устройства, повреждениям тела или к возникновению пожара.
- Соблюдайте особенную осторожность во время работы с пылесосом на лестнице.

- В случае обнаружения вытечки жидкости из емкости водного фильтра, необходимо устройство тотчас же выключить.
- Запрещается погружать устройство, провод электрического питания или штепсельную вилку в воду или в другие жидкости сетевой провод и штепсельная вилка должны всегда быть сухими.
- Запрещается применять пылесос для собирания легковоспламеняющихся и коррозийных жидкостей, пыли с угрозами для здоровья, растворителей, спичек, пепла, окурков сигарет, масел, острых предметов, а также таких, температура которых превышает 600С, поскольку это может привести к серьезной угрозе взрыва или к пожару.
- При сухой уборке с использованием корпуса водяного фильтра нельзя использовать пылесос без воды.
- Не пылесосьте пылесосом людей или животных и будьте особенно осторожны, не приближайте всасывающие насечники к глазам и ушам.
- Не пылесосьте без фильтров или с поврежденными фильтрами.
- Не держите и не подключайте устройство к сети мокрыми руками.
- Проверяйте всасывающий шланг, трубы и насадки - находящийся внутри мусор удалите.
- Через пороги и другие неровности пола пылесос следует перевозить осторожно, чтобы избежать излишнего волнения воды в емкости. Это могло бы стать причиной выброса небольшого количества воды наружу.
- Во время работы не переворачивать пылесос и не заливать воду.
- Перед началом работы всегда проверяйте, чтобы все элементы устройства были правильно установлены.
- Не используйте устройство для целей, для которых оно не предназначено.
- Перед заменой принадлежностей следует выключить пылесос.

- Прибор не предназначен для работы с внешним временным выключателем или отдельной системой дистанционного управления.
- Не используйте насос, если резервуар для жидкости пуст, или когда вы не пользуетесь функцией стирки или влажной уборки. Это может вызвать попадание воздуха в него. Если включить насос без воды, он начнет нагреваться, автоматическая система безопасности отключит питание насоса. Насос не запустится, пока не остынет.
- Не пользуйтесь пылесосом поблизости легковоспламеняющихся жидкостей и веществ.
- Ввиду того, что корпус пылесоса изготовлен с пластмассовых материалов, необходимо держать устройство вдали от всяких источников тепла (радиаторов, калориферов, печек и т. п.).
- Не закупоривайте входных и выходных отверстий пылесоса.
- Каждый раз после применения устройства, его необходимо освободить от собранного мусора, очистить и осушить емкость. Чтобы осушить внутренность труб и шланга, устройство должно в какой-то момент времени всасывать сухой воздух. Это позволяет избежать неприятного возникновения запаха и зловония.
- Пылесос предназначен исключительно для домашнего употребления.
- Устройство предназначено только для домашнего употребления.
- Храните устройство и его провод в месте, недоступном для детей до 8 лет.
- Не позволяйте детям играть прибором.
- Данным оборудованием могут пользоваться дети в возрасте старше 8 лет и люди с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также люди без опыта и знания оборудования, под присмотром или с инструктажем по безопасному использованию оборудования так, чтобы угрозы, связанные с этим, были понятны. Дети без присмотра не должны проводить очистку и уход по оборудованию.

- **ОСТОРОЖНО! Не разрешайте детям играть с пленкой. Опасность удушья!**
- Когда бачок для жидкости является пустой или когда не пользуетесь функцией стирки или чистки мокрым способом, не применяйте насоса. Если насос будет включен без воды, то начнет нагреваться, автоматическая система безопасности обесточит питание насоса. Насос не сможет запуститься в действие до момента остывания.
- Убедитесь в том, что все ткани и поверхности годятся для чистки мокрым способом или стирки. Особенно в случае нежных ковров, тканых вручную, выполните пробу на небольшой поверхности.
- Применяйте только шампунь, который рекомендуется производителем.

ЭЛЕКТРОСТАТИКА

Уборка пылесосом некоторых поверхностей в условиях низкой влажности может привести к незначительному накоплению статического электричества в устройстве. Это естественное явление, не повреждает устройство, и не является его дефектом. Чтобы свести к минимуму это явление, рекомендуется: разряжать устройство, часто прикасаясь трубой к металлическим предметам в помещении, повышать влажность воздуха в помещении, использовать общедоступные антистатики.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА (РИС. 1)

A. Моторный агрегат. Эта секция включает в себя двигатель, выключатель и рабочие элементы. Верхнюю часть этой секции представляет собой фильтр HEPA, который служит для отфильтровки пыли и других мелких частиц с выдуваемого воздуха. Под пенным фильтром расположен большой пластмассовый поплавок, который, в меру наполнения емкости, поднимается и отсекает вакуумметрическое давление, тем самым предупреждая о необходимости опорожнения емкости.

- A1 - Включатель насоса
- A2 - Включатель пылесоса
- A3 - Соединительный элемент шланга для стиральной жидкости
- A4 - Корпус фильтра HEPA
- A5 - Фильтр HEPA
- A6 - Крышка фильтра HEPA
- A7 - Поплавковая камера
- A8 - Пенный фильтр
- A9 - Гнездо для парковки
- A10 - Держатель для переноски

B. Емкость. Секцию емкости образовывает центральная часть пылесоса, служащая для накопления пыли и грязной воды. Эта секция прикреплена к моторному агрегату при посредстве зажимов. Бачок для шампуня и чистой воды (стиральная жидкость) расположен под емкостью водного фильтра.

- B1 – Резервуар для воды
- B2 - Корпус водного фильтра
- B3 - Губка водного фильтра
- B4 - Трубка водного фильтра
- B5 - Резиновая прокладка
- B6 – Зажимы
- B7 - Гнезда замков
- B8 - Всасывающий впуск
- B9 - Резиновые заглушки корпуса водяного фильтра

C. Бачок на стиральную жидкость. Бачок для жидкости содержит шампунь и чистую воду. Когда насос работает, шампунь и вода берутся из бачка. Жидкость, которая поступает из бачка сквозь шланг, распыляется. Бачок для жидкости находится между емкостью водного фильтра и основанием с колесиками.

- C1 - Бачок для стиральной жидкости
- C2 – Короткий стиральный шланг
- C3 - Соединительный элемент короткого стирального шланга
- C4 – Указатель уровня воды

D. Основание с колесиками.

- D1 – Основание
- D2 – Колесики
- D3 – Замок

E. Шланг. Эта секция включает в себя всасывающий шланг с захватом, стиральный шланг и всасывающие трубы. Всасывающий шланг соединяется с секцией емкости при посредстве введения шланга к всасывающему впуску. Всасывающие трубы соединяются между собой, а затем с захватом.

- E1 - Элемент, крепящий всасывающий шланг
- E2 - Элемент, крепящий стиральный шланг
- E3 - Шланг для стиральной жидкости
- E4 - Замок трубы
- E5 - Всасывающий шланг
- E6 - Рычаг дозатора жидкости
- E7 - Регулятор силы в сасывания
- E8 – Ручка
- E9 - Всасывающие трубы (2 шт.)
- E10 - Замок ползун диспенсер

F. Стиральный наконечник. Стиральный наконечник используется для всасывания жидкостей из ковров, дорожек, полов. С помощью этого наконечника распыляется также стиральная жидкость. В случае твердых полов наконечник используется вместе с приставкой.

- F1 – Стиральный наконечник

F2 – Приставка для твердых полов

G. Наконечник для мягкой чистки мокрым способом. Этот наконечник соответствует для чистки обивки мебели, штор и т.п., а также для всасывания жидкости с узких поверхностей.

G1 – Наконечник

Н. Дополнительное оснащение.

H1 – Напольно-ковровая головка

H2 – Освежитель воздуха

H3 - Шампунь

H4 – Пеногаситель

H5 - Щелевая приставка

H6 – Турбощетка

H7 - Встроенная щетка

H8 - Держатель щелевой приставки / зацеп для парковки

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Извлеките прибор из коробки, обращая внимание на то, чтобы удалить все пакеты и пенопластовые наполнители.
2. Во время распаковки проверьте, в наличии ли все части и не повреждены ли эти части.
3. Перед тем как включить устройство убедитесь, что напряжение в сети совпадает с параметрами, указанными на заводском щитке устройства.

МОНТАЖ ПРИБОРА (РИС. 2)

1. Отсоедините краткий стиральный (C2) шланг, размещенный между бачком для стиральной (C1) жидкости и моторным агрегатом, и осторожно вытяните его из соединительного элемента (рис. 2.1, 2.2).
2. Освободите зажимы (B6) (рис. 2.3). Поднимите моторный агрегат при помощи прикрепленного захвата и выньте корпус водного фильтра (B2).
3. Освободите замки (D3) с основания и подымите резервуар для воды (B1) фильтра и бачок для стиральной жидкости (C1) (рис. 2.3).
4. Установите колеса (D2) на нижнюю часть основания (D1), если они ранее не были установлены.
5. Убедитесь в том, что пенный фильтр (A8) заложен на поплавковую камеру (A7) (рис. 2.4).
6. Закрепите трубку водного фильтра (B4) (рис. 2.8) через резиновую прокладку (B5) (рис. 2.9).
7. После этого установите бачок для стиральной жидкости (C1) на основании (D1), наложите резервуар для воды (B1) фильтра и заблокируйте замки (D3).
8. В корпусе (B2) установите губки водяного фильтра (B3) и 2 резиновые заглушки (B9) на выступы с отверстиями на дне емкости для воды (B2), рис. 2.18.
9. После этого установите корпус водного (B2) фильтра на резервуар для воды (B1) (рис. 2.10).
10. Заложите моторный агрегат на емкость и прикрепите с помощью зажимов (B6).
11. Для того, чтобы подсоединить всасывающий шланг (E5), установите крепящий элемент (E1) во всасывающем впуске (B8).

ПРИМЕНЕНИЕ УСТРОЙСТВА

С целью обеспечения высокого комфорта, а также чистоты и безопасности, пылесос был оснащен водным фильтром. Это представляет собой специально спроектированное устройство, которое предназначено для задержки мельчайших загрязнений и сапрофитов, находящихся в воздухе, используя для этой цели физические свойства воды. Принцип действия водного фильтра заключается в том, что воздух, который засосан в пылесос, проникает сквозь емкость с водой, оставляя в ней загрязнения и сапрофиты.

СУХАЯ ОЧИСТКА ПЫЛЕСОСОМ (С КОРПУСОМ ВОДЯНОГО ФИЛЬТРА)

1. Убедитесь в том, - что устройство отключено от источника электропитания.
2. Освободите зажимы и поднимите моторный агрегат при помощи захвата.
3. Снимите корпус водного фильтра (B2) (рис. 2.10) и наполните резервуар для воды (B1) чистой водой (максимум 2 л).
4. Заложите обратно на свое место корпус водного фильтра (B2).
5. Наложите моторный агрегат обратно на устройство и зажмите зажимы.
6. Присоедините всасывающий шланг (E5) (рис. 2.5) при посредстве крепящего элемента (E1) к всасывающему впуску пылесоса (B8).
7. Аксессуары дополнительного оснащения можно присоединить к всасывающей трубке (E9) или непосредственно к захвату (E8), в зависимости от вида работ, которые будете выполнять.
8. Присоедините провод электропитания к сетевому гнезду.
9. Чтобы включить пылесос, нажмите кнопку (A2).

10. Если вода пенистый, добавить несколько капель пеногасителя (H4) или замените воду.

ВНИМАНИЕ! Для обеспечения свежего запаха в помещении, где выполняется уборка пылесосом, фильтр HEPA 13 спрысните небольшим количеством освежителя воздуха (H2).

ВНИМАНИЕ! Не всасывайте жидкости во время чисткой сухим способом!

ВНИМАНИЕ! Во время чистки сухим способом не применяйте насоса. Не применяйте устройства без установленного пенного фильтра.

Применяя вышеназванное оснащение, можно чистить:

- **Напольно-ковровая головка (H1)** – служит для устранения пыли с ковров, дорожек и твердых напольных покрытий. Головка оснащена колесиками с целью более легкого передвижения, а также кнопкой. После нажатия кнопки можете приспособить головку к очистке от пыли твердых поверхностей, например, полов, паркетов.
- **Щелевая приставка (H5)** – служит для чистки труднодоступных мест.
- **Турбощетка (H6)** – предназначена для эффективной очистки таких поверхностей как ковры, ковровые покрытия
- **Встроенная щетка (H7)** - установка щетки на всасывающей трубе дает быстрый доступ к труднодоступным для уборки местам и экономит времени. Чтобы ею воспользоваться, следует снять установленный на конце трубы аксессуар, надеть щетку и повернуть ее на 180° до момента срабатывания блокировки.

ВНИМАНИЕ! Для отсоединения всасывающих труб и оснащения следует нажать кнопку блокировки трубы (E4), находящуюся на всасывающей трубе либо держателе.

СТИРКА И ЧИСТКА МОКРЫМ СПОСОБОМ

1. Убедитесь в том, что устройство отключено от источника электропитания.
2. Подними моторный агрегат над емкостью. Убедитесь в том, что пенный фильтр (A8) является установленным.
3. Подними корпус водного фильтра (B2) и резервуар для воды (B1).
4. Снимите трубку водяного фильтра (B4), так как ее наличие во время влажной уборки может вызвать пенообразование. Установите резиновые заглушки (B9) на выступы с отверстиями на нижнюю часть водяного корпуса (B2), рис. 2.18.
5. В бачок для стиральной жидкости (C1) влейте чистую воду (с целью проверки уровня наполнения, воспользуйтесь показателем уровня воды C4) и шампунь (количество шампуня представлено на бутылке). Расположите бачок для стиральной жидкости на основании с колесиками.

ВНИМАНИЕ! Во время пользования функцией стирки поверхностей, не вливайте воду в резервуар для воды (B1) водного фильтра.

6. Присоедините короткий стиральный шланг (C2) к бачку для стиральной жидкости (C1) и к соединительному элементу сзади моторного агрегата (рис. 2.14, 2.15).
7. Присоедините всасывающий шланг (E5) к всасывающий впуск (B8) (рис. 2.5). Присоедините всасывающие трубы (E9).
8. Элемент, крепящий стиральный шланг (E2), присоедините к соединительному элементу (A3) на моторном агрегате (рис. 2.7).
9. Соедините стиральный наконечник (F1) с всасывающими трубами или непосредственно с ручкой (E8). Наконечник для мягкой чистки (G1) можете соединить только с ручкой. Для стирки ковров, дорожек и мойки полов используйте обычный наконечник. До стирки кресел, диванов, штор, обивки автомобильного салона и т.п. используйте наконечник для мягкой чистки мокрым способом, прикрепляя его непосредственно к ручке.
10. Присоедините провод электропитания к сетевому гнезду.
11. С целью запуска насоса, нажмите кнопку включения насоса (A1).
12. Для распыления шампуня поверхностей нажмите на рычаг дозатора жидкости (E6). Рычаг можно запирать путем перемещения рычага - замок (E10). В этом положении моющая жидкость будет продолжать вытекать через сопло. Вода и шампунь (стиральная жидкость) накачиваются из бачка для жидкости с помощью насоса, распыляются через наконечник на очищаемую поверхность. Жидкость вникает между волокнами, растворяя даже наиболее твердую грязь. Подожди, по крайней мере, три минуты, чтобы шампунь полностью впитался.
13. Выключите насос при посредстве кнопки (A1).
14. Нажмите включатель пылесоса (A2) с целью введения в действие функции всасывания и перемещайте наконечник по поверхности. В случае чистки обивки, всасывание грязной воды и распыление смеси жидкостей можно осуществлять одновременно.
15. Когда из резервуара для воды (B1) начнет выходить пена, необходимо немедленно выключить устройство и опорожнить емкость от грязной воды. Одновременно проверьте количество стиральной жидкости в бачке для жидкости (C1). Вы можете добавить несколько капель пеногасителя (H4) в резервуар для воды (B1).

ВНИМАНИЕ! Никогда не добавляйте пеногасителя в бачок для стиральной жидкости.

ВНИМАНИЕ! Чтобы осушить внутренность трубок и шланга, устройство должно в течение минуты всасывать сухой воздух. Это помогает предотвратить возникновение неприятных запахов.

16. Когда емкость заполнится грязной жидкостью, поплавок автоматически заблокирует функцию всасывания, а двигатель начнет работать громче. В таком случае немедленно выключите пылесос и насос, вытяните штепсельную вилку из сетевой розетки, выньте всасывающий шланг (E5) из захвата (E8) и шланг для стиральной жидкости (E3). Снимите моторный агрегат и опорожните емкость.

17. Для чистки твердых полов, например, покрытых плитками, мрамором и т.п., на стиральный наконечник (F1) заложите приставку, предназначенную для чистки твердых полов (F2). При использовании наконечника (F1) можете, например, собрать воду, разлитую из посудомоечной машины или стиральной машины, или воду, разлитую после размораживания холодильника или морозильника.

ВНИМАНИЕ! Применение пылесоса не в соответствии с вышеописанной инструкцией может привести к возникновению большого количества пены, избыток которой может вытягиваться сквозь фильтр HEPA. В случае, если дойдет до такой ситуации, необходимо выключить устройство, вытянуть штепсельную вилку из сетевой розетки, опорожнить бачок для воды, вычистить корпус водного фильтра и осушить его. После этого выньте фильтр HEPA и также его осушите. Вымойте пенный фильтр, который находится в поплавковой секции, и оставьте его для осушки. Подождите около 2 часов, чтобы высохла пена в двигателе.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКИЙ УХОД

- Перед началом сервисного обслуживания или очисткой устройства выключите устройство и выньте вилку из сетевой розетки.
- Перед удалением грязи и загрязненной жидкости, отсоедините всасывающий шланг, освободите зажимы и поднимите моторный агрегат.
- После каждого использования, вылейте воду из резервуара. Очистите и высушите резервуар (B1) и бачок для стиральной жидкости (C1).
- Пенный фильтр (A8) и губка водного фильтра (B3) можете промывать теплой водой с дополнением мыла или под текучей водой. Тщательно осушите фильтры перед повторной монтажом.
- Проверьте, двигается ли свободно клапан в поплавковой камере. В случае необходимости, прочистите его (рис. 2.16). С целью проверки действия поплавка, поднимите моторный агрегат и встремяните him.
- Регулярно проверяйте чистоту фильтра HEPA. Фильтр можно промыть под проточной водой. После длительного использования, фильтр теряет свои свойства. В таком случае, замените его новым.
- Собранные всасывающие трубы с чистящим оснащением вы можете парковать на пылесосе, поместив зацеп для парковки (H8) в гнезде для парковки (A9). Щелевую приставку можно поместить на другом конце зацепа (H8).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Технические параметры указаны на заводском щитке прибора.

Максимальный уровень шумихи: $L_{WA} = 81$ дБ

Длина сетевого кабеля: 6 м



ВНИМАНИЕ! Компания MPM agd S.A. сохраняет за собой право на возможность технических изменений

Правильная утилизация продукта (изношенное электрическое и электронное оборудование)



Маркировка на продукте указывает на то, что продукт не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Изношенное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за потенциального содержания опасных веществ, смесей и компонентов. Смешивание отходов в виде изношенного электронного и электрического оборудования с другими отходами или их непрофессиональная разборка может привести к выбросу веществ, вредных для здоровья и окружающей среды. Изношенное устройство необходимо сдать на пункт сбора отработанного электрического и электронного оборудования. Чтобы получить подробную информацию о месте сдачи электрических и электронных отходов, пользователь должен обратиться в местный пункт сбора оборудования для утилизации или на завод по переработке изношенного оборудования.

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie.
- Vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky, keď vysávač nepoužívate alebo pred začatím akejkoľvek údržby alebo čistenia.
- Pred prvým použitím skontrolujte, či sa napätie v sieťovej zásuvke zhoduje s napäťom vysávača.
- Kábel nevešajte cez ostré hrany a nedovolte, aby sa dostal do kontaktu s horúcimi povrchmi.
- Nikdy neodpájajte vysávač od zdroja napájania tăhaním za napájací kábel.
- Nikdy nenechávajte vysávač bežať bez dozoru.
- Budte obzvlášť opatrni, keď sú v blízkosti vysávača deti.
- Nedovolte, aby vysávač prechádzal cez sietový kábel, pretože by sa mohol poškodiť izolačný kryt kábla.
- Vysávač sa nesmie používať bez vodného filtra!
- Poškodené zariadenie nepoužívajte ani vtedy, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka – v takom prípade vráťte zariadenie do autorizovaného servisu.
- Zariadenie nepoužívajte, ak spadlo a niektorá z jeho častí bola poškodená. Odneste ich do autorizovaného servisného strediska na opravu.
- Nepokúšajte sa zariadenie používať, ak máte akékoľvek podezrenie na technické poškodenie.
- Používanie príslušenstva, ktoré neodporúča výrobca, môže spôsobiť poškodenie zariadenia, zranenie osôb alebo požiar.
- Pri vysávaní schodov budte obzvlášť opatrni.
- Ak si všimnete, že z nádoby vodného filtra uniká kvapalina, okamžite zariadenie vypnite.
- Neponárajte zariadenie, kábel a zástrčku do vody alebo iných tekutín - sietový kábel a zástrčka musia byť vždy suché.
- Vysávač nepoužívajte na vysávanie horľavých a korozívnych kvapalín, zdraviu škodlivého prachu, rozpúšťadiel, zápaliek, popola, ohorkov cigaret, olejov, ostrých predmetov a predmetov, ktorých teplota presahuje 60°C, pretože to môže viest k vážnemu nebezpečenstvu výbuchu. alebo oheň.
- Nevysávajte v blízkosti horľavých kvapalín alebo látok.

- Kvôli plastovému krytu vysávača držte prístroj ďalej od všetkých zdrojov tepla (radiátory, kachle a pod.).
- Pri suchom vysávaní s telom vodného filtra nepoužívajte vysávač bez vody.
- Nevysávajte pomocou vysávača ľudí ani zvieratá a dávajte obzvlášť pozor, aby ste sacie koncovky nepriblížili k očiam a ušiam.
- Nevysávajte bez filtrov alebo ak sú poškodené.
- Nedržte a nepripájajte zariadenie k elektrickej sieti mokrými rukami.
- Skontrolujte saciu hadicu, rúrky a trysky – odstráňte z nich nečistoty.
- Prechádzajte vysávačom opatrne cez prahy a iné nerovnosti terénu, aby ste nespôsobili nadmerné vlnenie vody v nádrži. Mohlo by to spôsobiť, že z jednotky vytečie malé množstvo vody.
- Počas prevádzky nedovolte, aby sa vysávač prevrátil alebo aby bol zaplavený vodou.
- Pred začatím práce sa vždy uistite, že sú všetky prvky zariadenia správne nainštalované.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako je určené.
- Pred výmenou príslušenstva vysávač vypnite.
- Zariadenie nie je určené na prevádzku s externými časovačmi alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Vysávač môže pracovať len v prirodzenej polohe, t.j. keď stojí na zemi na všetkých kolesách.
- Neblokujte vstupné a výstupné otvory vysávača.
- Po každom použití nádobu vyprázdnite, vyčistite a vysušte.
- Na vysušenie vnútra trubíc a hadice by malo zariadenie chvíľu nasávať suchý vzduch. Vyhnete sa tak nepríjemným pachom a pachom.
- Vysávač je určený len na domáce použitie.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku najmenej 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými a duševnými schopnosťami a osoby bez skúseností a znalostí o zariadení, ak je zabezpečený dohľad alebo inštruktáž o tom, ako zariadenie používať bezpečným spôsobom, napr. že súvisiace riziká boli pochopiteľné. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti bez dozoru.

- Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Zariadenie nepoužívajte vonku.
- Kvôli bezpečnosti detí nenechávajte žiadne časti obalu (igelitové vrecká, kartónové krabice, polystyrén a pod.) voľne prístupné.
- **POZOR! Nedovoľte deťom hrať sa s fóliou. Nebezpečenstvo udusenia!**
- Uistite sa, že všetky tkaniny a povrhy sú vhodné na mokré čistenie alebo pranie. Najmä pri jemných, ručne viazaných kobercoch vyskúšajte na malej ploche.
- Na umývanie používajte iba šampón odporúčaný výrobcom.
- Čerpadlo nepoužívajte, keď je nádrž na kvapalinu prázdna alebo keď nepoužívate funkcie umývania alebo mokrého čistenia. To môže spôsobiť, že sa stane vzdušným. Ak je čerpadlo zapnuté bez vody, začne sa zahrievať a automatický bezpečnostný systém preruší napájanie čerpadla. Čerpadlo sa nespustí, kým nevychladne.

ELEKTROSTATIKA

Vysávanie určitých povrchov v podmienkach nízkej vlhkosti môže spôsobiť mierne nabicie zariadenia. Ide o prirodzený jav, nepoškodzuje zariadenie a nie je to závada. Pre minimálizáciu tohto javu sa odporúča: vybíjať zariadenie častým dotykom kovových predmetov v miestnosti potrubí, zvyšovať vlhkosť vzduchu v miestnosti, používať bežne dostupné antistatické prostriedky.

POPIS ZARIADENIA (OBR. 1)

A. zostava motora. Táto časť sa týka motora, spínača a ovládacích komponentov. V hornej časti tejto časti je filter HEPA 13 na odfiltrovanie prachu a iných jemných častíc z odpadového vzduchu. Pod penovým filtrom je veľký plastový plavák, ktorý sa zdvihne, keď sa nádoba naplní, a preruší vákuum, čím vás upozorní, aby ste nádobu vyprázdnili.

- A1 - Spínač čerpadla
- A2 - Spínač vysávača
- A3 - Hadicová prípojka na umývací prostriedok
- A4 - zásuvka HEPA filtra 13
- A5 - HEPA 13 filter
- A6 - Kryt HEPA filtra 13
- A7 - Plaváková komora
- A8 - Penový filter
- A9 - Parkovacie miesto
- A10 - Rukoväť na prenášanie

B. Kontajner. Nádoba je centrálnou časťou vysávača, slúži na zachytávanie prachu a špinavej vody. Je pripojený k motorovej jednotke pomocou svoriek. Nádržka na šampón a čistú vodu (umývaciu kvapalinu) je umiestnená pod nádobou vodného filtra.

- B1 - Nádoba
- B2 - Telo vodného filtra
- B3 - Špongia na vodný filter
- B4 - Rúrka vodného filtra
- B5 - Gumové tesnenie
- B6 - Svorky
- B7 - Zásuvky zámkov
- B8 - Nasávací vstup
- B9 – Gumové koncovky telesa vodného filtra

C. Nádrž na umývaciu kvapalinu. Do nádržky na kvapalinu sa naleje šampón a čistá voda. Keď čerpadlo beží, šampón a voda sa nasávajú z nádrže. Tekutina prúdiaca z nádrže cez hadicu sa rozprášuje. Zásobník tekutiny sa nachádza medzi nádobou vodného filtra a základnou koliesiek.

- C1 – Nádrž na umývaciu kvapalinu
- C2 - Krátka umývacia hadica
- C3 – Konektor krátkej umývacej hadice
- C4 – Indikátor hladiny umývacej kvapaliny

D. Základňa s kolieskami.

- D1 - Základňa
- D2 - Kruhy
- D3 – Hrad

E Had. Táto časť obsahuje saciu hadicu s rukoväťou, tenkú umývaciu hadicu a sacie rúrky. Sací hadica sa pripája k nádobe cez sací otvor. Sacie rúrky sú navzájom spojené a potom s rukoväťou. Rukoväť obsahuje dávkovač precej kvapaliny a regulátor sacieho výkonu.

- E1 – Upevňovací prvok sacej hadice
- E2 – Upevňovací prvok umývacej hadice (zástrčka)
- E3 – Hadica na umývaciu kvapalinu
- E4 - tlačidlo zámku potrubia
- E5 - Sacia hadica
- E6 – Páka dávkovača tekutín
- E7 - Regulátor sacieho výkonu
- E8 - Rukoväť
- E9 - Sacie potrubie
- E10 - Posuvník zámku páky dávkovača

F. Umývací hrot . Používa sa na vysávanie tekutín z kobercov, koberčekov a podláh. Cez tento hrot sa strieka aj umývacia kvapalina. V prípade tvrdých podláh sa používa spolu s nástavcom.

- F1 - Tip na umývanie
- F2 – Nástavec na tvrdé podlahy

G. Tip na jemné mokré čistenie. Táto hubica je vhodná na čistenie čalúnenia nábytku, záclon a pod. a na vysávanie tekutín z úzkych plôch.

G1 - Koniec

H. Doplnková výbava.

- H1 – podlahová a kobercová hlavica
- H2 – Osviežovač vzduchu
- H3 - Šampón
- H4 - Odpeňovač
- H5 - Štrbinový nástavec
- H6 - Turbo kefa
- H7 - Integrovaná kefa
- H8 - Držiak štrbinového nástavca/parkovací záves

PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Vysávač rozbalte so všetkým príslušenstvom, odstráňte všetky vrecká, náplne a prepravné zámky.
2. Skontrolujte všetky časti vysávača, či nie sú poškodené počas prepravy. V prípade pochybností kontaktujte predajcu.
3. Uistite sa, že parametre elektrickej siete napájajúcej vysávač zodpovedajú údajom na typovom štítku prístroja.

INŠTALÁCIA VYSÁVAČA S VODNÝM FILTROM (OBR. 2)

1. Odpojte krátku hadicu na umývanie (C2) umiestnenú medzi nádržou na umývaciu kvapalinu (C1) a motorovou jednotkou a jemne ju vytiahnite z konektora (obr. 2.1, 2.2). Zásuvka v motorovej jednotke sa nachádza napravo od HEPA filtra (A5).
2. Uvoľnite svorky (B6) (obr. 2.3). Nadvihnite motorovú jednotku za rukoväť a vyberte teleso vodného filtra (B2).
3. Uvoľnite zámky (D3) zo základne a zdvihnite nádobu na vodu (B1) a nádrž na umývaciu kvapalinu (C1) (obr. 2.3).
4. Nainštalujte kolesá (D2) na spodnú stranu základne (D1), ak ešte nie sú nainštalované.
5. Uistite sa, že penový filter (A8) je nainštalovaný na plavákovej komore (A7) (obr. 2.4).
6. Upevnite hadičku vodného filtra (B4) (obr. 2.8) cez gumové tesnenie (B5) (obr. 2.9).
7. Umiestnite nádržku na umývaciu kvapalinu (C1) na základňu (D1), nasadte nádobu vodného filtra (B1) a zaistite zámky (D3).
8. Do telesa (B2) nainštalujte spongie vodného filtra (B3) a 2 kusy gumových záslepiek (B9) na výstupy s otvormi, na spodok vodného telesa (B2), obr.2.18.
9. Umiestnite teleso vodného filtra (B2) na nádrž na vodu (B1) (obr. 2.10)
10. Nasadte motorovú jednotku na nádobu a upevnite ju pomocou svoriek (B6).
11. Ak chcete pripojiť saciu hadicu (E5), vložte príchytku (E1) do sacieho vstupu (B8).

POUŽÍVANIE ZARIADENIA

S cieľom zabezpečiť najvyšší komfort, čistotu a bezpečnosť je vysávač vybavený vodným filtrom. Ide o špeciálne navrhnuté zariadenie, ktoré je určené na zadržiavanie najmenších nečistôt a roztočov vo vzduchu, pričom na tento účel využíva fyzikálne vlastnosti vody. Princíp fungovania vodného filtra spočíva v tom, že vzduch nasávaný do vysávača prechádza cez nádobu s vodou a zanecháva v nej nečistoty a roztoče.

SUCHÉ VÁKUUM (S TELOM VODNÉHO FILTRA)

1. Uistite sa, že je zariadenie odpojené od zdroja napájania.
2. Uvoľnite svorky (B6) a zdvihnite motorovú jednotku pomocou rukoväte.
3. Vyberte teleso vodného filtra (B2) (obr. 2.10) a naplňte nádobu (B1) čistou vodou (max. 2 l). Indikátor maximálnej hladiny vody pre suché vysávanie sa nachádza v spodnej časti trubice vodného filtra (B4). Nalievanie príliš malého množstva vody môže viest k zrýchlenému znečisteniu filtrov.
4. Vráťte telo vodného filtra (B2)
5. Nasadte motorovú jednotku späť na zariadenie a utiahnite svorky.
6. Pripojte saciu hadicu (E5) (obr. 2.5) cez armatúru (E1) k saciemu vstupu vysávača (B8). Pripojte sacie potrubie (E9)
7. Príslušenstvo zariadenia môžete pripojiť k saciemu potrubiu (E9) alebo priamo k rukoväti (E8) v závislosti od druhu práce, ktorú budete vykonávať. Príslušenstvo sa automaticky uzamkne, aby sa zabránilo jeho náhodnému odpojeniu.
8. Zapojte napájací kábel do elektrickej zásuvky,
9. Zapnite vysávač tlačidlom (A2)
10. Ak počas vysávania nasávate do vysávača látku, ktorá spôsobuje penenie vody vo vodnom filteri, okamžite prestaňte pracovať, odpojte vysávač od napájania a pridajte do vody 2-3 kvapky protipeneivného prostriedku (H4). Obnovte proces vysávania. Ak pena pretrváva, vymeňte vodu v nádobe.

POZOR! Pre sviežu výru vo vysávanej miestnosti posypť HEPA 13 filter malým množstvom osviežovača vzduchu (H2).

POZOR! Pri suchom vysávaní nikdy nevysávajte vodu. Hrozí nebezpečenstvo preplnenia nádržky na vodu a v dôsledku toho poškodenie vysávača a dokonca aj úraz elektrickým prúdom.

POZOR! Pri suchom vysávaní nepoužívajte čerpadlo. Riziko poškodenia vysávača. Nepoužívajte zariadenie bez nainštalovaného penového filtra.

Pri suchom vysávaní používajte správne vybavenie, ktoré vám pomôže dosiahnuť požadované výsledky:

- **hlava na podlahu a koberec (H1)** – používa sa na odstránenie prachu z kobercov, koberčekov a tvrdých podlahových povrchov. Je vybavený kolieskami pre jednoduchšie vedenie a tlačidlom, ktorého stlačením nastavíte hlavice na vysávanie tvrdých povrchov, napr.
- **štrbinový adaptér (H5)** – vám umožní prístup na ľahko dostupné miesta, ktoré vyžadujú presnosť.
- **turbo kefa (H6)** – umožňuje dôkladne odstrániť zvieracie chlipy ležiace v kobercoch a srsti a všade tam, kde bežné kefy prestanú fungovať
- **integrovaná kefa (H7)** – vďaka umiestneniu na sacom potrubí umožňuje okamžitý prístup a šetrí čas. Ak ju chcete použiť, odstráňte prúdové zariadenie z konca rúrky a otočte kefu o 180°, kým zámok nezapadne.

POZOR! Ak chcete odpojiť trubice a príslušenstvo, stlačte tlačidlo uzamknutia trubice (E4) na trubici a/alebo rukoväti.

MOKRÉ UMÝVANIE A VYSÁVANIE

1. Uistite sa, že je zariadenie odpojené od zdroja napájania.
2. Odpojte a zdvihnite motorovú jednotku nad nádrž na vodu a uistite sa, že je namontovaný penový filter (A8).
3. Nadvihnite teleso vodného filtra (B2) a potom nádobu (B1).

4. Odstráňte trubicu vodného filtra (B4), pretože jej prítomnosť počas mokrého vysávania môže spôsobiť penenie. Nasadte gumené kryty (B9) na výstupky s otvormi na dne vodnej nádrže (B2), obrázok 2.18.
5. Nalejte čistú vodu do nádržky na umývaciu kvapalinu (C1) (na kontrolu hladiny použite ukazovateľ hladiny vody (C4) (obr. 2.11)) a šampón (obr. 2.12). Ak nie je na fláštičke šampónu uvedené inak, nalejte jedno viečko šampónu.

POZOR! Pri použíti funkcie umývania nenalievajte vodu do nádoby vodného filtra B1! Táto nádrž sa počas umývania postupne naplní vodou.

6. Znova nainštalujte nádobu (B1) tak, aby sací vstup (B8) bol na opačnej strane ako hrdlo krátkej umývacej hadice v nádrži na umývaciu kvapalinu. Potom uzamknite zámky (D3), namontujte teleso (B2) do nádoby (B1). Nainštalujte motorovú jednotku a uzamknite zámky (B6).
7. Pripojte krátku hadicu na umývanie (C2) k nádrži na umývaciu kvapalinu (C1) (obr. 2.15) a ku konektoru na pravej strane filtra HEPA (A5) (obr. 2.14).
8. Pripojte saciu hadicu (E5) (obr. 2.5) cez príchytku (E1) k saciemu vstupu vysávača (B8). Pripojte sacie potrubie.
9. Pripojte upveľnovací prvok umývacej hadice (E2) do zásuvky (A3) umiestnenej v motorovej jednotke. Pripojenie sa vykoná zatlačením prvku do objimky a miernym otočením doprava (obr. 2.7).
10. Pripojte umývaciu hubicu (F1) k sacím rúram alebo priamo k rukováti. K rukováti môžete pripojiť iba nadstavec na jemné čistenie (G1). Na umývanie kobercov, koberčekov a čistenie podlahy používajte bežnú hubicu. Na umývanie kresiel, pohoviek, závesov, čalúnenia auta a pod. použite hrot na jemné mokré čistenie pripevnením priamo na rukováť.
11. Pripojte zariadenie k elektrickej sieti.
12. Spushnite čerpadlo spínačom (A1).
13. Stlačte páku dávkovača tekutín (E6), aby ste šampón nastrieckali na povrch. Páčku môžete uzamknúť posunutím posúvača zámku páčky dávkovača (E10). V tejto polohe bude umývacia kvapalina nepretržite vytiekať z dýzy. Voda a šampón (umývacia kvapalina) sa čerpajú z nádržky na kvapalinu pomocou čerpadla a potom sa kvapalina strieka cez hrot na čistený povrch. Kvapalina preniká medzi vlákna a rozpúšťa aj tie najodolnejšie nečistoty. Počkajte aspoň tri minúty, kým sa šampón úplne vstrebe.
14. Vypnite čerpadlo tlačidlom (A1).
15. Stlačením spínača vysávača (A2) aktivujte funkciu odsávania a posuňte špičku po povrchu. V prípade čistenia čalúnenia môže odsávanie špinavej vody a striekanie tekutej zmesi prebiehať súčasne.
16. Keďže nádržka (B1) plná peny, okamžite vypnite zariadenie a vyprázdnite nádržku na špinavú vodu. Zároveň skontrolujte množstvo umývacej kvapaliny v nádržke na kvapalinu (C1). Na zníženie penivosti môžete do nádoby (B1) pridať niekoľko kvapiek odpeňovača (H4).

POZOR! Do pracieho prostriedku nikdy nepridávajte odpeňovač.

POZOR! Po vysávaní nechajte vysávač vždy niekoľko sekúnd nasať suchý vzduch. Tým sa prevetrá a vysuší celý sací systém, čím sa zabráni vzniku nepríjemných pachov.

17. Keďže nádoba naplnená špinavou kvapalinou, plavák automaticky zablokuje funkciu sania a motor začne pracovať hlasnejšie. V takom prípade ihneď vypnite vysávač a čerpadlo, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, vyberte saciu hadicu (E5) z prívodu (B8) a hadicu na umývací prostriedok (E3). Odstráňte motorovú jednotku a vyprázdnite nádobu. Maximálne množstvo nasatej kvapaliny pri aktivovanéj ochrane je cca 8,5 litra. Zvyšných cca 1,5 litra priestoru v nádrži je bezpečnostná zóna pre motor.

POZOR! Pred odpojením akejkoľvek hadičky s čistiacou kvapalinou uvoľnite nadmerný tlak v systéme stlačením páčky dávkovača kvapaliny na niekoľko sekúnd so zástrčkou odpojenou od sieťovej zásuvky.

18. Na čistenie tvrdých podláh, ako sú dlaždice, mramor atď. Pripojte nástavec na tvrdú podlahu (F2) k hubici (F1). Pomocou hrotu (F1) môžete odstrániť napríklad rozliatu vodu z umývačky riadu alebo práčky, vodu rozliatu po rozmrázení chladničky alebo mrazničky.

POZOR! Ak sa vysávač nepoužíva v súlade s vyššie uvedenými pokynmi, môže sa vytvárať nadmerná pena, ktorá môže unikať cez výfukový filter. Ak k takejto situácii dojde, vypnite prístroj, vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky, vyprázdnite nádržku na vodu, vyčistite telo vodného filtra a vysušte ho. Potom vyberte aj HEPA filter a osušte ho. Umyte penový filter umiestnený v plavákovej časti a nechajte ho vyschnúť. Počkajte približne 2 hodiny, aby pena v motore zaschla.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred každou údržbou alebo čistením zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Pred odstránením nečistôt a špinavej kvapaliny odpojte saciu hadicu, uvoľnite svorky a zdvihnite motorovú jednotku.
- Vyprázdnite, vyčistite a vysušte nádrž na čistiaci prostriedok a nádrž na vodu.
- Penový filter (A8) a špongie vodného filtra (B3) pravidelne umývajte mydlou vodou alebo pod tečúcou vodou. Pred opäťovným zložením vo vysávači ich dôkladne vysušte. Tieto filtre neumývajte v horúcej vode a neperte ich v práčke. Ak sú filtre poškodené, vymeňte ich za nové.
- Skontrolujte, či sa ventil v plavákovej komore voľne pohybuje. V prípade potreby ho vyčistite (obr. 2.16). Ak chcete skontrolovať činnosť plaváka, zdvihnite motorovú jednotku a zatraste ňou.
- Pravidelne kontrolujte čistotu HEPA 13 filtra. Filter je možné umývať pod tečúcou vodou. Po dlhšom používaní filter stratí svoje vlastnosti. Potom ho vymeňte za nový.
- Zmontované sacie trubice a príslušenstvo je možné zaparkovať na vysávači vložením parkovacieho háku (H8) do parkovacej zásuvky (A9). Štrbinový nástavec môžete umiestniť na druhý koniec háku (H8).

TECHNICKÉ DÁTA

Technické parametre sú uvedené na typovom štítku produktu.

Maximálna hladina hľuku: $L_{WA} = 81 \text{ dB}$

Dĺžka sieťového kabla: 6 m



POZOR! MPM agd SA si vyhradzuje právo na technické zmeny.

Správne odstraňovanie výrobku (opotrebované elektrické a elektronické zariadenia)

 Označenie umiestnené na výrobku informuje, že výrobok sa po použití nesmie vyhodiť ako komunálny, netriedený odpad. Opotrebované zariadenie môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie vzhľadom na potenciálny obsah nebezpečných látok, zmesí a komponentov. Miešanie odpadov z elektrických a elektronických zariadení s inými odpadmi, ako aj neprofesionálne vykonaná demontáž, môže viest k úniku nebezpečných látok škodlivých pre ľudské zdravie a životné prostredie. Opotrebované zariadenie odovzdajte do príslušného zberného miesta, ktoré sa zaobrá zberom opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Blížšie informácie o mieste a spôsobe bezpečného odstraňovania elektrických a elektronických odpadov vám poskytne miestna samospráva, maloobchodné predajné miesta, zberné miesta alebo príslušná pobočka úradu pre ochranu životného prostredia.

ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.
- Завжди витягуйте вилку з розетки, коли пилосос не використовується, або перед будь-якими діями з догляду або очищення пристрою.
- Перед першим використанням перевірте, чи відповідає напруга у мережі параметрам пилососу.
- Не вішайте кабель на гострі краї та не допускайте контакту з гарячими поверхнями.
- Ніколи не тягніть за шнур, щоб від'єднати пилосос від джерела живлення.
- Ніколи не залишайте увімкнений пилосос без нагляду.
- Будьте особливо обережні, коли поблизу пристрою знаходяться діти.
- Не допускайте, щоб пилосос проїжджає по кабелю живлення, оскільки це може пошкодити ізоляцію кабелю.
- Забороняється використовувати пилосос без аквафільтра!
- Не використовуйте пошкоджений пристрій, зокрема, коли кабель живлення або штепсель пошкоджені – у цьому випадку зверніться до авторизованого сервісного центру для ремонту пристрою.
- Не використовуйте пристрій, якщо він падав і будь-яка його деталь була пошкоджена. Зверніться до авторизованого сервісного центру для ремонту.
- Не використовуйте пристрій, якщо у вас є підозри щодо його технічних пошкоджень.
- Використання аксесуарів, не рекомендованих виробником, може привести до пошкодження пристрою, пожежі або травмування.
- Будьте особливо обережні під час прибирання на сходах.
- Якщо з ємності аквафільтра витікає вода, негайно вимкніть пристрій.
- Не занурюйте пристрій, шнур і штепсельну вилку у воду чи інші рідини – завжди тримайте шнур живлення та штепсельну вилку сухими.

- Не використовуйте пилосос для збирання легкозаймистих та корозійних рідин, пилу, небезпечного для здоров'я, розчинників, сірників, попелу, недопалків, олій, гострих предметів та матеріалів, температура яких перевищує 60°C, оскільки це може спричинити серйозну вибухо- або пожежонебезпеку.
- Не використовуйте пилосос поблизу легкозаймистих рідин і речовин.
- З огляду на пластиковий корпус пилососа, тримайте пристрій подалі від будь-яких джерел тепла (обігрівачів, плит тощо).
- При сухому прибиранні зі встановленим корпусом аква- фільтра не використовуйте пилосос без води.
- Не використовуйте пилосос на людях або тваринах і виявляйте особливу обережність, щоб не наближати всмоктувальних насадок до очей та вух.
- Не використовуйте пилосос без фільтрів або якщо вони пошкоджені.
- Не тримайте пристрій та не підключайте його до мережі мокрими руками.
- Перевірте всмоктувальний шланг, трубки та насадки – очистіть їх, якщо вони засмічені всередині.
- Пилосос слід обережно переміщати через пороги та інші нерівності підлоги, щоб не призвести до надмірного збурення води у ємності. Через це з пристрою може вилитись невелика кількість води.
- Під час роботи не допускайте перевертання пилососу або потрапляння на нього води.
- Перед початком роботи завжди перевіряйте, чи всі компоненти пристрою правильно встановлені.
- Не використовуйте пристрій не за призначенням.
- Перед заміною аксесуарів вимкніть пилосос.
- Пристрій не призначений для роботи з використанням зовнішніх таймерів або окремої системи дистанційного керування.
- Пилосос повинен працювати тільки у визначеному положенні, тобто коли він стоїть на всіх коліщатках на твердій основі.

- Не закривайте вхідні та вихідні отвори пилососа.
- Щоразу після використання пристрою спорожняйте, очищайте та висушуйте контейнер.
- Щоб просушити внутрішню частину трубок і шлангу, пристрій повинен деякий час всмоктувати сухе повітря. Це дозволяє уникнути неприємних запахів і смороду.
- Пилосос призначений виключно для побутового використання.
- Пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років, а також особи з фізичною та розумовою обмеженістю, як і люди, які не мають досвіду та знань щодо поводження з пристроєм, за умови, що користування відбудуватиметься під наглядом або буде проведено інструктаж щодо безпечної використання пристрою, щоб вони усвідомлювали пов'язані з цим ризики. Діти без нагляду не повинні виконувати очищення та дії з догляду за пристроєм.
- Пристрій і кабель живлення слід зберігати в місці, недоступному для дітей віком до 8 років.
- Слід звертати увагу, щоб діти не гралися пристроєм.
- Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі.
- Задля безпеки дітей не залишайте частини упаковки у вільному доступі (поліетиленові пакети, картонні коробки, полістирол тощо).
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не дозволяйте дітям грatisя плівкою. Небезпека удушення!**
- Переконайтесь, що всі тканини та поверхні придатні для вологого чищення або прання. Зокрема, на делікатних килимах ручної роботи виконайте пробне чищення на невеликій ділянці.
- Для чищення використовуйте тільки рекомендований виробником шампунь.
- Не використовуйте насос, коли резервуар з водою порожній або коли ви не використовуєте функції чищення або вологого прибирання. Це може привести до потрапляння в нього повітря. Якщо насос увімкнути без води, він почне нагріватися, автоматична система безпеки його відімкне. Насос не запуститься, поки не охолоне.

ЕЛЕКТРОСТАТИКА

Прибирання на деяких поверхнях в умовах низької вологості повітря може привести до незначної електризації пристрою. Це природне явище, воно не пошкоджує пристрій, і не є дефектом. Щоб мінімізувати це явище, рекомендується: знімати статичний заряд з пристрою шляхом торкання трубою металевих предметів у приміщенні, підвищити вологість повітря у приміщенні, використовувати загальнодоступні антистатичні засоби.

ОПИС ПРИСТРОЮ (РИС. 1)

A. Моторний відсік. У цьому блоці розташовано двигун, вимикач та робочі елементи. У верхній частині відсіку знаходиться фільтр HEPA 13 для фільтрації пилу та інших дрібних частинок з відпрацьованого повітря. Під поролоновим фільтром встановлено великий пластиковий поплавець, який піdnімається у міру заповнення контейнера, і перекриває вакуумну систему, таким чином попереджаючи про необхідність спорожнення контейнера.

- A1 – Вимикач насосу
- A2 – Вимикач пилососа
- A3 – З'єднувач шланга для мийного засобу
- A4 – Гніздо фільтра HEPA 13
- A5 – Фільтр HEPA 13
- A6 – Кришка фільтра HEPA 13
- A7 – Поплавкова камера
- A8 – Поролоновий фільтр
- A9 – Система паркування
- A10 – Ручка для перенесення

B. Контейнер. Контейнер є основним елементом пилососу, призначеним для збору пилу та брудної води. Він кріпиться до моторного відсіку за допомогою затискачів. Ємність для шампуню та чистої води (мийний розчин) знаходиться під контейнером аквафільтра.

- B1 – Контейнер
- B2 – Корпус аквафільтра
- B3 – Губка аквафільтра
- B4 – Трубка аквафільтра
- B5 – Гумовий ущільнювач
- B6 – Затискачі
- B7 – Гнізда замків
- B8 – Всмоктувальний отвір
- B9 – Гумові заглушки корпусу аквафільтра

C. Резервуар для мийного розчину. У резервуар для розчину заливають шампунь і чисту воду. Коли насос працює, пристрій забирає шампунь і воду з резервуара. Рідина, що витікає з резервуара через шланг, розпилюється. Резервуар для розчину розташований між контейнером аквафільтра та основою з коліщатками.

- C1 – Контейнер для мийного засобу
- C2 – Короткий мийний шланг
- C3 – З'єднувач короткого мийного шланга

C4 – Індикатор рівня мийного засобу

D. Основа з коліщатками.

- D1 - Основа
- D2 - Коліщатка
- D3 - Замок

E. Шланг. Цей відсік вміщує всмоктувальний шланг з ручкою, тонкий шланг для вологого чищення і всмоктувальні трубки. Всмоктувальний шланг під'єднується до контейнера через всмоктувальний отвір. Всмоктувальні трубки з'єднуються між собою, а потім з ручкою. Ручка містить дозатор мийного розчину і регулятор сили всмоктування.

- E1 – Елемент кріплення всмоктувального шланга
- E2 – Елемент кріплення шланга для вологого чищення (штепсель)
- E3 – Шланг для мийного розчину
- E4 – Кнопка блокування труби
- E5 – Всмоктувальний шланг
- E6 – Перемикач дозатора розчину
- E7 – Регулятор сили всмоктування
- E8 – Тримач
- E9 – Всмоктувальні трубки
- E10 – Повзунок блокування перемикача дозатора

F. Насадка для вологого чищення. Використовується для всмоктування рідини з килимів, килимових доріжок і підлоги. Через цю насадку також розпилюється мийний засіб. Для твердих підлогових покріттів використовується разом із щіткою.

- F1 – Насадка для вологого чищення
- F2 – Щітка для твердих підлогових покріттів

G. Насадка для дбайливого вологого прибирання. Ця насадка використовується для очищення обивки меблів, штор тощо, а також для відсмоктування рідини з вузьких поверхонь.

- G1 – Насадка

H. Додаткові аксесуари.

- H1 – Насадка для підлоги та килимів
- H2 – Освіжувач повітря
- H3 – Шампунь
- H4 – Піногасник
- H5 – Щілинна насадка
- H6 – Турбощітка
- H7 – Інтегрована щітка
- H8 – Тримач щілинної насадки/гачок паркувального фіксатора

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Розпакуйте пилосос з усіма аксесуарами, зніміть усі пакети, транспортні наповнювачі та фіксатори.

2. Перевірте всі частини пилососа на предмет можливих пошкоджень, які могли виникнути під час транспортування пристрою. У випадку сумнівів, зверніться до продавця.
3. Переконайтесь, що параметри електричної мережі живлення відповідають параметрам на заводській таблиці пристрою.

ЗБИРАННЯ МИЮЧОГО ПИЛОСОСА З АКВАФІЛЬТРОМ (РИС. 2)

1. Від'єднайте короткий мийний шланг (C2), розташований між контейнером для мийного розчину (C1) і моторним відсіком, і обережно витягніть його з адаптера (рис. 2.1, 2.2). Гніздо у моторному відсіку знаходиться праворуч від фільтра HEPA (A5).
2. Звільніть затискачі (B6) (рис. 2.3). Підніміть моторний блок за ручку та вийміть корпус аквафільтра (B2).
3. Звільніть фіксатори (D3) на основі та підніміть резервуар для води (B1) і контейнер для мийного розчину (C1) (рис. 2.3).
4. Прикріпіть коліщатка (D2) до нижньої частини основи (D1), якщо вони не були встановлені раніше.
5. Переконайтесь, що поролоновий фільтр (A8) встановлений у поплавковій камері (A7) (рис. 2.4).
6. Закріпіть трубку аквафільтра (B4) (рис. 2.8) через гумовий ущільнювач (B5) (рис. 2.9).
7. Помістіть контейнер для мийного розчину (C1) на основу (D1), вставте контейнер аквафільтра (B1) і зафіксуйте замки (D3).
8. У корпус (B2) встановіть губки водяного фільтра (B3) і 2 гумові заглушки (B9) на виступи з отворами, на нижній частині корпусу аквафільтра (B2) рис. 2.18.
9. Встановіть корпус водяного фільтра (B2) на резервуар для води (B1) (рис. 2.10)
10. Помістіть моторний блок на резервуар і закріпіть його затискачами (B6).
11. Щоб під'єднати всмоктувальний шланг (E5), вставте фіксатор (E1) у всмоктувальний отвір (B8).

ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ

Для забезпечення максимального комфорту, чистоти та безпеки використання, пилосос оснащено аквафільтром. Це спеціально розроблений пристрій, який призначений для уловлювання найдрібніших забруднюючих речовин і кліщів у повітрі, що здійснюється завдяки фізичним властивостям води. Принцип роботи водяного фільтра полягає в тому, що повітря, всмоктуване пилососом, проходить через бак з водою, залишаючи в ній бруд і кліщів.

СУХЕ ПРИБИРАННЯ (З КОРПУСОМ ВОДЯНОГО ФІЛЬТРА)

1. Переконайтесь, що пристрій відключено від джерела живлення.
2. Звільніть затискачі (B6) і підніміть моторний блок за ручку.
3. Зніміть корпус водяного фільтра (B2) (рис. 2.10) і наповніть резервуар (B1) чистою водою (макс. 2 літри). Індикатор максимального рівня води під час сухого прибирання розташований у нижній частині трубки водяного фільтра (B4). Недостатня кількість води може привести до швидшого засмічення фільтрів.
4. Встановіть корпус аквафільтра на його місце (B2)
5. Встановіть моторний блок у пристрій і зафіксуйте затискачі.
6. Під'єднайте всмоктувальний шланг (E5) (рис. 2.5) за допомогою фіксатора (E1) до всмоктувального отвору пилососа (B8). Під'єднайте всмоктувальні трубки (E9)

7. Комплектуючі аксесуари можна під'єднати до всмоктувальної труби (E9) або безпосередньо до ручки (E8), залежно від типу прибирання, яке ви будете виконувати. Аксесуари автоматично зафіксуються, щоб запобігти випадковому від'єднанню.
8. Підключіть шнур живлення до мережевої розетки,
9. Увімкніть пилосос кнопкою (A2)
10. Якщо під час прибирання в пилосос потрапить речовина, яка спричиняє спіннення води у водяному фільтрі, негайно припиніть роботу, від'єднайте пилосос від електромережі та додайте у воду 2-3 краплі піногасника (H4). Продовжте прибирання. Якщо піна не зникне, замініть воду в резервуарі.

УВАГА! Щоб забезпечити свіжий аромат у кімнаті, в якій ви прибираєте, нанесіть на фільтр НЕРА 13 невелику кількість освіжувача повітря (H2).

УВАГА! Ніколи не всмоктуйте воду при сухому прибиранні. Небезпека переповнення резервуара для води і, як наслідок, пошкодження пилососа і навіть ураження електричним струмом.

УВАГА! Не вмикайте насос при сухому прибиранні. Ризик пошкодження пилососа. Не використовуйте пристрій без встановленого поролонового фільтра.

При сухому прибиранні використовуйте відповідні аксесуари, які допоможуть вам отримати бажаний результат:

- **щітка для підлоги та килимів (H1)** – використовується для видалення пилу з килимів, килимових доріжок і твердих підлогових поверхонь. Вона оснащена коліщатками для зручності використання та кнопкою, натисканням якої можна відрегулювати щітку для прибирання твердих поверхонь, наприклад, підлоги, паркету.
- **щілинна насадка (H5)** – дозволить дістатися до важкодоступних місць, прибирання яких вимагає точності.
- **турбощітка (H6)** – дозволяє ретельно видаляти шерсть домашніх тварин, що збирається на килимах, а також волосся, і стане в нагоді всюди, де звичайні щітки не справляються з поставленими задачами
- **інтегрована щітка (H7)** – завдяки її розташуванню на всмоктувальній трубі, вона завжди під рукою, завдяки чому економить час. Щоб скористатися нею, зніміть наявні аксесуари з трубки і оберніть щітку на 180° до фіксації замка.

УВАГА! Щоб від'єднати всмоктувальні трубки та аксесуари, натисніть кнопку блокування трубки (E4) на всмоктувальній трубці та/або на ручці.

ЧИЩЕННЯ ТА ВОЛОГЕ ПРИБИРАННЯ

1. Переконайтесь, що пристрій відключено від джерела живлення.
2. Від'єднайте та підніміть моторний блок над резервуаром для води та переконайтесь, що поролоновий фільтр (A8) встановлено.
3. Підніміть корпус водяного фільтра (B2), а потім контейнер (B1).
4. Зніміть трубку аквафільтра (B4), оскільки під час вологого прибирання вона може привести до утворення піни. Встановіть гумові заглушки (B9) на виступи з отворами на дні корпусу аквафільтра (B2) рис. 2.18.
5. Налийте чисту воду в ємність для мийного розчину (C1) (використовуйте індикатор рівня води (C4) (рис. 2.11) , щоб перевірити рівень заповнення) і шампунь (рис. 2.12). Якщо на пляшці шампуню не зазначено інше, налийте один ковпачок шампуню.

УВАГА! Під час використання функції чищення не наливайте воду в контейнер аквафільтра B1! Цей резервуар буде поступово наповнюватися водою під час чищення.

6. Встановіть на місце контейнер (B1) так, щоб всмоктувальний отвір (B8) знаходився на противоположній стороні від гнізда короткого мийного шланга в баку для мийного розчину. Потім заблокуйте замки (D3) і встановіть корпус (B2) в контейнер (B1). Встановіть моторний блок та зафіксуйте замки (B6).
 7. Під'єднайте короткий мийний шланг (C2) до контейнера для мийного розчину (C1) (рис. 2.15) і до роз'єму на правій стороні фільтра НЕРА (A5) (рис. 2.14).
 8. Під'єднайте всмоктувальний шланг (E5) (рис. 2.5) за допомогою кріплення (E1) до всмоктувального отвору пилососа (B8). Під'єднайте всмоктувальні трубки.
 9. Під'єднайте кріплення шланга для чищення (E2) до гнізда (A3) на моторному відсіку. З'єднання здійснюється шляхом втиснення елемента в гніздо і плавного обертання його плавно (рис. 2.7).
 10. Закріпіть насадку для чищення (F1) на всмоктувальних трубках або безпосередньо на ручці. Насадку для деликатного чищення (G1) можна прикріпити лише до ручки. Використовуйте звичайну насадку для чищення килимів, килимових доріжок і підлоги. Для чищення крісел, диванів, штор, оббивки автомобіля тощо використовуйте насадку для деликатного вологого чищення, прикріпивши її безпосередньо до ручки.
 11. Від'єднайте пристрій від електромережі.
 12. Увімкніть насос за допомогою перемикача (A1).
 13. Щоб нанести шампунь на поверхню, натисніть на перемикач дозатора засобу (E6). Ви можете заблокувати перемикач, пересуваючи повзунок блокування перемикача дозатора (E10). У цьому положенні мийний розчин буде постійно витікати з насадки. Вода і шампунь (мийний розчин) відкачується з резервуара для розчину за допомогою насоса, а потім розпилюється через насадку на поверхню, що підлягає очищенню. Розчин проникає між волокнами, розчиняючи навіть найстійкіші забруднення. Зачекайте не менше трьох хвилин, поки шампунь повністю вбереться.
 14. Вимкніть насос за допомогою кнопки (A1).
 15. Натисніть перемикач пилососа (A2), щоб активувати функцію всмоктування, і пересувайте насадку по поверхні. При чищенні оббивки може одночасно відбуватися всмоктування брудної води та розпилення мийного розчину.
 16. Коли резервуар (B1) наповниться піною, негайно вимкніть пристрій та вилийте з нього брудну воду. При цьому перевірте кількість мийного розчину у відповідному резервуарі (C1). Щоб зменшити піноутворення, можна додати кілька крапель нейтралізатора піни (H4) в ємність (B1).
- УВАГА! В жодному разі не додавайте піногасник до мийного розчину.**
- УВАГА! Після кожного прибирання на кілька секунд залиште пилосос увімкненим, щоб він всмоктував сухе повітря. Так ви провітрите і висушите всю систему всмоктування, що дозволить запобігти утворенню неприємних запахів.**
17. Коли ємність заповниться брудним розчином, поплавець автоматично заблокує функцію всмоктування, і двигун почне працювати голосніше. У цьому випадку негайно вимкніть пилосос і насос, витягніть вилку з розетки, вийміть всмоктувальний шланг (E5) з впускного отвору (B8), а також шланг для мийного розчину (E3). Зніміть моторний блок та спорожніть контейнер. Максимальна кількість всмоктуваної рідини при спрацьовуванні захиству становить близько 8,5 літрів. Незаповнений в баку об'єм на 1,5 літри є зоною безпеки для двигуна.
- УВАГА! Перед тим, як від'єднати будь-які трубки з мийним розчином, скиньте надлишковий тиск у системі, натиснувши на кілька секунд перемикач дозатора рідини, витягнувши при цьому штепсель з розетки.**

18. Для чищення твердих підлогових покрівель, наприклад, плитки, мармуру тощо. Прикріпіть щітку для твердих поверхонь (F2) до насадки для вологого чищення (F1). Використовуючи насадку (F1), ви можете прибрати, наприклад, воду, пролиту з посудомийної чи пральної машини або після розморожування холодильника чи морозильної камери.

УВАГА! Використання пилососа з недотриманням наведених вище інструкцій може привести до утворення надмірної кількості піни, надлишок якої може вийти через вихідний фільтр. Якщо виникла така ситуація, вимкніть пристрій, вийміть вилку з розетки, спорожніть резервуар для води, очистіть корпус водяного фільтра та висушіть його. Потім вийміть також фільтр НЕРА і висушіть його. Промийте поролоновий фільтр у поплавковій секції та дайте йому висохнути. Залиште приблизно на 2 години, щоб піна в двигуні висохла.

ОЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

1. Перед початком будь-яких операцій з догляду або очищення вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
2. Перед видаленням бруду та забрудненої рідини від'єднайте всмоктувальний шланг, розблокуйте затискачі та підніміть моторний відсік.
3. Спорожніть, почистіть і висушіть бак для мийного розчину та резервуар для води.
4. Періодично промивайте поролоновий фільтр (A8) і губки аквафільтра (B3) мильним розчином або під проточною водою. Ретельно висушіть їх перед тим, як знову встановити у пилосос. Не мийте ці фільтри в гарячій воді і не періть їх у пральній машині. У разі пошкодження замініть фільтри на нові.
5. Перевірте, чи вільно рухається клапан у поплавковій камері. У разі необхідності, очистіть його (рис. 2.16). Щоб перевірити роботу поплавця, підніміть моторний блок і струсіть ним.
6. Регулярно перевіряйте чистоту фільтра НЕРА 13. Фільтр можна мити під проточною водою. Після тривалого використання фільтр втрачає свої властивості. З огляду на це його слід замінити новим.
7. Зібраний всмоктувальний труби та аксесуари можна закріпити на пилососі, прикріпивши паркувальний гачок (H8) у паркувальне гніздо (A9). Також можна розмістити щілинний адаптер на іншому кінці гачка (H8).

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технічні параметри наведено на заводській табличці виробу.

Максимальний рівень шуму: $L_{WA} = 81 \text{ дБ}$

Довжина кабелю живлення: 6 м



УВАГА! Фірма MPM agd S.A. залишає за собою право вносити технічні зміни.

Правильная утилизация продукта (изношенное электрическое и электронное оборудование)



Маркировка на продукте указывает на то, что продукт не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Изношенное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за потенциального содержания опасных веществ, смесей и компонентов. Смешивание отходов в виде изношенного электронного и электрического оборудования с другими отходами или их непрофессиональная разборка может привести к выбросу веществ, вредных для здоровья и окружающей среды. Изношенное устройство необходимо сдать на пункт сбора отработанного электрического и электронного оборудования. Чтобы получить подробную информацию о месте сдачи электрических и электронных отходов, пользователь должен обратиться в местный пункт сбора оборудования для утилизации или на завод по переработке изношенного оборудования.

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Mamy nadzieję, że spełni on Twoje oczekiwania i będzie służył Ci przez wiele lat.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości na temat funkcjonowania lub awarii produktu prosimy o kontakt z Serwisem Centralnym. Dołożyliśmy starań, aby procedury reklamacyjne były maksymalnie uproszczone.

Karta gwarancyjna/Warranty card

Data sprzedaży/
Date of sale

Podpis sprzedawcy/
Signature of Seller

Pieczętka sklepu/
Stamp shop

JAK POSTĘPOWAĆ W PRZYPADKU REKLAMACJI

1. ZADZWOŃ

W razie awarii urządzenia skontaktuj się z naszym Serwisem Centralnym pod numerem telefonu +48 (22) 380 52 40 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00-15.00.

2. ZAPAKUJ

Po uwzględnieniu reklamacji zapakuj uszkodzony produkt w oryginalne lub zastępcze opakowanie, które jest niezbędne w czasie transportu. Dołącz kartę gwarancyjną, dowód zakupu oraz krótką notatkę na temat ujawnionej usterki wraz z podaniem numeru kontaktowego.

W przypadku pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z Serwisem Centralnym:

12-100 Szczytno,
Korpele 71,
+48 (89) 623 11 00
+48 501 79 00 11

serwis@mpm.pl
www.mpm.pl

3. PRZEKAŻ KURIEROWI

Przesyłki są odbierane i dostarczane do Serwisu Centralnego na adres:
Korpele 71, 12-100 Szczytno na nasz koszt (dotyczy napraw gwarancyjnych) **za pośrednictwem firmy kurierskiej wskazanej przez Serwis Centralny.**

Przed zgłoszeniem reklamacji prosimy o zapoznanie się z warunkami gwarancji.

Zapoznałem się i akceptuję warunki niniejszej gwarancji.

Czytelny podpis kupującego/
Legible signature of the buyer

OŚWIADCZENIE GWARANCYJNE

1. W przypadku braku zgodyńczości rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja, której warunki określają niniejsze oświadczenie gwarancyjne nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
2. Gwarancji określonej w niniejszym oświadczeniu gwarancyjnym udziela gwarant – MPM AGD Spółka Akcyjna (KRS nr 0000399132, ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek).
3. Gwarancja dotyczy produktu, do którego niniejsze oświadczenie jest dołączone (nazwa, typ i model produktu widnieje obok).
4. **GWARANCJA NIE SĄ OBJĘTE:**
 - a) sznury połączeniowe, wtyki, gniazda, węże ssące, baterie, akumulatory, nożyki itp.;
 - b) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniechaniem użytkowania albo działaniem siły zewnętrznej (przepięcia w sieci, przekroczone temperatury otoczenia, wyładowania atmosferyczne, używanie niezgodnych z instrukcją obsługi środków eksploatacyjnych lub czyszczących, uszkodzenia spowodowane przez obce przedmioty, które dostały się do wnętrza, np.: wilgoć, korozja, pył, itp.);
 - c) uszkodzenia powstałe wskutek naturalnego częściowego lub całkowitego zużycia zgodnie z właściwościami albo przeznaczeniem produktu; żarówki;
 - d) uszkodzenia wynikłe na skutek:
 - przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie;
 - okoliczności, za które nie odpowiada ani twórca, ani sprzedawca, a w szczególności na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, użytkowania albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich (używanie NIEORYGINALNYCH materiałów lub akcesoriów);
 - nieprawidłowego transportu;
 - e) celowe uszkodzenie sprzętu;
 - f) uszkodzenia elementów ze szkła, ceramiki; czynności konserwacyjne;
 - g) gwarancja nie obejmuje dokonywania czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt, np.: zainstalowanie, sprawdzenie działania, itp.
5. Gwarancji udziela się na okres 24 miesięcy od daty zakupu. Okres gwarancyjny przedłuża się o czas trwania naprawy. Gwarancja jest ważna na terytorium Polski.
6. Objęty gwarancją produkt, którego wada ujawni się w okresie gwarancji podlega, w terminie 30 dni, bezpłatnej naprawie lub wymianie na nowy, wolny od wad. Reklamujący ma prawo żądania wymiany produktu na nowy, w przypadku gdy:
 - a) naprawa nie zostanie wykonana w terminie 30 dni od dnia udostępnienia gwarantowi wadliwego produktu lub innym terminie, uzgodnionym z reklamującym,
 - b) w produkcie ujawni się wada uniemożliwiająca jego używanie zgodnie z przeznaczeniem, w sytuacji, gdy uprzednio produkt już pięciokrotnie podlegał naprawie przez gwaranta.
7. Uprawnienia o tytuł gwarancji mogą być realizowane jedynie po przedstawieniu przez reklamującego ważnej karty gwarancyjnej wraz z dowodem zakupu. Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej lub dokonywanie napraw w własnym zakresie powoduje utratę gwarancji. Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, modelu, daty sprzedaży, czytelnego stempla sklepu, (w przypadku kuchni gazowej lub elektrycznej, gwarancja musi posiadać adnotację o podłączeniu do instalacji przez osobę o odpowiednich uprawnieniach) a także bez czytelnego podpisu kupującego jest nieważna.
8. Urządzenia firmy MPM przeznaczone są do użycia wyłącznie w gospodarstwie domowym do celów niezwiązanych z działalnością gospodarczą. Użycwanie produktu niezgodne z takim przeznaczeniem powoduje utratę gwarancji.
9. Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z produktu powoduje utratę gwarancji
10. Procedura korzystania z gwarancji jest następująca:
W razie ujawnienia się wady produktu reklamujący może – jeżeli nie generuje to dla niego kosztów – dostarczyć produkt do autoryzowanego punktu serwisowego MPM (wykaz punktów serwisowych znajduje się na stronie www.mpm.pl) przekazując przy tym dane kontaktowe umożliwiające komunikację z reklamującym.
Ewentualnie reklamujący może skontaktować się z Serwisem Centralnym MPM w Szczecynie (12-100 Szczecyn, Korpele 71) w pod numerem telefonu: +48 (89) 623 11 00 lub +48 501 79 00 11 w godzinach 7.00–15.00 (numer dostępny od poniedziałku do piątku z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy) lub mailowo: serwis@mpm.pl, celem uzgodnienia sposobu odebrania produktu od reklamującego (na koszt gwaranta) – to rozwiązanie jest szczególnie zalecane w przypadku, gdy produkt wymaga fachowego demontażu.
Produkt przekazywany gwarantowi powinien być czysty. Gwarant może odmówić przyjęcia do naprawy sprzętu brudnego lub oczyścić go na koszt reklamującego.
11. Gwarant poświadczca w karcie gwarancyjnej datę naprawy gwarancyjnej.

**Numer seryjny/
Serial number**

NOTES

